

# KENWOOD

## 20 Litre Stainless Steel Microwave K20MSS21E

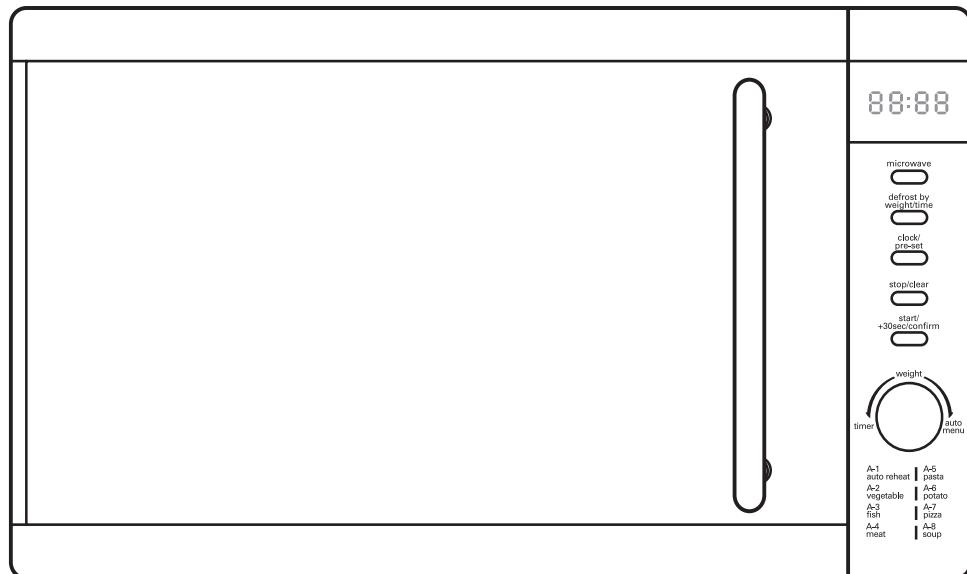
instruction manual

instruksjonsmanual

instruktionsbok

käyttöopas

brugervejledning



# KENWOOD

## GB SAFETY WARNING

### MICROWAVE

---

#### IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

##### General safety

- Switch off and unplug before fitting or removing parts/attachments, after use and before cleaning.
- Keep your fingers away from moving parts and fitted attachments.
- Never use a damaged appliance.
- Never operate the appliance when it is empty.
- Keep the unit, mains cord and plug away from water.
- Never exceed the maximum capacities.
- When using an attachment, read the accompanying safety instructions.
- Take care when lifting this appliance as it is heavy.
- You should always have your appliance checked by a qualified service agent if it has been dropped or damaged to ensure it is safe to use.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years old.
- Only use the appliance for its intended indoor, household, domestic use.
- This appliance is intended for indoor household use and similar applications such as:
  - farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environment;
  - bed and breakfast type environment;
  - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments.
- Do not place anything on top of the microwave.

- The appliance should be placed against a wall. Leave a minimum clearance of 30cm above the oven and 20cm on each side.

**WARNING:** The appliance must be used and maintained in accordance with the instructions provided.

### **Maintenance of your microwave**

**WARNING:** It is hazardous for anyone other than a qualified service agent to carry out any service or repair operation which involves the removal of a cover that gives protection against exposure to microwave energy.

**WARNING:** If the door or door seals are damaged, the microwave must not be operated until it has been repaired by a qualified service agent.

- If smoke is emitted, switch off and unplug the microwave and keep the door closed in order to stifle any flames.
- If the mains cord is damaged, it must be replaced by a qualified service agent.
- If you have a pacemaker, please contact your doctor before using a microwave.

### **Microwave use**

- This microwave is not intended for commercial use.
- The microwave oven is intended for heating food and beverages. Drying of food or clothing and heating of warming pads, slippers, sponges, damp cloth and similar may lead to risk of injury, ignition or fire.
- This microwave can only be used indoors in a dry, well-ventilated, domestic, indoor area.
- Do not place the microwave in a cabinet.
- Install or locate this oven only in accordance with the installation instructions provided.
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- The microwave should not be left unattended when in use.
- The temperature of accessible surfaces may be high when the microwave is operating.
- To prevent high moisture content gathering inside the microwave cavity, open the door immediately after the cooking function has stopped to allow steam to escape.
- Only use utensils that are suitable for microwave use.
- Care should be taken when using paper, plastic, wooden or other combustible materials in the microwave as they can catch fire.
- Oil & fat for deep frying should not be heated in the microwave.
- Only use cling film designed for microwave use and take extra care when removing the film to avoid steam burns.
- Only heat popcorn that has been designed for microwave use.

- Do not operate the microwave empty as this could damage the product.
- Do not attempt to operate this unit with the door open since this can result in harmful exposure to microwave energy. It is important not to break or tamper with the safety interlocks.
- Do not obstruct the unit's front or door, or allow soiling or cleaner residue to accumulate on sealing surfaces.

### **Cooking use**

- As the power of different microwaves can vary considerably, care must be taken when first using this microwave as it may cook faster than expected.
- Do not leave the microwave unattended during use.
- Take care when cooking food with a high sugar or fat content, such as Christmas pudding or fruitcake. The sugar or fat can overheat and in some cases catch fire.
- Do not overcook food.
- Remove wire twist-ties and metal handles from paper or plastic containers/bags before placing them in the oven.

**WARNING:** Liquids or other foods must not be heated in sealed containers since they are liable to explode.

### **Convection use (if applicable)**

- During use the appliance becomes hot. Care should be taken to avoid touching heating elements inside the oven (for cooking ranges and ovens).
- During use the appliance becomes hot. Care should be taken to avoid touching the hot surfaces. Keep children away.
- Switch the appliance off and unplug after use.
- Switch off the appliance, unplug and allow to cool before cleaning and maintenance.
- To avoid an accident, ensure that the turntable support, turntable plate and grill rack (if using one) are always inserted into the appliance and stable in accordance with the instructions.
- Do not use the door as a shelf.
- Do not push down on the open door.
- Accessible parts may become hot during use. Keep children away.
- Handle the glass door with care. Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the door glass since they can scratch the surface, which may damage it.
- Do not use any type of cling film or plastic or similar materials when using the Convection function. These materials may melt or otherwise fuse with the food due to the high temperatures.

### **Grill (if applicable)**

- Always keep the turntable plate and grill rack clean as any fat there may catch

fire.

- Do not leave unit or appliance unattended when in use.
- Always make sure that (thick portions of) food on the grill rack is kept away from the sides and top of the unit's cavity.
- Accessible parts may become hot when the unit is in use. Keep children away.

### **Hazardous materials**

- Keep combustible materials, such as: curtains, drapes, furniture, pillows, clothing, linens, bedding, paper, etc., at least 3 feet (0.9 metres) from the front sides and rear of the oven. Do not use this unit in areas where gasoline, paint or other flammable liquids or their associated vapours may be present.
- Make sure that if using cling film or plastic or similar materials in the unit, that they are microwave-safe and suitable for the chosen function. If in doubt, do NOT use such materials.

**WARNING:** DO NOT assume that because a child has mastered one cooking skill he/she can cook everything without close supervision.

### **Fire!**

In the event of fire:

- Keep the microwave door closed.
- Turn off the power.
- Unplug the microwave from the mains power.

### **First aid**

Treat scalding by:

- Quickly placing the scald under cold running water for at least 10 minutes.
- Cover with a clean dry dressing. Do not use creams, oils or lotions.

### **Cleaning your microwave**

- The microwave should be cleaned regularly and food deposits removed. Failure to maintain the microwave in a clean condition can affect the life of the microwave and possibly result in a hazardous situation. (See cleaning your microwave.)
- Do not use a steam cleaner to clean the unit.

### **Do not use these in your microwave**

- Metal objects are not to be used in the microwave. These include:
  - Metal cooking utensils
  - Metal plates or trays
  - Wire twist ties
  - Crockery with metal trims
  - Meat thermometer
- Never use equipment made of metal, except aluminium foil in your microwave.

The microwave energy cannot pass through metal so it bounces off and sparks against the inside of the microwave.

- Stop the microwave straight away if any equipment is causing sparks.
- Remember that some crockery has a metal trim around the edge. Even this trim can cause sparks.

## **Containers**

**WARNING:** When heating food in plastic or paper containers, keep an eye on the oven due to the possibility of ignition.

**WARNING:** Pressure will build up in sealed containers and can cause them to explode. Therefore, do not use the following in your microwave:

- |                     |                    |                        |
|---------------------|--------------------|------------------------|
| - Sealed containers | - Capped bottles   | - Vacuum containers    |
| - Sealed jars       | - Hard-boiled eggs | - Eggs in their shells |
- Always pierce the skin of fruit and vegetables, such as potatoes.
  - Never use scratched, cracked or damaged glass in a microwave. Damaged glass can explode.
  - Caution should be used when using combustible containers, never leave the microwave unattended when in use.

## **Delayed boiling**

Heating of beverages in a microwave can result in delayed eruptive boiling, therefore care must be taken when handling the container.

Take the following precautions:

- Always stir liquids, before and after cooking.
- Allow them to stand.
- Use containers that are wider at the top than at the bottom.

## **Preparing food for babies**

Extra care must be taken when preparing food or drink for babies and small children.

- Always test the food or liquid temperature before feeding it to the baby.
- When using a baby bottle, ensure the teat is removed before heating.
- The contents of feeding bottles and baby food jars are to be stirred or shake, and the temperature is to be checked before consumption, in order to avoid burns.

## **CAUTION!**



### **Hot surface**

During cooking the outer surface will become hot. Do not touch the outer casing of the microwave. Care should be taken not to store any items on top of your microwave.



### **Earthing instructions**

#### **WARNING: THIS APPLIANCE MUST BE EARTHED.**

- This appliance is equipped with a mains cord having an earthed plug.
- The plug must be plugged into an appropriate mains socket that is installed and earthed in accordance with all local standards and requirements.

## **WARNING!**

- Improper connection of the appliance-earthing conductor can result in a risk of an electric shock.
- Check with a qualified electrician or service representative if you are in doubt whether the appliance is properly earthed.
- Never modify the plug provided with the appliance.
- If the plug does not fit properly in the mains socket, have a qualified electrician install a proper mains socket.
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.



The lightning flash with arrowhead symbol, within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated "dangerous voltage" within the unit's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock.



The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the manual accompanying the unit.

## **NO SIKKERHETSADVARSLER**

### **MIKROBØLGEOVN**

---

#### **VIKTIGE SIKKERHETSANVISNINGER LESES NØYE OG BEHOLDES FOR FREMTIDIG OPPSLAG**

##### **Generell sikkerhet**

- Slå av og koble fra før deler/ekstrautstyr monteres eller fjernes, etter bruk og før rengjøring.
- Hold fingrene unna deler i bevegelse og montert tilbehør.
- Bruk aldri et skadet apparat.
- Bruk aldri apparatet når det er tomt.
- Hold enheten, strømledningen og støpslet unna vann.
- Overstig aldri maksimal kapasitet.
- Ved bruk av ekstrautstyr, må de medfølgende sikkerhetsanvisningene leses.
- Vær forsiktig når du løfter dette apparatet, det er tungt.
- Hvis apparatet har falt ned eller er blitt skadet, må du alltid få det kontrollert av en kvalifisert tekniker for å sikre at det er trygt å bruke.
- Dette apparatet kan brukes av barn fra og med 8 år og personer med reduserte fysiske-, sensoriske- eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap hvis de er under tilsyn eller mottar anvisning om bruk av apparatet på en sikker måte og forstår farene dette innebærer. Barn må ikke leke med apparatet.

Rengjøring og normalt vedlikehold må ikke utføres av barn med mindre de er eldre enn 8 år og under tilsyn. Barn må ikke foreta rengjøring og vedlikehold uten tilsyn.

- Hold apparatet og strømledningen utilgjengelig for barn under 8 år.
- Bruk dette apparatet kun som beregnet til hjemmebruk.
- Apparatet er kun beregnet på vanlig innendørs husholdningsbruk og lignende bruksområder som:
  - bondegårder og i kjøkken som er tilgjengelige for hotellgjester, moteller og lignende overnattingssteder;
  - typiske bed & breakfast-etablissementer;
  - kjøkken for ansatte i butikker, kontorer eller andre arbeidsmiljø.
- Ikke legg noe på toppen av mikrobølgeovnen.
- Apparatet bør plasseres mot en vegg. La det være mellomrom på minst 30 cm over ovnen og 20 cm på hver side av ovnen.

**ADVARSEL:** Apparatet må brukes og vedlikeholdes i samsvar med instruksjonene som følger med.

## **Vedlikehold av mikrobølgeovnen**

**ADVARSEL:** Det er farlig for noen andre enn en kvalifisert tekniker å utføre service eller reparasjon som involverer fjerning av et deksel som gir beskyttelse mot mikrobølgeenergi.

**ADVARSEL:** Hvis døren eller dørpakninger er skadet, må mikrobølgeovnen ikke brukes før den er blitt reparert av en kvalifisert tekniker.

- Hvis du oppdager røyk, må du slå av eller koble fra mikrobølgeovnen og holde døren lukket for å kvele flammer.
- Hvis strømledningen er skadet, må den skiftes ut av en serviceagent eller en kvalifisert tekniker.
- Hvis du har en pacemaker, må du kontakte legen før du bruker en mikrobølgeovn.

## **Bruk av mikrobølgeovn**

- Denne mikrobølgeovnen er ikke ment for kommersiell bruk.
- Mikrobølgeovnen er beregnet for oppvarming av mat og drikkevarer. Tørking av mat eller klær samt oppvarming av oppvarmingsputer, tøfler, svamper, fuktige kluter og lignende kan føre til risiko for skade, antenning eller brann.
- Denne mikrobølgeovnen kan kun brukes innendørs på et tørt og godt ventilert område.
- Ikke sett mikrobølgeovnen i et skap.
- Denne mikrobølgeovnen skal kun installeres eller plasseres i samsvar med de medfølgende installasjonsanvisningene.
- Apparatet er ikke beregnet på drift ved hjelp av et eksternt tidsur eller et separat fjernkontrollsysteem.
- Mikrobølgeovnen må ikke etterlates uten tilsyn når den er i bruk.
- Temperaturen på tilgjengelige overflater kan bli høy når mikrobølgeovnen er i bruk.
- Unngå at det blir for mye fuktighet inni mikrobølgeovnen ved å åpne døren straks tilberedningen har stoppet slik at dampen kan slippe ut.
- Bruk kun redskaper som egner seg for bruk i mikrobølgeovn.
- Vis omtanke når du bruker papir, plast, tre eller andre brennbare materialer i mikrobølgeovner, da disse kan ta fyr.
- Olje og fett for frittering må ikke varmes opp i mikrobølgeovnen.
- Bruk bare pakkefilm som er laget for bruk i mikrobølgeovn og vær spesielt forsiktig når du fjerner filmen for å unngå brannsår fra dampen.
- Bruk bare popcorn som er laget for bruk i mikrobølgeovn.
- Ikke bruk mikrobølgeovnen når den er tom, fordi dette kan skade produktet.
- Ikke forsøk å bruke denne ovnen med åpen dør, fordi dette kan medføre skadelig eksponering for mikrobølgeenergi. Det er viktig at sikkerhetsslåsene ikke brytes eller tukles med.

- Ikke la noe komme i veien for enhetens front eller dør, men hold dette området rent og unngå at rester av rengjøringsmidler samler seg på pakningens overflater.

## Tilberedning

- Fordi styrken på ulike mikrobølgeovner kan variere mye, må du være forsiktig når du bruker denne mikrobølgeovnen den første gangen, da den kan koke maten forttere enn ventet.
- Ikke la mikrobølgeovnen stå uten tilsyn mens den er i bruk.
- Vær forsiktig når du tilbereder mat med et høyt innhold av sukker og/eller fett, som julepudding eller fruktkake. Sukker eller fett kan bli overopphetet og i verste fall ta fyr.
- Ikke tilbered maten for lenge.
- Fjern metalltråder og andre metallgjenstander fra poser/beholdere av papir/plast før de settes inn i ovnen.

**ADVARSEL:** Væske eller annen mat må ikke oppvarmes i lukkede beholdere, da de kan eksplodere.

## Bruk med varmluft (hvis aktuelt)

- Apparatet blir varmt under bruk. Vær forsiktig så du ikke berører varmeelementene i ovnen (for komfyrer og ovner).
- Apparatet blir varmt under bruk. Pass på å ikke berøre varme overflater. Hold barn unna.
- Slå av apparatet og trekk ut støpselet etter bruk.
- Slå av apparatet, trekk ut støpselet, og la det kjøle ned før rengjøring og vedlikehold.
- For å unngå uhell må du sørge for at støtten til dreieplaten, selve dreieplaten og grillristen (hvis det brukes) alltid settes inn i apparatet i henhold til instruksjonene og er stabile.
- Ikke bruk døren som en hylle.
- Ikke trykk ned på den åpne døren.
- Tilgjengelige deler kan bli varme under bruk. Hold barn unna.
- Vær forsiktig når du håndterer glassdøren. Ikke bruk sterke, skurende rengjøringsmidler eller skarpe metallskraper til å rengjøre glasset i døren. Da kan overflaten bli ripet og skadet.
- Ikke bruk noen form for plastfolie, plast eller lignende materiale ved bruk av varmluftsfunksjonen. Slike materialer kan smelte eller på annen måte blandes med maten på grunn av de høye temperaturene.

## Grill (hvis aktuelt)

- Hold alltid dreieplaten og grillristen rene, da gjenværende fett kan ta fyr.
- Ikke la enheten eller apparatet stå uten tilsyn under bruk.

- Sørg alltid for at (tykke deler av) maten på grillristen holdes borte fra sidene og toppen av enheten.
- Tilgjengelige deler kan bli varme når enheten er i bruk. Hold barn unna.

### **Farlig materiale**

- Hold brennbart materiale, som for eksempel: gardiner, møbler, puter, klær, sengetøy, dyner, papir osv., minst en meter fra fremsiden og baksiden av ovnen. Ikke bruk denne enheten i områder der bensin, maling eller andre brennbare væsker eller tilhørende damp kan forekomme.
- Hvis du bruker plastfolie eller plast eller liknende materiale i enheten, må du passe på at de er mikrobølgesikre og egnet for den valgte funksjonen. Hvis du er i tvil, må du IKKE bruke slike materialer.

**ADVARSEL:** Selv om et barn har mestret én tilberedningsferdighet, må du IKKE anta at barnet kan tilberede alt annet uten kontinuerlig tilsyn.

### **Brann!**

I tilfelle brann:

- Hold mikrobølgeovnsdøren lukket.
- Slå av strømmen.
- Trekk støpslet ut av stikkontakten.

### **Førstehjelp**

Slik behandles brannsår:

- Plasser brannsåret straks under kaldt, rennende vann og kjøl det i minst 10 minutter.
- Dekk såret med en ren og tørr bandasje. Ikke bruk kremer, oljer eller emulsjoner.

### **Rengjøre mikrobølgeovnen**

- Mikrobølgeovnen må rengjøres regelmessig og matrester må straks fjernes. Hvis du ikke holder mikrobølgeovnen ren, kan dette påvirke ovnens levetid og i verste fall føre til en farlig situasjon. (Se Rengjøre mikrobølgeovnen)
- Ikke bruk en damprenser til å rengjøre enheten.

### **Ikke bruk noe av dette i mikrobølgeovnen**

- Metallgjenstander må ikke brukes i mikrobølgeovnen. Eksempler:
  - Metallredskaper
  - Tallerkener eller brett av metall
  - Metalltråder
  - Steintøy med metalldekor
  - Kjøtttermometer
- Bruk aldri utstyr laget av metall, unntatt aluminiumsfolie, i mikrobølgeovnen. Mikrobølgene kan ikke gå gjennom metall, så de reflekteres og danner gnister mellom metallet og innsiden av ovnen.

- Stopp mikrobølgeovnen straks hvis noe utstyr forårsaker gnister.
- Husk at noe steintøy har metalldekor rundt kanten. Selv denne dekoren kan forårsake gnister.

## Beholdere

**ADVARSEL:** Ved oppvarming av mat i plast- eller papirbeholdere, hold øye med ovnen på grunn av mulighet for tenning.

**ADVARSEL:** Det kan bygges opp trykk i forseglede beholdere slik at de eksploderer. Bruk derfor ikke noe av dette i mikrobølgeovnen:

- Forseglede beholdere
  - Flasker med kork
  - Vakuumbeholdere
  - Forseglede krukker
  - Hardkokte egg
  - Egg med skall
- Matvarer med skall, f.eks. frukt, grønnsaker og poteter, må alltid perforeres.
  - Bruk aldri glass som er ripet, skadet eller sprukket i en mikrobølgeovn. Skadet glass kan eksplodere.
  - Du må være forsiktig ved bruk av brennbare beholdere, og aldri la mikrobølgeovnen være uten tilsyn når den er i bruk.

## Forsinket kokning

Dersom drikkevarer oppvarmes i en mikrobølgeovn, kan det føre til forsinket eksplosjonsartet kokning. Derfor må man være forsiktig når man håndterer beholderen.

Ta følgende forholdsregler:

- Rør alltid i væsker, både før og etter kokning.
- La dem stå en stund.
- Bruk beholdere som er bredere oppen enn nede.

## Tilberede mat til babyer

Du må være ekstra forsiktig når du tilbereder mat eller drikke til babyer og småbarn.

- Kontroller alltid temperaturen på mat og drikke før du mäter babyen.
- Når du varmer opp en tåteflaske, må du sørge for at smokken er fjernet før oppvarming.
- Innholdet i førflasker og babymatkrukker skal røres eller rystes, og temperaturen skal kontrolleres før forbruk, for å unngå brannskader.

## FORSIKTIG!



### Varm overflate

Utsiden blir varm under tilberedning. Ikke ta på utsiden av mikrobølgeovnen. Vis omtanke, ikke oppbevar noen gjenstander på toppen av mikrobølgeovnen.



### Anvisninger om jording

#### ADVARSEL: DETTE APPARATET MÅ JORDES.

- Dette apparatet er utstyrt med en strømledning som har et jordet støpsel.
- Støpslet må settes inn i en passende stikkontakt som er installert og jordet i henhold til alle lokale standarder og krav.

## ADVARSEL!

- Manglende tilkobling av jordlederen fra apparatet kan føre til elektrisk støt.
- Be en kvalifisert elektriker eller servicerepresentant kontrollere installasjonen hvis du er i tvil om at apparatet er korrekt jordet.
- Støpslet som følger med apparatet, må ikke modifiseres.
- Hvis støpslet ikke passer i stikkontakten, må du få en kvalifisert elektriker til å installere en forsvarlig stikkontakt.
- Apparatet er ikke beregnet på drift ved hjelp av et eksternt tidsur eller et separat fjernkontrollsysteem.



Lynglimt med pilhode-symbolet i en likesidet trekant har til hensikt å advare brukeren om at det finnes «farlig høyspenning» uten isolasjon inne i enhetens kabinett. Spenningen kan være høy nok til at den utgjør en risiko for elektrisk støt.



Utropstege-symbolet i en likesidet trekant har til hensikt å advare brukeren om at det finnes viktige anvisninger om betjening og vedlikehold (service) i håndboken som følger med enheten.

# **SE SÄKERHETSVARNINGAR**

## **MIKROVÅGSUGN**

---

### **VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR LÄS NOGA IGENOM OCH SPARA FÖR FRAMTIDA REFERENS**

#### **Allmän säkerhet**

- Stäng av och dra ur kontakten innan du ansluter eller tar bort delar/tillsatser, efter användning och före rengöring.
- Stoppa inte in fingrarna i rörliga delar eller monterade tillsatser.
- Använd aldrig en skadad apparat.
- Använd aldrig apparaten när den är tom.
- Håll enheten, nätsladden och kontakten undan från vatten.
- Överskrid aldrig maxkapaciteten.
- När du använder en tillsats, läs igenom de medföljande säkerhetsinstruktionerna.
- Var försiktig när du lyfter apparaten eftersom den är tung.
- Se alltid till att få apparaten kontrollerad av en behörig tekniker för att försäkra dig om att den kan vändas på ett säkert sätt om den tappats eller skadats.
- Denna apparat kan användas av barn som är minst 8 år och av personer med reducerad fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller personer utan erfarenhet och kunskap om de är under uppsikt eller har fått instruktioner för att använda produkten på ett säkert sätt och förstår farorna som kan uppstå. Barn skall inte leka med apparaten. Rengöring och användarunderhåll skall inte utföras av barn under 8 år och under uppsikt. Rengöring och användarunderhåll ska inte utföras av barn utan tillsyn.
- Förvara produkten och sladden utom räckhåll för barn under 8 år.
- Använd endast apparaten för dess avsedda användning i hemmet.
- Den här apparaten är avsedd för användning i hushåll inomhus samt:
  - lantbruk och gäster på hotell, motell och andra typer av boendemiljöer;
  - t.ex. bed and breakfast;
  - personalkök i butiker, på kontor och arbetsplatser.
- Placera inte någonting ovanpå mikrovågsugnen.
- Apparaten bör placeras mot en vägg. Lämna minst 30 cm avstånd ovanför ugnen och minst 20 cm på vardera sida.

**VARNING:** Apparaten måste användas och skötas i enlighet med de medföljande anvisningarna.

## Mikrovågsugnens underhåll

**VARNING:** Det är förenat med fara för andra än behöriga tekniker att utföra service eller reparationer som innebär borttagandet av ett hölje som skyddar mot exponering för mikrovågsenergi.

**VARNING:** Om luckan eller luckans packningar skadats får ugnen inte användas förrän den har reparerats av behörig tekniker.

- Om rök syns, stäng av ugnen, dra ur nätsladden och håll luckan stängd så att eventuella eldslågor kontrolleras.
- Om nätsladden skadas måste den bytas ut av en serviceagent eller motsvarande behörig tekniker.
- Om du har pacemaker, kontakta läkare innan du använder mikrovågsugnen.

## Använda mikrovågsugnen

- Den här mikrovågsugnen är inte avsedd för kommersiellt bruk.
- Mikrovågsugnen är avsedd för uppvärmning av livsmedel och drycker. Torkning av livsmedel eller kläder, och uppvärmning av dynor, inneskor, svampar, fuktiga trasor osv. kan leda till personskador, antändning eller brand.
- Denna mikrovågsugn får bara användas inomhus i ett torrt och väl ventilerat utrymme.
- Placera inte mikrovågsugnen i ett skåp.
- Installera och placera ugnen i enlighet med de medföljande installationsanvisningarna.
- Produkten är inte avsedd att användas med en extern timer eller separat fjärrkontrollsysteem.
- Mikrovågsugnen bör inte lämnas oövervakad när den är i drift.
- Åtkomliga ytor kan nå höga temperaturer när mikrovågsugnen används.
- Motverka att hög luftfuktighet samlas inuti ugnen genom att öppna luckan omedelbart efter matlagningsfunktionen avslutats så att ångan kan avdunsta.
- Använd endast tillbehör som är lämpliga för användning i mikrovågsugn.
- Var försiktig när du använder material som papper, plast, trä eller andra antändliga material eftersom de kan ta eld.
- Olja och fett för fritering får inte värmas upp i ugnen.
- Använd endast plastfolie som är avsedd för mikrovågsugn och var extra försiktig när folien avlägsnas för att undvika brännskador.
- Värm endast upp popcorn avsedda för mikrovågsugn.
- Använd inte mikrovågsugnen tom eftersom det kan skada produkten.
- Försök inte att använda ugnen med luckan öppen eftersom det kan resultera i skadlig exponering för mikrovågsenergi. Det är viktigt att säkerhetslåsen inte går sönder eller manipuleras.
- Hindra inte produktens framsida eller lucka, eller låt smuts eller rengöringsmedel sitta kvar på tätningsytor.

## **Matlagningsbruk**

- Eftersom effekten kan variera avsevärt mellan olika mikrovågsugnar måste försiktighet vidtas vid första användningen eftersom tillagningen kan gå fortare än väntat.
- Lämna inte mikrovågsugnen utan tillsyn när den är i drift.
- Var försiktig vid tillagning av mat med hög socker- eller fetthalt, t.ex. julpudding eller fruktkaka. Sockret eller fettet kan komma att överhettas och i vissa fall ta eld.
- Överkok inte maten.
- Ta bort metalltrådar och metallhandtag från pappers- eller plastbehållare/påsar innan de placeras i ugnen.

**VARNING:** Vätskor eller andra livsmedel får inte värmas upp i slutna behållare eftersom de kan explodera.

## **Användning av konvektion (i förekommande fall)**

- Under användningen blir apparaten het. Försiktighet bör iakttas, för att undvika att röra värmeelementen inne i ugnen (för elspisar och ugnar).
- Under användningen blir apparaten het. Var noga med att undvika att vidröra de varma ytorna. Låt inte barn komma i närheten.
- Stäng av apparaten och dra ur kontakten efter användning.
- Stäng av apparaten, dra ur kontakten och låt svalna före rengöring och underhåll.
- För att undvika en olycka, säkerställ att tallriksstödet, den roterande tallriken och grillstället (om du använder ett) alltid är isatt i apparaten och sitter stabilt enligt instruktionerna.
- Använd inte dörren som hylla.
- Tryck inte nedåt på den öppna dörren.
- Åtkomliga delar kan bli mycket varma under användning. Låt inte barn komma i närheten.
- Hantera glasdörren försiktigt. Använd inte skarpa slipande rengöringsmedel eller vassa metallskraper för att rengöra dörrens glas eftersom det kan skada ytan.
- Använd inte någon typ av plastfolie, plast eller liknande material när du använder varmluftsfunktionen. Dessa material kan smälta samman eller blandas med maten på grund av de höga temperaturerna.

## **Grill (i förekommande fall)**

- Håll alltid den roterande tallriken och grillstället rena eftersom kvarblivet fett kan fatta eld.
- Lämna inte apparaten obevakad när den används.
- Se alltid till att (tjocka delar av) mat på grillstället hålls borta från sidorna och taket inuti apparaten.
- Åtkomliga delar bli heta under användning. Låt inte barn komma i närheten.

## **Farliga material**

- Håll brännbart material såsom: gardiner, draperier, möbler, kuddar, kläder, handdukar, sängkläder, papper m.m. minst 0,9 meter från ugnens sidor. Använd inte den här apparaten i miljöer där bensin, färg eller andra brandfarliga vätskor eller ångor från dessa kan förekomma.
- Om du använder plastfolie, plast eller liknande material i enheten, kontrollera att de är mikrosäkra och lämpliga för den valda funktionen. Om du är osäker ska du INTE använda sådant material.

**VARNING:** Ta INTE för givet att ett barn kan laga till vad som helst utan övervakning bara för att det lärt sig ett tillagningssätt.

## **Eldsvåda!**

Om eldsåda uppstår:

- Håll mikrovågsugnens lucka stängd.
- Stäng av strömmen.
- Dra ut mikrovågsugnens nätsladd ur eluttaget.

## **Första hjälpen**

Behandla brännskador genom att:

- Snabbt placera brännskadan under kallt rinnande vatten i minst 10 minuter.
- Täcka över med ett rent och torrt bandage, använd inte krämer, olja eller lotioner.

## **Rengöra mikrovågsugnen**

- Ugnen bör rengöras och matavlagringar avlägsnas med jämna mellanrum. Underlåtenhet att hålla ugnen i rent skick kan påverka dess livslängd och kanske resultera i en farlig situation. (Se rengöra mikrovågsugnen.)
- Använd inte en ångtvätt för att rengöra enheten.

## **Använd inte dessa i mikrovågsugnen**

- Metallföremål ska inte användas in mikrovågsugnen. Det inkluderar:
  - Metallredskap
  - Tallrikar eller brickor av metall
  - Metallvispar
  - Kärl med metallkanter
  - Köttermometer
- Använd aldrig utrustning tillverkade av metall, förutom folie i mikrovågsugnen. Mikrovågsenergin kan inte passera genom metallen så den studsar tillbaka och gnistrar mot insidan av mikrovågsugnen.
- Stäng av mikrovågsugnen omedelbart om någon utrustning framkallar gnistor.
- Kom ihåg att visst porslin har en metallutsmyckning runt kanten. Även denna utsmyckning kan orsaka gnistor.

## **Behållare**

**VARNING:** Vid uppvärmning av mat i plast- eller pappersbehållare, håll koll på ugnen på grund av tändningstiden.

**VARNING:** Tryck byggs upp i förslutna behållare och kan göra att de exploderar.

Använd därför inte följande i mikrovågsugnen:

- Täta behållare      - Flaskor med kork      - Vakuumbehållare
- Förslutna burkar      - Hårdkokta ägg      - Ägg i sitt skal
- Stick alltid hål i skalet på frukt och grönsaker, t.ex. potatisar.
- Använd aldrig repat, sprucket eller skadat glas i en mikrovågsugn. Skadade glas kan explodera.
- Försiktighet ska iakttas vid användning av brännbara behållare och lämna aldrig mikrovågsugnen obevakad när den används.

## **Fördröjd kokning**

Uppvärmning av drycker i en mikrovågsugn kan leda till fördröjd eruptiv kokning, och därför är det viktigt att vara försiktig vid hantering av behållaren.

Vidta följande försiktighetsåtgärder:

- Rör alltid i vätskor före och efter tillagning.
- Låt dem stå en stund.
- Använd behållare som är vidare upptill än nedtill.

## **Förbereda mat för spädbarn**

Extra varsamhet måste iakttas vid förberedelse av mat och dryck för spädbarn och små barn.

- Testa alltid temperaturen på mat eller dryck innan det ges till ett spädbarn.
- När nappflaska används, se till att nappen är borttagen före uppvärmningen.
- Innehållet i matningsflaskor och barnmatburkar ska omröras eller skaka, och temperaturen ska kontrolleras före konsumtion för att undvika brännskador.

## **VARNING!**



### **Het yta**

Under tillagningen kan yttre ytan bli het. Vridrör inte det yttre höljet på mikrovågsugnen. Var noga med att inte förvara föremål ovanpå mikrovågsugnen.



### **Jordningsinstruktioner**

#### **VARNING: DENNA UTRUSTNING MÅSTE ANSLUTAS TILL JORDAT UTTAG.**

- Denna apparat är utrustad med en sladd som har en jordad kontakt.
- Kontakten måste anslutas till lämpligt uttag installerat och jordat i enlighet med lokala standarder och krav.

## **VARNING!**

- Felaktig anslutning av utrustningens jordledare kan innebära risk för elektriska stötar.
- Rådfråga behörig elektriker eller servicerepresentant om du är osäker på om utrustningen är ordentligt jordad.
- Modifiera aldrig kontakten som medföljer utrustningen.
- Om kontakten inte passar ordentligt i uttaget, låt en behörig elektriker installera ett passande uttag.
- Produkten är inte avsedd att användas med en extern timer eller separat fjärrkontrollsysteem.



En blixtsymbol inom en liksidig triangel är avsedd att uppmärksamma användaren på närvaron innanför produkthöljet av "farliga spänningar" som kan vara tillräckligt höga för att utgöra risk för elektriska stötar.



Ett utropstecken i en liksidig triangel är till för att varna användare för att det i den dokumentation som medföljer apparaten finns viktiga anvisningar för användning och underhåll (service).

**MIKROAALTOUUNI**

**TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA  
LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ TULEVAA KÄYTTÖÄ VARTEN**

**Yleinen turvallisuus**

- Sammuta laite ja irrota virtapistoke ennen kuin lisääät tai poistat osia tai lisävarusteita sekä käytön jälkeen ja ennen puhdistamista.
- Älä koske liikkuviin osiin tai kiinnitettyihin lisävarusteisiin.
- Älä koskaan käytä vahingoittunutta laitetta.
- Älä koskaan käytä laitetta, kun se on tyhjä.
- Pidä laite, virtajohto ja pistoke poissa vedestä.
- Älä koskaan ylitä maksimikapasiteettia.
- Kun käytät lisävarusteita, lue niiden mukana tulevat käyttöohjeet.
- Ole varovainen laitetta nostettaessa, sillä se on painava.
- Turvallista käyttöä varten pätevän teknikon on aina tarkistettava laite, jos se on pudonnut tai vahingoittunut.
- Tätä laitetta saavat käyttää yli 8-vuotiaat ja sellaiset henkilöt, joiden fyysiset, aistimelliset tai henkiset kyvyt ovat alentuneet tai joilla ei ole kokemusta tai tietoutta laitteen käytöstä, jos heitä valvotaan ja he saavat ohjeet laitteen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät, mitä vaaroja laitteen käyttöön liittyy. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Vain yli 8-vuotiaat lapset saava puhdistaa laitteen ja suorittaa käyttäjän kunnossapitotehtäviä aikuisen valvonnassa. Lapset eivät saa suorittaa puhdistamista ja kunnossapitoa ilman valvontaa.
- Pidä laite ja sen johto alle 8-vuotiaiden lasten ulottumattomissa.
- Käytä laitetta vain sen tarkoitettuun kotitalouskäyttöön.
- Tämä laite on tarkoitettu kotitalouksien sisäkäyttöön ja vastaaviin sovelluksiin, kuten:
  - maataloissa ja asiakkaiden käytössä hotelleissa, motelleissa ja muissa majoituslaitoksissa;
  - majoitus- ja aamiainen -tyyppisissä majoituslaitoksissa;
  - henkilökunnan keittiöalue kaupoissa, toimistoissa ja muissa työympäristöissä.
- Älä aseta mitään mikroaaltonunin päälle.
- Laite tulee sijoittaa seinää vasten. Jätä vähintään 30 cm tyhää tilaa uunin päälle ja 20 cm kummallekin sivulle.

**VAROITUS:** Laitetta on käytettävä ja pidettävä kunnossa toimitukseen kuuluvien ohjeiden mukaisesti.

## **Mikroaaltouunin kunnossapito**

**VAROITUS:** Muiden kuin pätevien teknikoiden on vaarallista tehdä huolto- tai korjaustyötä, joissa täytyy poistaa mikroaaltosäteilylle altistumiselta suojaava kuori.

**VAROITUS:** Jos luukku tai sen tiivisteet ovat vialliset, mikroaaltouunia ei saa käyttää ennen kuin pätevä teknikko on korjannut sen.

- Jos havaitset savua, katkaise mikroaaltouunin virta tai irrota johto seinästä, ja pidä luukku suljettuna niin, etteivät liekit leviä.
- Jos virtajohto on vahingoittunut, se täytyy vaihdattaa huoltoliikkeessä tai pätevällä teknikolla.
- Jos käytät sydämentahdistinta, ota yhteyttä lääkäriin ennen mikroaaltouunin käyttöä.

## **Mikroaaltouunin käyttö**

- Tätä mikroaaltouunia ole tarkoitettu kaupalliseen käyttöön.
- Mikroaaltouuni on tarkoitettu ruokien ja juomien kuumentamiseen. Ruuan tai vaatteiden kuivaaminen, lämmitysalustojen, tohveleiden, sienten, pölyrättien ja vastaavien kohteiden kuumentaminen voi johtaa vamman, koteen syttymiseen tai tulipalon vaaraan.
- Tämä mikroaaltouunia saa käyttää vain sisällä kuivissa ja hyvin tuuletetuissa tiloissa.
- Älä sijoita mikroaaltouunia kaappiin.
- Asenna tai sijoita tämä mikroaaltouuni toimitukseen kuuluvien asennusohjeiden mukaisesti.
- Laitetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi ulkoisella ajastimella tai erillisellä kauko-ohjausjärjestelmällä.
- Mikroaaltouunia tulee pitää silmällä, kun sitä käytetään.
- Kun mikroaaltouuni on päällä, kosketeltavissa olevat pinnat voivat olla kuumia.
- Jotta mikroaaltouuniin ei kertyisi kosteutta, avaa luukku heti, kun käynnissä oleva toiminto loppuu, niin että höyry pääsee ulos.
- Käytä vain keittiövälaineitä, jotka on tarkoitettu käytettäväksi mikroaaltouunissa.
- Jos laitat mikroaaltouuniin paperia, muovia, puuta tai muuta tulenarkaa materiaalia, ne voivat sytyä tuleen.
- Öljyä ja paistamiseen käytettävää rasvaa ei tule kuumentaa mikroaaltouunissa.
- Käytä vain kelmua, joka on tarkoitettu käytettäväksi mikroaaltouunissa ja ole huolellinen poistaessasi kelmua, niin ettei höyry polta ihoasi.
- Valmistaa vain popcornia, joka on tarkoitettu valmistettavaksi mikroaaltouunissa.
- Älä käytä mikroaaltouunia tyhjänä, se voi vahingoittaa tuotetta.
- Älä yritä käyttää tätä uunia luukku auki, se voi johtaa haitalliseen altistumiseen mikroaaltosäteilylle. On tärkeää, ettei suojalukituksia rikota tai peukaloida.
- Älä peitä uunin etuluukkua äläkä anna lian tai puhdistusainejäämien kertyä tiivisteidensä pinnoille.

## Ruoanvalmistus

- Koska eri mikroaaltouunien teho voi vaihdella huomattavasti, laitetta ensimmäisiä kertoja käytettäessä on oltava varovainen, koska se voi kypsentää ruokaa odotettua nopeammin.
- Pidä mikroaaltouunia silmällä käytön aikana.
- Ole huolellinen valmistaessasi ruokaa, jossa on paljon sokeria tai rasvaa, kuten joulu- tai hedelmäkakkua. Sokeri tai rasva voi ylikuumentua ja joissakin tapauksissa syttyä tuleen.
- Älä kypsennä ruokaa liikaa.
- Poista metalliset sulkimet ja paperi- tai muovisäilytysastioiden/pussien metallikahvat ennen kuin laitat ne uuniin.

**VAROITUS:** Nestemäisiä tai muita elintarvikkeita ei saa lämmittää suljetuissa säiliöissä, koska ne voivat räjähtää.

## Kiertoilmakäyttö (jos sovellettavissa)

- Laite kuumenee käytön aikana. On varottava koskettamasta uunin sisällä olevia kuumennuselementtejä (keittölivedet ja uunit)
- Laite kuumenee käytön aikana. On varottava koskettamasta kuumia pintoja. Pidä lapset loitolla liedestä.
- Kytke laite pois päältä ja irrota pistoke pistorasiasta käytön jälkeen.
- Sammuta laite, irrota pistoke pistorasiasta ja anna jäähtyä ennen puhdistusta ja kunnossapitoa.
- Varmista onnettomuuden väältämiseksi , että pyörintätuki, pyörintälevy ja grilliritilä (jos käytössä) ovat aina laitteen sisällä ja vakaina ohjeiden mukaisesti.
- Älä käytä luukkua hyllynä.
- Älä paina avointa luukkua alas.
- Luokse päästäävät osat voimat kuumentua käytössä. Pidä lapset loitolla liedestä.
- Käsittele lasiluukkua varoen. Älä käytä karkeita hiovia puhdistusaineita tai teräviä metallikaapimia uunin lasin puhdistukseen, sillä ne voivat naarmuttaa pintaa, mikä voi johtaa vahingoittaa sitä.
- Älä käytä minkään tyypistä talouskelmua, muovia tai vastaavia materiaaleja kiertoilmatoiminta käytettäessä. Nämä materiaalit voivat sulaa tai muuten sekoittua ruokaan korkeissa lämpötiloissa.

## Grilli (jos sovellettavissa)

- Pidä pyörintälevy ja grillivastus aina puhtaana, rasva voi syttyä tuleen.
- Älä koskaan jätä laitetta ilman silmälläpitöitä käytön aikana.
- Varmista aina, että ruoan paksut osat grilliritillä eivät kosketa uunin sisätilan seiniä ja kattoa.
- Luokse päästäävät osat kuumenevat käytössä. Pidä lapset loitolla liedestä.

## Vaaralliset materiaalit

- Pidä syttyvät materiaalit, kuten verhot, liinat, huonekalut, tyynyt, vaatteet, petivaatteet, paperi yms. vähintään 0,9 metrin päässä uunin edestä tai takaa. Älä käytä tästä yksikköä alueilla, joissa voi olla bensiiniä, maalia tai muita syttyviä esteitä tai niiden höyryjä.
- Varmista ennen tuorekelman, muovin tai vastaavien materiaalien käyttöä, että niitä voidaan käyttää mikroaaltouunissa ja valitun toiminnon kanssa. Jos et ole varma, ÄLÄ käytä sellaisia materiaaleja.

**VAROITUS:** ÄLÄ oleta, että jos lapsi on oppinut yhden ruuanvalmistustavan, että lapsi vasteedes kykenee valmistamaan ruokaa ilman valvontaa.

## Tulipalo!

Ruoan sytytessä tuleen:

- Pidä mikroaaltouunin luukku suljettuna.
- Katkaise virta.
- Irrota mikroaaltouuni verkkovirrasta.

## Ensiapu

Hoida palohaavoja seuraavasti:

- Pitele palohaavaa kylmän, juoksevan veden alla vähintään 10 minuuttia.
- Peitä puhtaalla, kuivalla liinalla. Älä käytä voiteita tai öljyjä.

## Mikroaaltouunin puhdistaminen

- Mikroaaltouuni tulee puhdistaa säännöllisesti ja ruoantähteet tulee poistaa. Jos et pidä mikroaaltouunia puhtaana, uunin käyttöikä voi lyhentyä ja mahdollisuus vaaratilanteeseen kasvaa. (Katso Mikroaaltouunin puhdistus -osa)
- Älä käytä höyrypuhdistajaa laitteen puhdistamiseen.

## Älä käytä mikroaaltouunissa seuraavanlaisia esineitä

- Metalliesineitä ei saa käyttää mikroaaltouunissa. Näitä ovat mm.:
  - Metalliset keittiövälineet
  - Metalliset lautaset tai tarjottimet
  - Pussinsulkijat, joissa on metallia
  - Ruokailuvälineet, joissa on metallia
  - Lihälämpömittari
- Älä koskaan käytä mikroaaltouunissa metallisia esineitä, lukuun ottamatta alumiinifoliota. Mikroaaltoenergia ei pääse metallin läpi, joten se heijastuu ja aiheuttaa kipinöintiä uunin sisällä.
- Sammuta mikroaaltouuni heti, jos mikä tahansa esine aiheuttaa kipinöintiä.
- Muista, että joissain astioissa on metallireunus. Jopa se voi aiheuttaa kipinöintiä.

## Säilytysrasiat

**VAROITUS:** Kun lämmittelet ruokaa muovisissa tai paperisissa säiliöissä, pidä silmällä uunia sytytysmahdollisuuden vuoksi.

**VAROITUS:** Suljetuissa säilytysrasioissa voi kehittyä painetta, ja ne voivat räjähtää. Älä siksi käytä mikroaaltouunissa seuraavia:

- Suljetut säilytysrasiat - Pullot, joissa on korkki
- Ilmatiiviit säilytysrasiat - Suljetut purkit
- Kovaksi keitetty muna - Kuorelliset munat
- Kuori aina hedelmät ja kasvikset, kuten perunat.
- Älä koskaan käytä naarmuuntunutta, haljennutta tai vahingoittunutta lasia mikroaaltouunissa. Vahingoittunut lasi voi räjähtää.
- Ole varovainen sytyviä astioita käytettäessä äläkä koskaan jätä mikroaaltouunia valvomatta käytön aikana.

## Viivästyntä kiehuminen

Juomien kuumentaminen mikroaaltouunissa voi johtaa viivästyneeseen, purkautuvaan kiehumiseen. Sen vuoksi astioita käsiteltäessä tulee olla varovainen.

Tee seuraavasti:

- Sekoita nesteet aina, sekä ennen että jälkeen lämmityksen.
- Anna niiden asettua.
- Käytä rasioita, jotka ovat leveämpiä yläosasta.

## Ruoanvalmistus vauvoille

Vauvoille tai lapsille ruokaa valmistettaessa tulee olla erityisen huolellinen.

- Testaa aina ruoan tai nesteen lämpötila ennen kuin annat sitä vauvalle.
- Tuttipulloa käytäessäsi varmista, että tutti on poistettu ennen kuin lämmität pullon.
- Pullojen ja vauvanruokien pakkausten sisältöä on sekoitettava tai ravistettava ja lämpötila on tarkistettava ennen kulutusta palovammojen välttämiseksi.

## **VAROITUS!**



### **Kuuma pinta**

Mikroaaltouunin ulkopinta kuumenee kuumentamisen aikana. Älä kosketa mikroaaltouunin kotelon ulkopintaa. Älä säilytä tavarointa mikroaaltouunin päällä.



### **Maadoitusohjeet**

#### **VAROITUS: TÄMÄ LAITE ON MAADOITETTAVA.**

- Tämä laite on varustettu virtakaapelilla, jossa on maadoitettu pistoke.
- Pistoke on kytkettävä sopivan pistorasiaan, joka on asennettu ja maadoitettu kaikkien paikallisten standardien ja vaatimusten mukaisesti.

## **VAROITUS!**

- Maadoituksen virheellinen kytkentä voi aiheuttaa sähköiskun vaaran.
- Jos olet epävarma, tarkista pätevältä sähköteknikolta tai huoltajalta, että laite on oikein maadoitettu.
- Älä koskaan muokkaa laitteen mukana tullutta pistoketta.
- Jos pistoke ei sovi oikein pistorasiaan, anna pätevän sähköteknikon asentaa oikeanlainen pistorasia.
- Laitetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi ulkoisella ajastimella tai erillisellä kauko-ohjausjärjestelmällä.



Tasasivuisessa kolmiossa oleva nuolikärkinen salamasymboli on tarkoitettu varoittamaan käyttäjää laitteen kotelon sisällä olevasta eristämättömästä "vaarallisesta jännitteestä", joka saattaa olla riittävän voimakas aiheuttamaan sähköiskun.



Tasasivuisessa kolmiossa oleva huutomerkki on tarkoitettu varoittamaan käyttäjää tärkeistä laitteen mukana tulleista käyttöön ja ylläpitoon (huoltoon) liittyvistä ohjeista.

## **DK SIKKERHEDSADVARSLER**

### **MIKROBØLGEOVN**

---

#### **VIGTIGE SIKKERHEDSANVISNINGER**

**LÆS VENLIGST BRUGERVEJLEDNINGEN NØJE IGENNEM, OG BEHOLD DEN TIL  
SENERE BRUG**

#### **Generel sikkerhed**

- Sluk og fjern ledningen fra kontakten, inden du anbringer eller fjerner redskaber/tilbehør, efter brug og inden rengøring.
- Hold fingrene væk fra bevægelige dele og monteret tilbehør.
- Brug aldrig et apparat, der er beskadiget.
- Aktiver aldrig apparatet, når det er tomt.
- Hold hovedenheden, ledninger og kontakter væk fra vand.
- Overskrid aldrig maksimumkapaciteten.
- Når der bruges tilbehør, skal du læse de medfølgende sikkerhedsanvisninger.
- Vær forsiktig, når du løfter dette tunge udstyr.
- For at sikre, at den er sikker at bruge, skal du altid få en kvalificeret tekniker til at undersøge apparatet, hvis det har været tabt eller skadet.
- Dette apparat må kun bruges af børn over 8 år og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller mangel på erfaring eller viden, hvis de er under opsyn eller er blevet instrueret i hvordan dette apparat bruges sikkert og forstår risikoen ved at bruge det. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelsesarbejde må ikke udføres af børn, medmindre de er over 8 år og er under opsyn. Rengøring og vedligeholdelsesarbejde må ikke udføres af børn, medmindre de er under opsyn.
- Hold apparatet og dets ledning uden for børn under 8 års rækkevidde.
- Brug kun apparatet til dets tilsigtede brug i hjemmet.
- Dette apparat er beregnet til indendørs brug i hjemmet, og til lignende brug på steder såsom:
  - landbrug og af klienter på hoteller, moteller og andre typer indkvartering;
  - bed and breakfast type miljøer;
  - personalekøkken i butikker, kontorer og andre erhvervsmiljøer.
- Der må ikke stilles noget oven på mikrobølgeovnen.
- Apparatet skal stilles mod en væg. Der skal være mindst 30 cm fri afstand for oven, og 20 cm på hver side af mikrobølgeovnen.

**ADVARSEL:** Apparatet skal bruges og vedligeholdes i henhold til de medfølende vejledninger.

## Vedligeholdelse af din mikrobølgeovn

**ADVARSEL:** Det er farligt for alle andre end kvalificerede teknikere at udføre service og reparationsarbejde, der omfatter fjernelse af et dæksel, som beskytter mod mikrobølgestråler.

**ADVARSEL:** Hvis lågen eller dennes forsegling skades, må ovnen ikke benyttes, før den er repareret af en kvalificeret tekniker.

- Hvis du ser røg, skal du slukke for apparatet, trække stikket ud og holde lågen lukket for at holde eventuelle flammer inde.
- Hvis den medfølgende ledning beskadiges, skal den udskiftes af en servicemand eller af en autoriseret tekniker.
- Hvis du bruger en pacemaker, skal du kontakte din læge, inden du anvender mikrobølgeovnen.

## Brug af mikrobølgeovnen

- Denne mikrobølgeovn er ikke beregnet til kommersiel brug.
- Mikrobølgeovnen er beregnet til opvarmning af føde- og drikkevarer. Tørring af mad eller tøj, eller opvarmning af varmepuder, hjemmesko, svampe, fugtige klude eller lignende ting, kan føre til risiko for skader, antændelse eller brand.
- Denne mikrobølgeovn må kun bruges indendørs på et tørt og godt udluftet sted.
- Placer ikke mikrobølgeovnen i et skab.
- Denne mikrobølgeovn må kun installeres eller placeres i henhold til de medfølgende installationsanvisninger.
- Apparatet er ikke beregnet til at betjenes med en ekstern timer eller et separate, fjernbetjent system.
- Mikrobølgeovnen bør holdes under opsyn, når den er i brug.
- Temperaturen på de tilgængelige overflader kan være høj, når apparatet er i brug.
- For at forhindre, at der opsamles stor fugtighed inde i ovnen, skal lågen åbnes straks efter madlavning for at lade dampene slippe ud.
- Brug kun redskaber, som er egnede til mikrobølgeovne.
- Vær forsiktig, når der bruges papir, plastik, træ eller andre brændbare materialer i ovnen, da der kan gå ild i dem.
- Olie og fedt til friturestegning må ikke opvarmes i mikrobølgeovnen.
- Brug kun husholdningsfilm, som er beregnet til brug i mikrobølgeovne, og vær ekstra forsiktig, når du fjerner filmen, så du undgår at blive forbrændt af dampene.
- Opvarm kun popcorn, som er beregnet til mikrobølgeovne.
- Mikrobølgeovnen må ikke bruges, når den er tom, da dette kan ødelægge den.
- Forsøg ikke at betjene denne mikrobølgeovn med lågen åben, da dette kan resultere i sundhedsskadelig eksponering over for mikrobølge-energi. Det er vigtigt ikke at ødelægge eller modificere sikkerhedsafslåsningen.

- Bloker ikke forsiden eller lågen og sørge for, at der ikke forbliver snavs eller rester af rengøringsmidler på forseglingsoverfladerne.

### **Tilberedning af fødevarer**

- Da mikrobølgeovne har meget forskellige effekter, skal der udvises forsigtighed, når den bruges første gang, da fødevarerne kan koge hurtigere end forventet.
- Hold altid mikrobølgeovnen under opsyn, når du bruger den.
- Vær forsiktig, når du laver mad med højt indhold af sukker eller fedt, såsom juletærte eller frugtkage. Sukkeret eller fedtet kan blive overopvarmet og i nogle tilfælde antænde.
- Undgå at koge maden for meget.
- Fjern clips med metaltråd og metalhåndtag fra papir- eller plastikbeholdere/poser, inden du stiller dem i ovnen.

**ADVARSEL:** Væske eller andre fødevarer må ikke opvarmes i lukkede beholdere, da de kan eksplodere.

### **Brug af konvektion (hvis relevant)**

- Apparatet bliver varmt under brug. Undgå, at røre ved varmeelementerne inde i ovnen.
- Apparatet bliver varmt under brug. Vær forsiktig og undgå at røre de varme overflader. Børn skal holdes væk.
- Sluk for apparatet og træk stikket ud efter brug.
- Sluk for apparatet, træk stikket ud og lad apparatet køle af før rengøring og vedligeholdelse.
- For at undgå ulykker, skal du sikre dig, at støtten til drejetallerkenen, drejetallerkenen og grillholderen (hvis du bruger en), altid sættes i apparatet og er stabilt i henhold til vejledningerne.
- Brug ikke lågen som en hylde.
- Undgå, at trykke ned på lågen, når den er åben.
- Tilgængelige dele kan blive varme under brug. Børn skal holdes væk.
- Håndter glaslågen med omhu. Brug ikke hårde slibemidler eller skarpe metalskrabere til at rengøre lågeglasset, da de kan ridse og beskadige overfladen.
- Brug ikke nogen former for film eller plastik eller lignende materialer, når du bruger konvektionsfunktionen. Disse materialer kan smelte, eller på anden måde smeltes sammen med maden på grund af de høje temperaturer.

### **Grill (hvis relevant)**

- Hold altid pladepladen og grillholderen rene, da fedt kan gå i brand.
- Efterlad ikke enheden eller apparatet uden opsyn, når de er i brug.
- Sørg altid for, at (tykke portioner) fødevarer, der lægges på grillholderen, holdes væk fra siderne og toppen af apparatets hulrum.

- Tilgængelige dele kan blive varme, når apparatet er i brug. Børn skal holdes væk.

## **Farlige materialer**

- Hold brændbare materialer, såsom gardiner, forhæng, møbler, puder, tøj, sengetøj, papir, osv., mindst 0,9 meter væk fra ovnens for- og bagside. Brug ikke denne enhed på steder, hvor benzin, maling eller andre brændbare væsker eller deres tilknyttede dampe kan være til stede.
- Hvis du bruger plastfolie eller plast eller lignende materialer inde i enheden, skal du sørge for at de er mikrobølge-sikre og beregnet til brug med denne enhed. Hvis du er i tvivl, skal du IKKE bruge sådanne materialer.

**ADVARSEL:** GÅ IKKE UD FRA, at fordi barnet forstår at bruge mikrobølgeovnen til én ting, at han/hun kan bruge den til andre ting uden opsyn.

## **Brand!**

I tilfælde af brand:

- Hold lågen til mikrobølgeovnen lukket.
- Sluk for strømmen.
- Træk stikket ud af stikkontakten.

## **Førstehjælp**

Skoldning behandles ved:

- Hurtigt at putte den skoldede hud under koldt, rindende vand i mindst 10 minutter.
- Dæk med en ren og tør forbinding. Brug ikke cremer, olier eller lotions.

## **Rengøring af mikrobølgeovnen**

- Mikrobølgeovnen skal rengøres jævnligt, og madrester skal fjernes. Hvis mikrobølgeovnen ikke holdes ren, kan det påvirke dens holdbarhed og resultere i en farlig situation. (se Rengøring af mikrobølgeovnen).
- Du må ikke bruge en damprenser til at rengøre enheden med.

## **Brug ikke disse genstande i mikrobølgeovnen**

- Metalgenstande må ikke bruges i mikrobølgeovnen. Dette omfatter:
  - Madlavningsredskaber af metal.
  - Tallerkener eller fade af metal
  - Clips med metaltråd
  - Porcelæn med metalpynt
  - Stegetermometer
- Med undtagelse af alufolie, må du aldrig bruge metalgenstande i mikrobølgeovnen. Mikrobølgeenergien kan ikke passere igennem metallet, så den slår tilbage og gnistrer mod ovnens inderside.
- Stop mikrobølgeovnen med det samme, hvis der er noget, der forårsager gnister.
- Husk, at noget porcelæn har metalpynt på kanten. Selv denne pynt kan forårsage gnister.

## **Beholdere**

**ADVARSEL:** Ved opvarmning af mad i plastik eller papirbeholdere skal du holde øje med ovnen på grund af muligheden for tænding.

**ADVARSEL:** Der opbygges tryk i forseglede beholdere, hvilket kan få dem til at eksplodere. Derfor må følgende ikke bruges i mikrobølgeovnen:

- |                        |                   |                      |
|------------------------|-------------------|----------------------|
| - Forseglede beholdere | - Lukkede flasker | - Vakuumper          |
| - Forseglede krukker   | - Hårdkogte æg    | - Æg i deres skaller |
- Prik altid hul i skindet på frugter og grøntsager, såsom kartofler.
  - Brug aldrig ridset, revnet eller beskadiget glas i en mikrobølgeovn. Beskadiget glas kan eksplodere.
  - Vær forsiktig med brug af brændbare beholdere, og efterlad aldrig mikrobølgeovnen uden opsyn, når disse er i brug.

## **Forsinket kogning**

Opvarmning af drikkevarer i en mikrobølgeovn kan føre til forsinket kogning. Du bedes derfor være forsiktig under håndteringen af beholderen.

Overhold følgende forholdsregler:

- Rør altid rundt i væsker før og efter kogning.
- Lad dem stå.
- Brug beholdere, der er bredere foroven end forneden.

## **Tilberedning af babymad**

Vær ekstra forsiktig, når du tilbereder mad og drikke til babyer og små børn.

- Tjek altid temperaturen på mad og drikkevarer, inden du giver dem til barnet.
- Når du bruger en sutteflaske, skal du fjerne sutten, inden opvarmning.
- Indholdet i foderflasker og babymad skal omrøres eller rystes, og temperaturen skal kontrolleres før forbrug for at undgå forbrændinger.

## FORSIGTIG!



### Varm overflade

Under kogning bliver overfladen varm. Rør ikke mikrobølgeovnens ydersider. Der må ikke anbringes genstande oven på mikrobølgeovnen.



### Instruktioner vedrørende jordforbindelse

#### ADVARSEL: DETTE APPARAT SKAL JORDFORBINDES

- Dette apparat er udstyret med en strømledning med et jordforbundet stik.
- Stikket skal anbringes i en stikkontakt, som er installeret og jordforbundet i overensstemmelse med alle lokale standarder og krav.

#### ADVARSEL!

- Forkert tilslutning af jordforbindelseslederen kan give elektrisk stød.
- Tjek med en kvalificeret elektriker eller servicemand, hvis du er i tvivl om, at udstyret er korrekt jordforbundet.
- Foretag aldrig ændringer på stikket, som leveres med apparatet.
- Hvis stikket ikke passer til stikkontakten, skal du bede en kvalificeret tekniker om at installere en korrekt stikkontakt.
- Apparatet er ikke beregnet til at betjenes med en ekstern timer eller et separat, fjernbetjent system.



Lynet inde i den ligesidede trekant advarer brugeren om uisolert "farlig spænding" inde i apparatet, og som er stærk nok til at kunne give elektrisk stød.



Udråbstegnet inde i den ligesidede trekant gør brugeren opmærksom på vigtige betjenings- og vedligeholdelsesanvisninger (servicering) i brugervejledningen, som følger med apparatet.



**GB**

The symbol on the product or its packaging indicates that this product must not be disposed of with your other household waste. Instead, it is your responsibility to dispose of your waste equipment by handing it over to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. The separate collection and recycling of your waste equipment at the time of disposal will help conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment.

For more information about where you can drop off your waste for recycling, please contact your local authority, or where you purchased your product.

**NO**

Symbolet på produktet eller emballasjen indikerer at produktet ikke må kastes sammen med annet husholdningsavfall. I stedet er det ditt ansvar å avhende utstyret ved å levere det til et egnet innsamlingssted for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr. Separat innsamling og gjenvinning av kassert utstyr på tidspunktet for deponering vil bidra til å bevare naturressurser og sikre at det resirkuleres på en måte som beskytter helse og miljø.

For mer informasjon om hvor du kan levere avfall til gjenvinning, kan du kontakte lokale myndigheter, eller der du kjøpte produktet.

**SE**

Symbolen på produkten eller dess förpackning indikerar att denna produkt inte får kastas bort tillsammans med ditt vanliga hushållsavfall. Istället är det ditt ansvar att slänga bort utrustningen genom att lämna över den till en ansvarig insamlingsstation för återanvändning av elektriska eller elektroniska apparater. Den separata återvinningscentralen för din bortkastade utrustning kommer att ta tillvara på återanvändbara produkter och konservera naturella tillgångar och intyga att utrustningen återanvänds på ett sätt som skyddar mänsklig hälsa och miljön.

För ytterligare information om var du kan slänga bort ditt avfall för återanvändning, vänligen kontakta din lokala myndighet eller där du inköptade produkten.

**FI**

Tuotteessa tai sen pakkauksessa oleva merkintä osoittaa, että tästä tuotetta ei saa hävittää muun kotitalousjätteen mukana. Sen sijaan vastuullasi on hävittää kyseinen laite viemällä se määrittyyn käytettyjen sähkö- ja elektroniikkatuotteiden keräyspisteeseen kierrätystä varten. Eriliset käytettyjen laitteiden keräys- ja kierrätystoimet auttavat säästämään luonnonvaroja ja varmistamaan, että laitteet kierrätetään ihmisten terveyttä ja ympäristöä suojelevalla tavalla.

Saat lisätietoja jätteen keräys- ja kierräystospisteistä ottamalla yhteyttä paikallisiin viranomaisiin tai jälleenmyyjääsi.

**DK**

Symbolet på produktet eller dets emballage angiver, at dette produkt ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald. Det er i stedet dit ansvar at bortskaffe dette affald ved at aflevere det til et designet modtagersted for genbrug af elektrisk og elektronisk udstyr. Sortering og genbrug af dit affald når du bortskaffer det vil hjælpe med at præsere naturressourcer og sikre, at det genbruges på en måde, som beskytter menneskelig sundhed og miljøet.

For mere information om, hvor du kan aflevere dit affald til genbrug, bør du kontakte de lokale myndigheder eller der, hvor du købte produktet.

Currys Group Limited (co. no. 504877)  
1 Portal Way, London, W3 6RS, UK

**EU Representative**

Currys Ireland Limited (259460)  
3rd Floor Office Suite,  
Omni Park SC, Santry, Dublin 9, Republic of Ireland

[www.elkjop.no/support](http://www.elkjop.no/support)

[www.elgiganten.se/support](http://www.elgiganten.se/support)

[www.gigantti.fi/support](http://www.gigantti.fi/support)

[www.elgiganten.dk/support](http://www.elgiganten.dk/support)

Manufactured for Currys Group Limited under a Trademark License from Kenwood Limited  
Currys Group Limited is responsible for after sales service.

**KENWOOD**  
C R E A T E   M O R E

## Contents

GB

safety warnings.....	Safety Warnings booklet
unpacking .....	5
getting ready .....	6
introducing microwave cooking .....	7
cooking with a microwave .....	7
using aluminium foil in your microwave .....	8
checking your cooking utensils.....	8
steam.....	9
condensation.....	9
product overview .....	10
the main unit.....	10
the control panel.....	10
checking your microwave .....	11
clock setting .....	12
setting the child lock .....	13
microwave cooking.....	14
two-stage cooking .....	15
delay start cooking (programme set in advance) .....	16
auto cooking.....	17
auto menu .....	17
auto menu table.....	18
defrosting .....	19
defrost by weight .....	19
defrost by time.....	19
quick start cooking .....	20
querying the cooking function.....	20
to find out the current cooking setting .....	20
cleaning your microwave .....	21
frequently asked questions.....	22
specifications .....	23

## Innhold

NO

sikkerhetsadvarsler .....	Sikkerhetsadvarsler hefte
pakke opp .....	24
klargjøring .....	25
introduksjon til mikrobølgekoking.....	26
tilberede mat med mikrobølgeovn .....	26
bruke aluminiumsfolie i mikrobølgeovnen .....	27
kontrollere redskaper for tilberedning .....	27
damp .....	28
kondens.....	28
produktoversikt .....	29
hovedenheten.....	29
kontrollpanelet .....	29
kontrollere mikrobølgeovnen.....	30
klokkeinnstilling .....	31
aktivere barnesikringen .....	32
mikrobølgekoking.....	33
to-trinnskoking .....	34
forsinket kokestart (programmert på forhånd) .....	35
automatisk tilberedning .....	36
automeny .....	36
automenytabell .....	37
tining .....	38
tining etter vekt .....	38
tining etter tid .....	38
hurtigstartkoking .....	39
undersøke kokefunksjonen .....	39
slik finner du den gjeldende kokeinnstillingen .....	39
ren gjøre mikrobølgeovnen .....	40
ofte stilte spørsmål .....	41
spesifikasjoner .....	42



**Before using this appliance, read all safety instructions carefully first in the Safety Warnings booklet and keep them for future reference.**



**Før du bruker dette apparatet, må du først lese alle sikkerhetsinstruksjonene i heftet om sikkerhetsadvarsler og ta vare på dem for fremtidig oppslag.**

## Innehållsförteckning

säkerhetsföreskrifter .....	Säkerhetsvarningar häfte
uppackning .....	43
förberedelse .....	44
introduktion till matlagning i mikrovågsugn.....	45
matlagning i en mikrovågsugn.....	45
använda aluminiumfolie i din mikrovågsugn.....	46
kontrollera matlagningsutrustningen .....	46
ånga .....	47
kondens.....	47
produktöversikt .....	48
huvudenheter.....	48
kontrollpanelen .....	48
kontrollera mikrovågsugnen .....	49
klockinställning .....	50
ställa in barnlåset .....	51
tillagning i mikrovågsugn .....	52
tvåstegstillagning .....	53
försenad tillagningsstart (förinställt program) .....	54
automatisk tillagning.....	55
automeny.....	55
automenytabell .....	56
upptining .....	57
upptining efter vikt .....	57
upptining efter tid.....	57
snabbstartstillagning .....	58
frågor om tillagningsfunktionen .....	58
ta reda på aktuell tillagningsinställning.....	58
rengöra mikrovågsugnen .....	59
vanliga frågor.....	60
specifikationer .....	61

SE

FI

## Sisältö

turvavaroitukset..	Turvallisuusvaroitukset lehtisen
pakkauksesta purkaminen.....	62
valmistelut.....	63
esittely ruoanvalmistuksesta mikroaltouunissa	64
ruoanvalmistus mikroaltouunissa .....	64
alumiinifolion käyttäminen mikroaltouunissa .....	65
keittiövälineiden tarkistaminen .....	65
höyry.....	66
tiivistyminen.....	66
tuotteen yleiskatsaus .....	67
laite .....	67
ohjauspaneeli .....	67
mikroaltouunin tarkistus.....	68
kellon asettaminen .....	69
lapsilukon asettaminen.....	70
mikroaltouunin käyttäminen.....	71
kaksivaiheinen ruoanlaitto .....	72
viipeellä käynnistyvä kypsentäminen (esiasetettu ohjelma).....	73
automaattinen kypsennys .....	74
automaattivalikko.....	74
automaattivalikko-taulukko .....	75
sulattaminen .....	76
sulattaminen painon mukaan .....	76
sulattaminen ajan mukaan .....	76
kypsentämisen pika-aloitus.....	77
kysymyksiä kypsennystoiminnosta .....	77
saadaksesi selville nykyisen kypsennysasetuksen .....	77
mikroaltouunin puhdistaminen.....	78
usein kysytyjä kysymyksiä.....	79
tekniset tiedot .....	80



**Innan du använder apparaten ska du läsa alla säkerhetsinstruktioner i häftet Säkerhetsvarningar noga, och spara dem för framtidens behov.**



**Ennen kuin käytät tästä sovellusta, lue ensin huolellisesti kaikki Turvallisuusvaroitukset-lehtisen turvallisuusohjeet ja säilytä se tulevaa käyttöä varten.**

## Indholdsfortegnelse

DK

sikkerhedsforanstaltninger ... Sikkerhedsadvarsler	
hæfte	
udpakning .....	81
klargøring .....	82
introduktion til madlavning i mikrobølgeovn.....	83
madlavning med mikrobølgeovn .....	83
brug af alufolie i din mikrobølgeovn.....	84
efterse dine køkkenredskaber.....	84
damp .....	85
kondensation.....	85
produktoversigt .....	86
hovedenheden.....	86
kontrolpanelet.....	86
eftersyn af din mikrobølgeovn .....	87
indstilling af uret.....	88
indstilling af børnesikringen .....	89
madlavning med mikrobølgeovn .....	90
madlavning over to trin.....	91
madlavning med forsinkel opstart (forudindstillet program).....	92
autom. madlavning.....	93
autom. menu .....	93
autom. menu tabel.....	94
optøning .....	95
optøning i forhold til vægt.....	95
optøning i forhold til tid .....	95
hurtigmadalvning .....	96
spørgsmål vedrørende kogefunktionen .....	96
sådan findes de nuværende kogeindstillinger .....	96
rengeing af din mikrobølgeovn .....	97
ofte stillede spørgsmål .....	98
specifikationer .....	99



Før apparatet tages i brug, skal du først læse alle sikkerhedsinstruktioner grundigt i hæftet Sikkerhedsadvarsler og behold dem til senere reference.

## Thank you

for purchasing your new Kenwood Microwave.  
We recommend that you spend some time reading this instruction manual so  
that you fully understand all the operational features it offers. You will also find  
some hints and tips to help you resolve any issues.

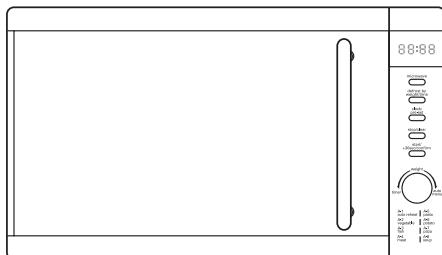
Read all the safety instructions carefully before use and keep this instruction  
manual for future reference.

## unpacking

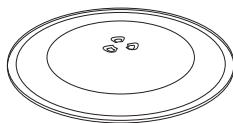
**GB**

Remove all items from the packaging. Retain the packaging. If you dispose of it please do so  
according to local regulations.

The following items are included:



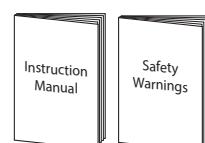
The Main Unit



Glass Turntable Plate



Turntable Support



Instruction manual &  
Safety warnings

# getting ready

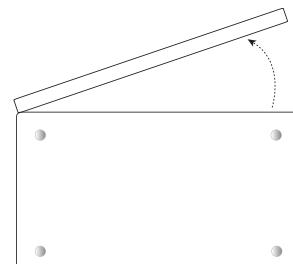
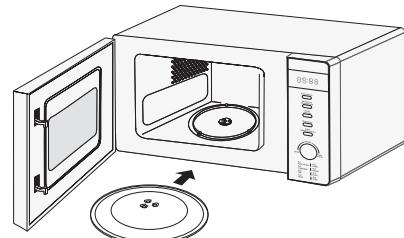
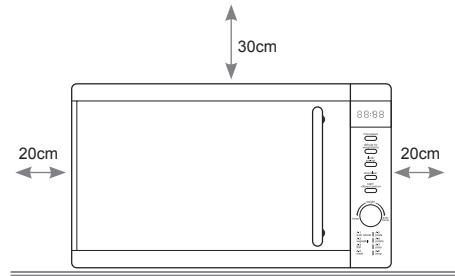
This microwave is designed for domestic use. It should not be used for commercial catering.

1. After unpacking your microwave, check that it has not been damaged whilst in the box. Make sure there are no dents on the microwave, and the door closes properly. A dented or damaged microwave could allow microwave energy to escape. Make sure that you have taken all the packaging from the inside of the microwave. Please dispose of the plastic wrappings or bags safely and keep out of the reach of babies and young children.
2. Choose a flat work surface for your microwave away from heat sources such as radiators or fires and away from cold areas. The surface should be at least 85cm above the floor. You should allow a 20cm space all around the microwave and 30cm above so that warm air can escape from the vents during cooking – This microwave is not designed to be built in.
3. Plug your microwave into a standard household electrical socket. Avoid using a socket that also has an adaptor and other equipment plugged in. Do not use a multi-adaptor.
4. Put the turntable support inside the microwave and place the glass turntable plate on top of the support. The turntable support is shaped to sit securely on the spindle. You must always use the turntable plate and support whenever you use the microwave.

5. To protect your work surface, we recommend that you fix some non-slip cushion pads (not included) to the underside of the microwave.



Remove the turntable plate and turntable support before turning the microwave upside down.



Underside View

# introducing microwave cooking

Always remember the basic safeguards you would follow when using any cooking equipment or handling hot food.

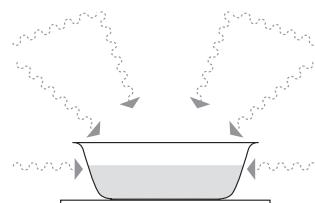
See below for basic guidelines in microwave cooking.

If you are unfamiliar with using a microwave, refer to the back of this instruction booklet for more information.

## cooking with a microwave

- Cooking with a microwave is much faster than conventional cooking and, whilst you should make sure that food is fully cooked, you should be careful not to overcook it.
- Microwave energy can heat unevenly so stirring to distribute heat is very important. Always stir from the outside, inwards.
- If you are cooking a number of individual foods at the same time, such as baked potatoes or small cakes, arrange them evenly on the turntable plate so that they cook evenly. Never stack food in your microwave.
- Turn larger foods such as meat roasts and poultry during cooking so that the top and bottom cook evenly. It is also recommended to turn pieces of meat or poultry, especially if they have not been deboned.
- Meat and poultry which is cooked for 15 minutes or more will brown lightly in its own fat. Anything cooked for a shorter time can be brushed with a browning sauce to give an appetising colour.
- Strips of aluminium foil can be used to cover the thinner pieces of food to stop them from overcooking before the thicker parts of the food have had the chance to cook. Use the aluminium foil sparingly and wrap around the food or container carefully to stop it touching the inside of the microwave which could cause sparks.
- Microwaves cook food using microwave energy that is similar to naturally occurring radio waves. Normally, these “waves” would fade as they disappeared into the atmosphere but in a microwave they are concentrated onto food causing it to heat up.
- Microwave energy cannot pass through metal – so it cannot escape from the inside of your microwave – but it can pass through materials like glass, porcelain, plastic, and paper. These are the things used to make microwave-safe cooking equipment.
- Microwave-safe cooking equipment will still get hot as the food it contains heats up.
- The microwave energy focuses on the moisture in the food causing lots of tiny vibrations. The vibrations get so great that the moisture, and the food heat up.

**GB**



## checking your cooking utensils

Most heat-resistant, non-metallic cooking utensils are safe to use in your microwave. If you are not sure you can use a utensil in your microwave, follow this simple test:

1. Put the utensil into the microwave next to a cup of water – use a cup that you know is microwave safe. Close the door.
2. Turn the microwave on for 30 seconds only.
3. After 30 seconds, carefully check to see if the water has warmed up. If the water has not warmed up but the utensil has, the utensil is not microwave safe and should not be used in the microwave.
4. Do not use your hands to touch the utensils as it may already be hot.



- 
- Never use equipment made of metal, except aluminium foil in your microwave.
  - The microwave energy cannot pass through the metal so it bounces off and sparks against the inside of the microwave.
  - Stop the microwave immediately if any equipment or utensils causes sparks.
  - Remember that some crockery has a metal trim around the edge. Even this trim can cause sparks.
  - Never use scratched, cracked or damaged glass in a microwave. Damaged glass can explode.
- 

## using aluminium foil in your microwave

It is safe to use aluminium foil in your microwave as long as you follow these safety guidelines.

As with all metals, microwave energy cannot pass through aluminium foil, but provided you keep the aluminium foil away from the side of the microwave it will not cause sparks and there will not be any damage to your microwave.

Using aluminium foil is a good way of shielding parts of the food that you do not want to cook as quickly as others – perhaps where the food is narrower and would otherwise overcook.

Place the aluminium foil over the area you want to shield, taking care that the aluminium foil will not touch the sides of the microwave when the turntable plate rotates. Only use one piece of aluminium foil at a time so that you do not get sparks between the separate pieces.

Follow these guidelines when using aluminium foil in your microwave:

- Remove aluminium foil lids from containers before using in the microwave. Some lids are made of card with an aluminium foil covering – these should be removed too. Use a microwave-safe transparent lid if possible.
- Stir food during cooking if the container has a lid or film cover.
- Always use the glass turntable plate.
- Use shallow containers with a large surface area. Do not use containers that are more than 1.25in (3.5cm) deep.
- Use gloves when handling any aluminium foil.
- Do not completely cover food with aluminium foil. The microwave energy cannot pass through the aluminium foil so the food will not cook.
- Do not let aluminium foil touch the inside of the microwave.
- Do not use more than one piece of aluminium foil in the microwave at the same time.

## steam

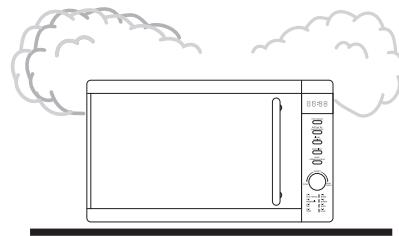
When you microwave food, steam is created as water in the food heats up and evaporates.

The steam formed during microwave cooking is entirely safe. It has to escape from the microwave to prevent pressure from building up inside the microwave. It does this through the vents on the back of the microwave and from around the door.

## condensation

As the steam cools, you may find that condensation gathers in small pools inside your microwave and on the work surface beneath the door and vents. Always dry the microwave after cooking foods with a high moisture content.

Your microwave is designed to let steam escape from the vents and around the door without microwave energy escaping. There is no danger of microwave energy escaping with the steam.

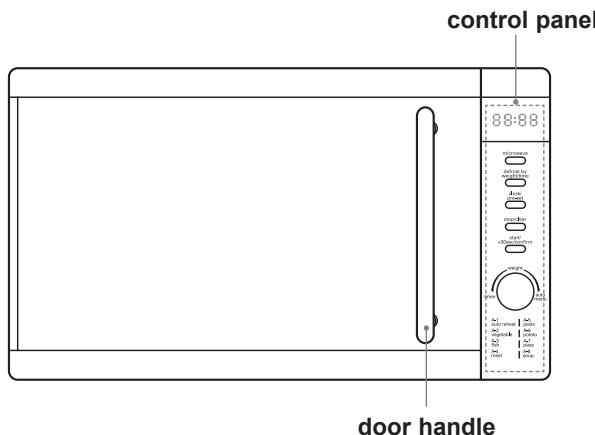


**GB**

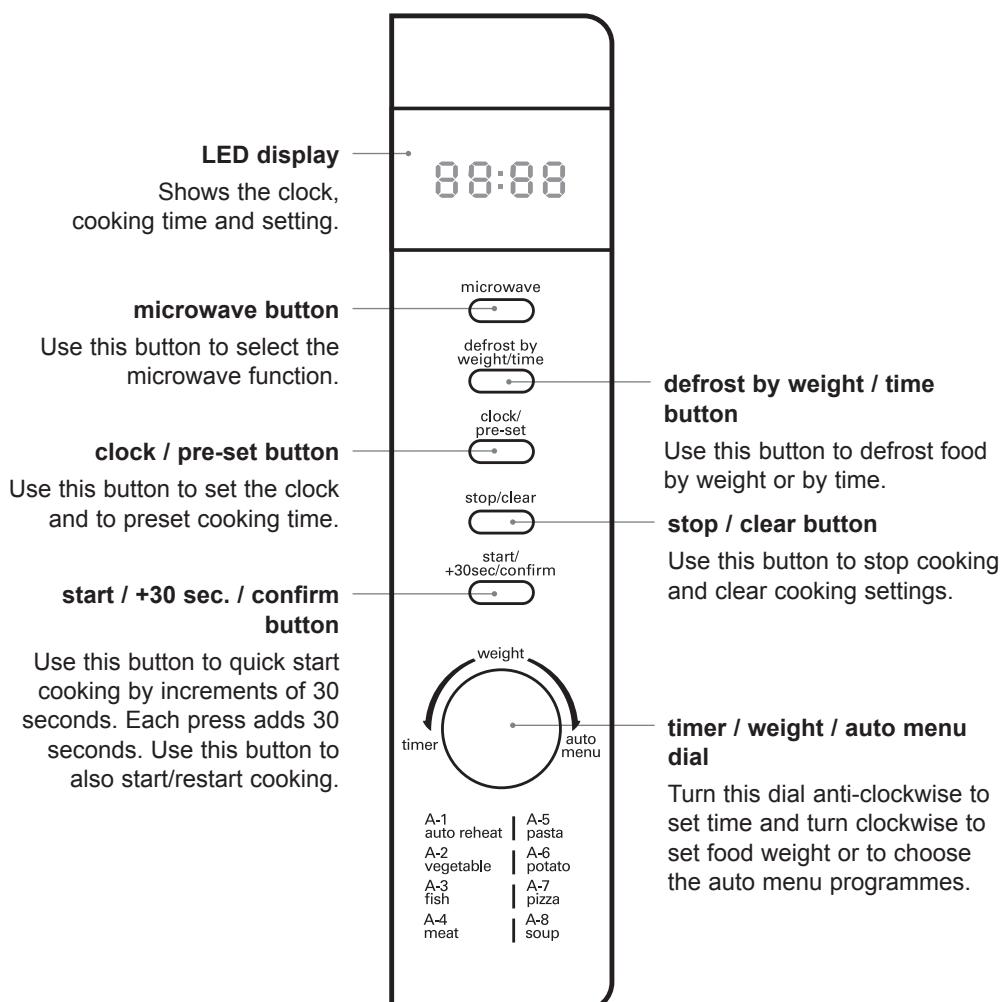
# product overview

## the main unit

GB



## the control panel

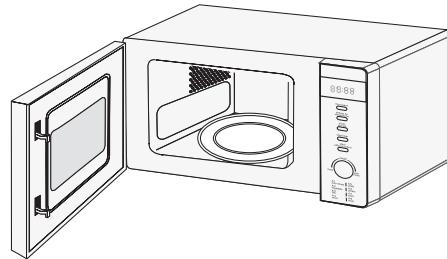


# checking your microwave

Check your microwave after unpacking.

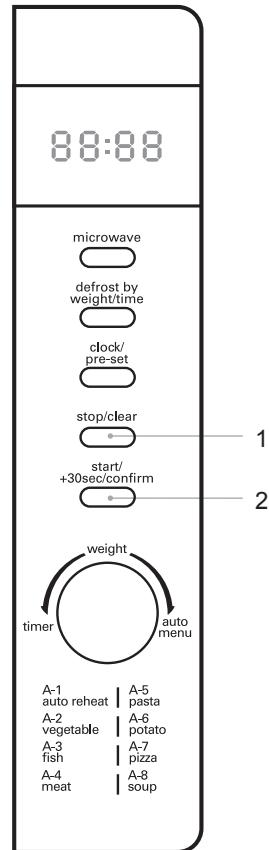


For your safety, the microwave stops if the door is opened during cooking. Close the door and press the **start/+30sec/confirm** (2) button to continue the cooking cycle.



1. Pull the handle to open the door.
2. Place a cup of water on the glass turntable plate. Make sure the cup is microwave-safe (it should not have any decorative metal trim).
3. Close the door.
4. Press the **stop/clear** (1) button to clear any settings that have already been made.
5. Press the **start/+30sec/confirm** (2) button to start a simple 30-second microwave cooking cycle that allows you to check the operation of the microwave.
6. When the cooking cycle has finished, the water should be hot (be careful when you take the cup out of the microwave). Press the **stop/clear** (1) button to clear any settings.

**GB**



# clock setting

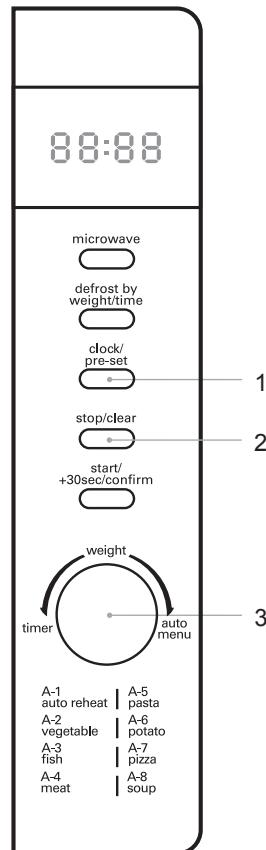
When the microwave is connected to the mains power, the LED display will show “0:00”, and the microwave will sound once. Please ensure that you have set the clock prior to use.

Please follow the steps below to set the clock.

1. Press the **clock/pre-set** (1) button and the hour digits will flash.
2. Turn the **timer/weight/auto menu** (3) dial to adjust the hour digits. The input time has to be within 0-23.
3. Press the **clock/pre-set** (1) button and the minute digits will flash.
4. Turn the **timer/weight/auto menu** (3) dial to adjust the minute digits, the input time has to be within 0-59.
5. Press the **clock/pre-set** (1) button again to complete the clock setting.  
“:” will start flashing and the time will illuminate.



- In the process of clock setting, if the **stop/clear** (2) button is pressed or if there is no operation within 1 minute, the microwave will go back to the previous status automatically.
- If the clock needs to be reset, please repeat steps 1 to 5.
- To find out the current time while the microwave is operating, press the **clock/pre-set** (1) button. It will last for 2-3 seconds and then return to its original display.

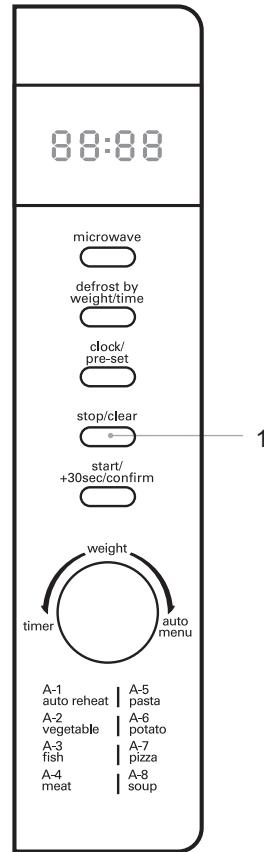


# setting the child lock

This feature prevents the electronic operation of the microwave by locking the operation of the control panel until you have cancelled it.

Please follow the steps below to set the child lock.

1. Press the **stop/clear** (1) button for 3 seconds and a long tone will sound. The child lock indicator will illuminate  on the LED display to indicate the microwave has set the child lock.
2. To release the child lock, press the **stop/clear** (1) button again for 3 seconds and a long tone will sound. The child lock indicator  will disappear from the LED display to indicate that the microwave has released the child lock.



# microwave cooking

For simple **microwave cooking**, follow the steps below.

For instance, if you want to use 80% microwave power to cook for 20 minutes.

1. Press the **microwave** (1) button once and the LED display will show “P100”. Press the **microwave** (1) button repeatedly until the LED display show “P80”.



Alternatively, after you press the **microwave** (1) button once, you can turn the **timer/weight/auto menu** (4) dial to change the power level.

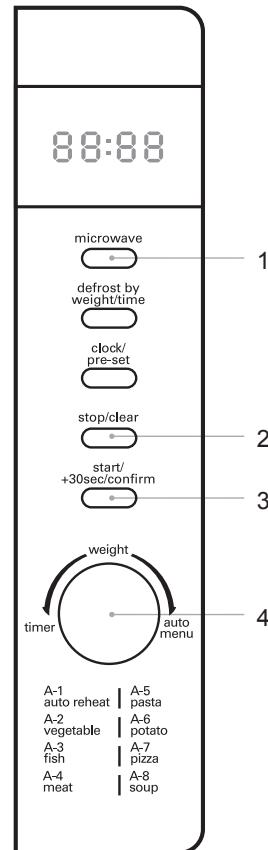
**GB**

2. Press the **start/+30sec/confirm** (3) button to confirm the microwave power level.
3. Turn the **timer/weight/auto menu** (4) dial to adjust the cooking time until the LED display shows “20:00”.
4. Press the **start/+30sec/confirm** (3) button to confirm and start cooking.
5. Press the **stop/clear** (2) button once to stop the cooking. Press the **stop/clear** (2) button again to cancel the setting.

Microwave Button Control		
Order	LED Display	Microwave Power
1	P100	100%
2	P80	80%
3	P50	50%
4	P30	30%
5	P10	10%



- When removing food from the microwave, please ensure that the microwave has stopped.
- Operating the microwave without food in it can result in overheating and damaging the magnetron.



# two-stage cooking

For **two-stage cooking**, please follow the steps below.

For instance: If you want to defrost your food for 5 minutes and then to cook it with 80% microwave power for 7 minutes.

-  You can set a maximum of 2 stages for two-stage cooking. If defrosting is among one of the stages, then it will be set as the first stage. Auto cooking and quick start cooking are not available in two-stage cooking.

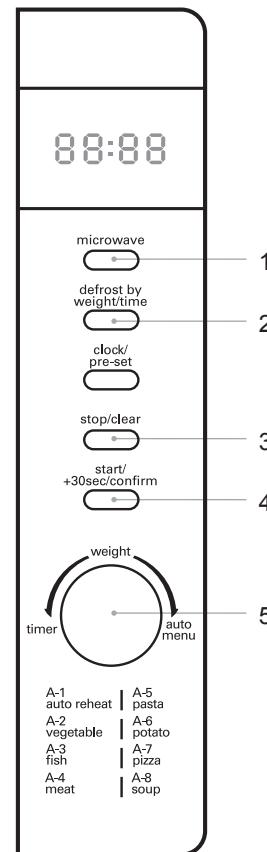
1. Press the **defrost by weight/time** (2) button twice to initiate the two-stage cooking with defrost as the first stage. The LED display will show “**dEF2**”.
2. Turn the **timer/weight/auto menu** (5) dial to adjust the defrosting time until the LED display shows “**5:00**”.

-  Do not press the **start/+30sec/confirm** (4) button at this stage.

3. Press the **microwave** (1) button twice to select the 80% microwave power, and the LED display will show “**P80**”.

-  Alternatively, after you press the **microwave** (1) button once, you can turn the **timer/weight/auto menu** (5) dial to change the power level.

4. Press the **start/+30sec/confirm** (4) button to confirm the microwave power level.
5. Turn the **timer/weight/auto menu** (5) dial to adjust the cooking time until the LED display shows “**7:00**”.
6. Press the **start/+30sec/confirm** (4) button to confirm and start cooking. The microwave will sound once to indicate that it has started the defrosting count down. The microwave will sound again as it starts the microwave cooking (the second stage). Upon completion the microwave will sound five times.
7. Press the **stop/clear** (3) button once to stop the cooking. Press the **stop/clear** (3) button again to cancel the setting.



# delay start cooking (programme set in advance)

For **delay start cooking**, follow the steps below.

For instance: The current time is 12 o'clock (noon) and you want to cook with 80% microwave power for 5 minutes at 1:30 o'clock in the afternoon.



You can set a maximum of 2 stages for delay start cooking. Defrosting cannot be set as one of those stages. Ensure the door is closed prior to setting the programme.

1. Press the **microwave** (1) button once and the LED display will show "P100". Press the **microwave** (1) button repeatedly until the LED display show "P80".



Alternatively, after you press the **microwave** (1) button once, you can turn the **timer/weight/auto menu** (5) dial to change the power level.

2. Press the **start/+30sec/confirm** (4) button to confirm the microwave power level. Turn the **timer/weight/auto menu** (5) dial to adjust the cooking time until the LED display shows "5:00".



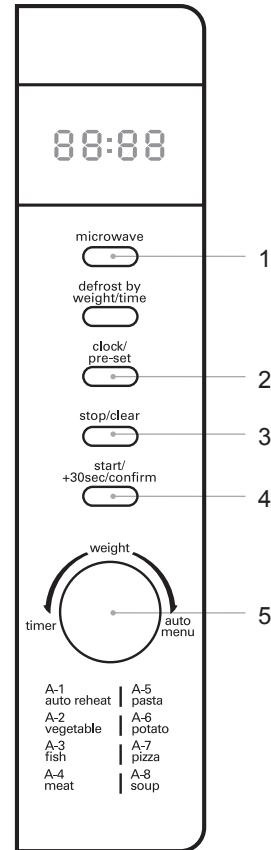
Do not press the **start/+30sec/confirm** (4) button at this stage.

3. Press the **clock/pre-set** (2) button to preset the starting time for the cooking. The hour digits will flash first. Turn the **timer/weight/auto menu** (5) dial to adjust the starting time until the LED display shows "13:00".

4. Press the **clock/pre-set** (2) button to preset the starting time for the cooking. The minute digits will flash first. Turn the **timer/weight/auto menu** (5) dial to adjust the starting time until the LED display shows "13:30".

5. Press the **start/+30sec/confirm** (4) button to complete the setting. The microwave will sound when the count down reaches the starting time and cooking will start automatically.

6. Press the **stop/clear** (3) button once to stop the cooking. Press the **stop/clear** (3) button again to cancel the setting.



To find out the preset time, press the **clock/pre-set** (2) button once while the microwave is still in the preset state. It will last for 2-3 seconds and then return to its original display.

# auto cooking

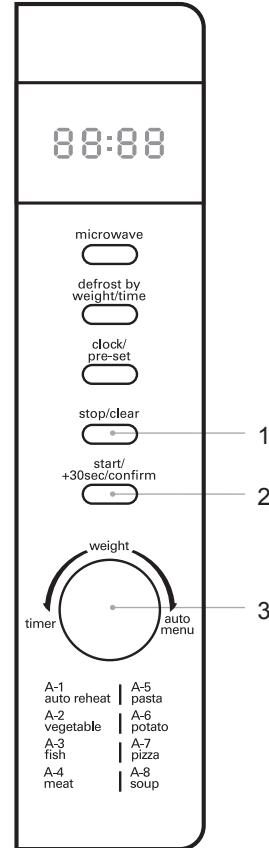
This feature allows you to cook most of your food based on the food category and the weight. Select the category and choose the weight of your food. For quick reference of the cooking time and the weight, please refer to the **auto menu** table.

## auto menu

1. Turn the **timer/weight/auto menu** (3) dial clockwise to select the auto menu programme required. The LED display will show "A-1" to "A-8".
2. Press the **start/+30sec/confirm** (2) button to confirm.
3. Turn the **timer/weight/auto menu** (3) dial to select the weight option for your chosen programme. Please refer to the auto menu table for information.
4. Press the **start/+30sec/confirm** (2) button to confirm and start cooking.
5. Press the **stop/clear** (1) button once to stop the cooking. Press the **stop/clear** (1) button again to cancel the setting.

For instance: If you want to cook 350g of fish using auto menu programme, please follow the steps below.

1. Turn the **timer/weight/auto menu** (3) dial clockwise to select the auto menu programme for fish. The LED display will show "A-3".
2. Press the **start/+30sec/confirm** (2) button to confirm.
3. Turn the **timer/weight/auto menu** (3) dial to select the weight of your fish until the LED display shows "350".
4. Press the **start/+30sec/confirm** (2) button to confirm and start cooking.



GB



Power input varies according to local voltage supply. The density, thickness and moisture content of food can affect its cooking time. Ensure all food is piping hot and cooked thoroughly before serving. It is essential that food is checked during and after the recommended cooking time, even if the auto-cook menu was used.

**GB**

## auto menu table

Menu	Weight	Display	Cooking Time	Comments		
A-1 auto reheat	200g	200	2'10"	Make sure food is cooked thoroughly before consuming. Additional cooking time may be required for thicker pieces.		
	400g	400	4'10"			
	600g	600	6'00"			
A-2 vegetables	200g	200	3'30"	Only use suitable microwavable containers and cling film in the microwave. Ensure to check the cooking regularly to make sure the water does not boil over.		
	300g	300	5'30"			
	400g	400	7'00"			
A-3 fish	250g	250	4'00"	Make sure food is cooked thoroughly before consuming. Additional cooking time may be required for thicker pieces of fish.		
	350g	350	5'00"			
	450g	450	7'00"			
A-4 meat	250g	250	4'00"	Make sure food is cooked thoroughly before consuming. Additional cooking time may be required for thicker pieces of meat.		
	350g	350	5'30"			
	450g	450	6'30"			
A-5 pasta	50g	50	18'00"	50g of Pasta + 450ml of Cold Water	Only use suitable microwavable containers and cling film in the microwave. Pierce the film with a fork before cooking. Ensure to check the cooking regularly to make sure the water does not boil over.	
	100g	100	21'00"	100g of Pasta + 800ml of Cold Water		
A-6 potatoes	200g	200	5'00"	For best results, pierce the potatoes' skin before cooking. Once the potatoes are cooked, wrap them in aluminium foil for at least 5 minutes to ensure they are cooked thoroughly.		
	400g	400	9'00"			
	600g	600	11'00"			
A-7 pizza	200g	200	1'10"	This setting is designed for re-heating cooked pizza slices (not frozen pizza).		
	400g	400	2'30"			
A-8 soup	200ml	200	2'00"	Only use suitable microwavable containers and cling film in the microwave. Pierce the film with a fork before cooking. Check cooking regularly to ensure the soup does not boil over.		
	400ml	400	4'00"			

\* It is recommended that when auto-cooking a potato, the potato should weigh at least 200g.  
Note: Potatoes will vary in water-content depending on age, type, weight, etc.

# defrosting

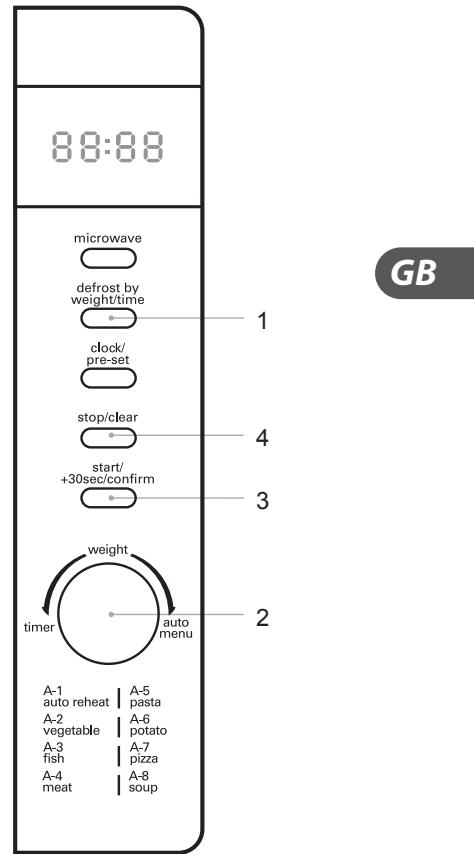
This feature allows you to defrost your frozen foods simply by entering the weight or time.

## defrost by weight

1. Press the **defrost by weight/time** (1) button once and the LED display will show "dEF1".
2. Turn the **timer/weight/auto menu** (2) dial to adjust the weight of your food.
3. Press the **start/+30sec/confirm** (3) button to start defrosting.
4. Press the **stop/clear** (4) button once to stop the defrosting. Press the **stop/clear** (4) button again to cancel the setting.

## defrost by time

1. Press the **defrost by weight/time** (1) button twice and the LED display will show "dEF2".
2. Turn the **timer/weight/auto menu** (2) dial to set the defrosting time.
3. Press the **start/+30sec/confirm** (3) button to start defrosting.
4. Press the **stop/clear** (4) button once to stop the defrosting. Press the **stop/clear** (4) button again to cancel the setting.



- Large items may be frozen in the centre. To ensure even thawing, turn them over from time to time and break them into smaller pieces during defrosting.
- You will need to press the **stop/clear** (4) button once to hold the defrosting programme and open the door. After you rotate the food, you need to press the **start/+30sec/confirm** (3) button to restart defrosting.
- Place roasts fat-side down or whole poultry breast-side down.
- Drain liquids during defrosting as the juices from food can get hot and cook the food.

# quick start cooking

This feature allows you to quickly cook your food for 30 seconds with 100% microwave power. Please follow the steps below.

1. Press the **start/+30sec/confirm** (1) button to start the quick start cooking. Press the **start/+30sec/confirm** (1) button again to add another 30 seconds. You may increase the cooking time up to 95 minutes.



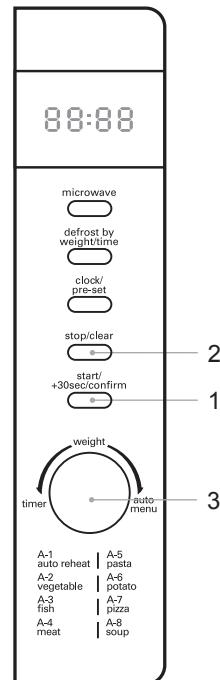
Alternatively, turn the **timer/weight/auto menu** (3) dial anti-clockwise to set the cooking time with 100% microwave power first. Then, press the **start/+30sec/confirm** (1) button to start cooking.

**GB**

2. Press the **stop/clear** (2) button once to stop the cooking. Press the **stop/clear** (2) button again to cancel the setting.



This feature is also applicable during microwave cooking and time defrosting.

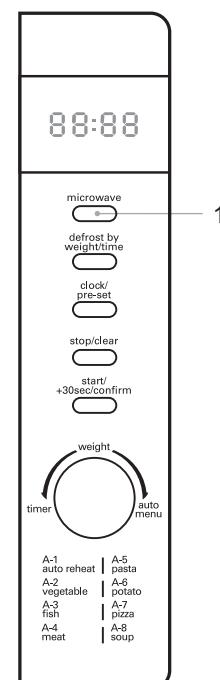


# querying the cooking function

This feature allows you to check and view the current cooking settings.

## to find out the current cooking setting

1. Press the **microwave** (1) button once and the LED display will show the current cooking power while the microwave is in microwave cooking. It will last for 3 seconds and then return to its original display.

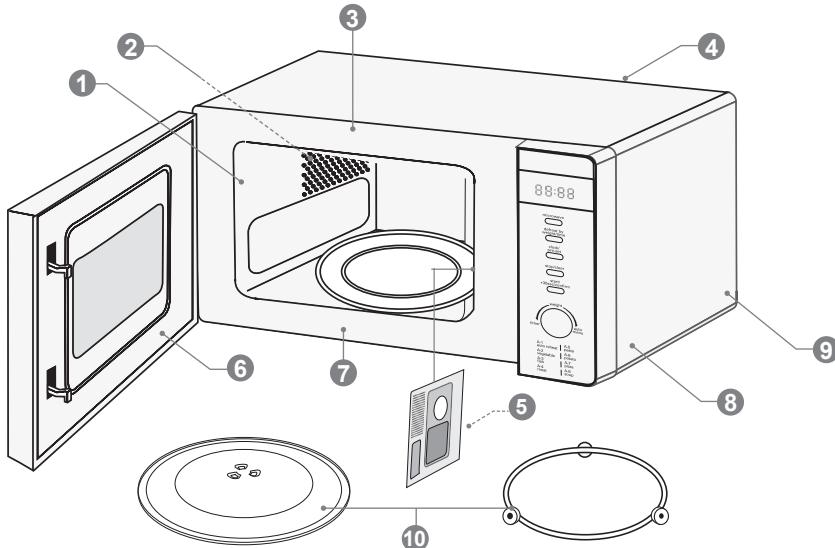


# cleaning your microwave

Cleaning your microwave each time you use it will help to prevent a build up of stubborn marks that can be difficult to clean.

Unplug your microwave from the mains and wait for it to completely cool down before cleaning.

On the right hand side wall of the cavity is the wave guide cover. Microwaves are passed through this to enable your food to cook. It is important that this wave guide cover is kept clean at all times. Wipe it with mild detergent and water and leave to dry.



- ① The microwave walls have a special coating which makes cleaning very easy. Use a soft damp cloth to wipe off any splashes or a paper towel to mop up any spills. Wipe off grease with a damp cloth and a little detergent. Dry thoroughly. If grease is left to accumulate, it can smoke and even catch fire.
- ② Make sure you keep the outlet grids clean.
- ③ Keep the front of the microwave clean so that the door can close properly.
- ④ Be careful not to spill water into the vents.
- ⑤ Do not remove the wave guide cover: It is important to keep cover clean in the same manner as the inside of the microwave. If grease is left to accumulate, it can smoke and even catch fire.
- ⑥ Keep the inside of the door clean with a damp cloth. Use warm soapy water for stubborn marks and dry thoroughly. The inside of the door has a special coating and must not be cleaned with abrasive pads or cleaning powders.
- ⑦ Clean behind the door ledge.
- ⑧ Use warm soapy water to clean the outside of the microwave. Do not use abrasive buttons or powders that could scratch the surface.
- ⑨ Unplug the microwave before cleaning the power lead and the microwave. Wipe with a damp cloth and leave to dry before plugging it back in.
- ⑩ Treat the glass turntable plate as you would any glass plate. After you have used it for more than 15 minutes, allow it to cool down before you use it again. Do not wash the glass turntable plate in very hot water, doing so could crack it. Wash the turntable support in warm water. Make sure the glass turntable plate and turntable support are dry before you put them back in the microwave.



Do not remove any fixed parts from the inside of your microwave during cleaning or at any other time.

# frequently asked questions

If a problem does occur, it may often be due to something very minor. The following Q & A may be able to resolve the problem.

Questions	Answers
Why doesn't the food seem to cook?	Check that: <ul style="list-style-type: none"><li>• the cooking time has been set</li><li>• the door is closed</li><li>• the mains socket is not overloaded causing the fuse to blow.</li></ul>
Why does the food seem undercooked or overcooked?	Check that: <ul style="list-style-type: none"><li>• the correct cooking time has been set</li><li>• the correct power setting has been used.</li></ul>
How can I stop eggs from popping?	When you bake or poach eggs in the microwave, the yolk can sometimes pop as steam builds up inside it. You can stop the egg from popping by piercing the yolk with a toothpick before cooking. Never cook eggs that are still in their shells.
Why is it so important that I allow standing time after cooking?	With microwave cooking, many foods build up enough heat inside them to continue cooking even after they've been taken out of the microwave. Because microwave cooking works from the outside of food inwards, standing time lets you cook the centre of the food without the outside being overcooked.
Why does my microwave sometimes take longer to cook than it says in the recipe?	First check that the microwave was set just as the recipe said. Cooking times and heat settings are suggestions to help prevent overcooking but differences in the weight, size, shape and starting temperature of food will all affect how long it takes to cook – just as it does with a conventional oven. Use your judgement along with the recipe to check whether the food has been cooked properly.
Why do I get condensation on the inside of the door?	Condensation is perfectly normal, especially when you are cooking food with a high moisture content such as potatoes.
Does the microwave energy get through the window on the door?	No. The door has a special metal screen with holes that lets you see inside but stops microwave energy from getting out.
Steam comes out of the side of the door and vents. Can microwave energy get out too?	No. The door and vents are carefully designed to let steam out during cooking but keep microwave energy in. The gaps are not big enough for microwave energy to escape.
What happens if the microwave is switched on while the microwave is empty?	The microwave will be damaged. Do not switch the microwave on when there's nothing inside the microwave. It is a good idea to keep a cup of water in the microwave just in case someone accidentally starts the microwave.
Why doesn't the microwave's light illuminate?	Open the door. If the light does not illuminate, the bulb has probably blown. Call a qualified technician – do not try to change the bulb yourself.
There are sparks inside the microwave when I use the microwave. Will this cause any damage?	Yes. Make sure that you are not using any metal utensils and that your containers don't have a metal trim. You must not use metal in your microwave when you cook (except aluminium foil).
Light is showing through the vents and door. Does this mean the microwave energy can escape?	No. It is normal for the light to be visible and is nothing to be concerned about.
Why do I get interference on my TV and radio when I use the microwave?	Microwaves use radio waves similar to those received by TVs and radios. You can lessen the interference by moving your microwave further away from the TV or radio.

# specifications

<b>Model</b>	K20MSS21E
<b>Input</b>	230 V ~ 50 Hz
<b>Microwave Output</b>	800 Watts
<b>Microwave Frequency</b>	2450 MHz
<b>Outside Dimensions (height x width x depth)</b>	259mm x 440mm x 355mm
<b>Power consumption</b>	
<b>Microwave Input</b>	1270 Watts

We continually strive to improve our products. Features and specifications may change without prior notice.

Light source in this product is replaceable only by qualified engineers.

For the latest version of the Safety and Instruction Manual, please visit the official website below (other websites may not contain the full and most updated version):

<https://www.currys.co.uk/services/repairs-maintenance/product-service-manuals.html>

**GB**

**NO**

## Takk

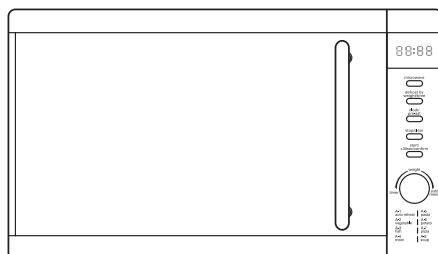
for at du kjøpte ny Kenwood Mikrobølge.  
Vi anbefaler at du tar deg tid til å lese gjennom hele bruksanvisningen så du blir fortrolig med alle funksjonene. Veiledningen gir deg også mange tips og råd for å løse eventuelle problemer.

Les alle sikkerhetsanvisningene nøye før bruk og behold bruksanvisningen for framtidig referanse.

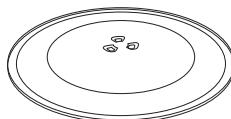
## pakke opp

Fjern all emballasje fra enheten. Ta vare på emballasjen. Ta hensyn til lokale forskrifter hvis du må kaste emballasjen.

Følgende elementer er vedlagt:



Hovedenheten



Glassdreieplate



Dreieplatestøtte

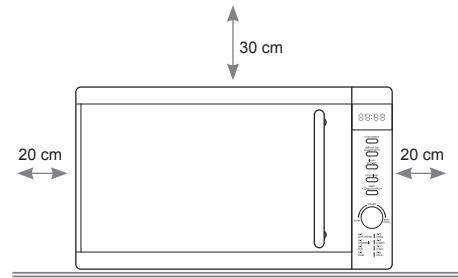


Instruksjonsmanual &  
Sikkerhetsadvarsler

# klargjøring

Denne mikrobølgeovnen er beregnet på hjemmebruk. Det må ikke brukes til kommersiell catering.

1. Etter å ha pakket ut mikrobølgeovnen, må du kontrollere at den ikke er blitt skadet mens den var i esken. Kontroller at det ikke er noen bulker i mikrobølgeovnen og at døren lukkes ordentlig. En bulket eller skadet mikrobølgeovn kan føre til utslip av mikrobølgeenergi.  
Kontroller at du har tatt all emballasjen ut fra innsiden av mikrobølgeovnen. Kast plastemballasjen eller posene på en forsvarlig måte, og oppbevar dem utilgjengelig for barn.
2. Sett mikrobølgeovnen på en flat, stabil overflate unna varmekilder, som radiatorer og åpen ild, og unna kalde områder. Overflaten må være minst 85 cm over gulvet. Sett mikrobølgeovnen mot en vegg og la det være et mellomrom på 20 cm rundt hele apparatet og 30 cm over slik at varmluft kan slippe ut av luftehullene under tilberedning. Denne mikrobølgeovnen er ikke konstruert for innbygging. Ikke blokker åpninger for inntak og utslip av luft, fordi dette kan skade enheten.
3. Sett mikrobølgeovnens støpsel inn i en standard stikkontakt. Unngå å bruke en kontakt der en forgrening eller annet utstyr også er tilkoblet. Ikke bruk en forgrening med flere stikkontakter.
4. Sett dreieplatestøtten inn i mikrobølgeovnen og sett glassdreieplaten oppå støtten. Dreieplatestøtten er utformet for å sitte stødig på spindelen. Du må alltid bruke dreieplaten og støtten når du bruker mikrobølgeovnen.

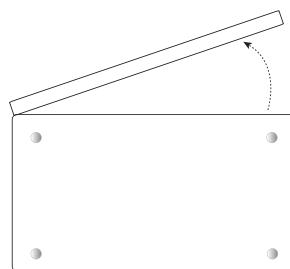
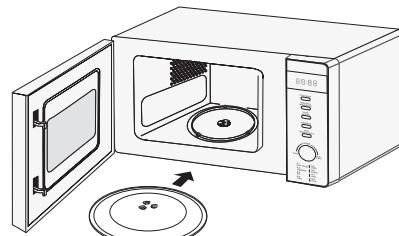


**NO**

5. For å beskytte arbeidsflaten, anbefaler vi at du fester noen sklisikre puter (ikke vedlagt) under mikrobølgeovnen.



Fjern dreieplaten og dreieplatestøtten før du snur mikrobølgeovnen opp ned.



Sett fra undersiden

# introduksjon til mikrobølgekoking

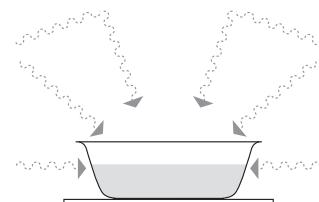
Husk alltid de grunnleggende sikkerhetsreglene som gjelder når du bruker kokeutstyr og håndterer varm mat.

Se grunnleggende retningslinjer for matlaging i mikrobølgeovn nedenfor.

Hvis du ikke er vant med å bruke en mikrobølgeovn, finner du mer informasjon utover i denne bruksanvisningen.

## tilberedte mat med mikrobølgeovn

- Tilberedning med en mikrobølgeovn er mye raskere enn tradisjonell tilberedning, men du må sørge for at maten blir gjennomvarmet uten at den blir overkoka.
- Mikrobølgeenergi kan varme opp ujevnt så det er svært viktig at du rører i maten for å fordele varmen. Rør alltid rundt utenfra og innover.
- Hvis du tilbereder flere separate matvarer samtidig, som bakte poteter eller småkaker, må du legge dem jevnt utover dreieplaten slik at de blir jevnt kokt. Maten må aldri stables i mikrobølgeovnen.
- Snu større matbiter, som kjøttstykker av stek og fjærkre, under tilberedningen, slik at varmen fordeles jevnt øverst og nederst. Det anbefales også at du snur biter med kjøtt eller fjærkre, spesielt hvis ben ikke har blitt fjernet.
- Kjøtt og fjærkre som tilberedes i 15 minutter eller mer, vil brunnes noe i sitt eget fett. Hvis tilberedningstiden er kortere enn dette, kan du pensle med en saus for bruning for å gi maten en appetitvekkende farge.
- En stripe av aluminiumsfolie kan brukes til å dekke tynnere biter med mat for å hindre at de overkokes før de tykkere delene av maten har blitt kokt. Vær sparsom med aluminiumsfolien og pakk den forsiktig rundt maten eller beholderen slik at det ikke kommer i kontakt med innsiden av mikrobølgeovnen, da dette kan føre til gnister.
- Mikrobølgeovner koker mat med mikrobølgeenergi, som er tilsvarende naturlig forekommende radiobølger. Elektromagnetiske bølger taper normalt energi ved spredning i atmosfæren, men i en mikrobølgeovn koncentreres de på maten og varmer den opp.
- Mikrobølgesikkert tilberedningsutstyr blir likevel varmt etter hvert som maten det inneholder varmes opp.
- Mikrobølgeenergien fokuserer på fuktigheten i maten og skaper mange små vibrasjoner. Vibrasjonene er så sterke at fuktigheten, og maten, varmes opp.



## kontrollere redskaper for tilberedning

De fleste redskaper som tåler varme og ikke inneholder metall, er trygge for bruk i mikrobølgeovnen. Hvis du ikke er sikker på om du kan bruke et redskap i mikrobølgeovnen, kan du utføre denne enkle testen:

1. Legg redskapet i mikrobølgeovnen ved siden av en kopp med vann – bruk en kopp som du vet er mikrobølgesikker. Lukk døren.
2. Skru på mikrobølgeovnen i maksimalt 30 sekunder.
3. Vent i 30 sekunder og kontroller forsiktig om vannet er blitt varmere. Hvis vannet ikke er blitt varmere, men derimot redskapet, er redskapet ikke mikrobølgesikkert og må ikke brukes i mikrobølgeovnen.
4. Ikke ta på redskapet med bare hendene – det kan ha blitt varmt.



- Bruk aldri utstyr laget av metall, unntatt aluminiumsfolie, i mikrobølgeovnen.
- Mikrobølgeenergien kan ikke gå gjennom metall, så bølgene blir reflektert og det oppstår gnister mellom metallet og innsiden av ovnen.
- Stopp mikrobølgeovnen straks hvis noe utstyr forårsaker gnister.
- Husk at noe steintøy er dekorert med metall rundt kanten. Selv denne dekoren kan forårsake gnister.
- Bruk aldri glass som er ripet, skadet eller sprukket i en mikrobølgeovn. Skadet glass kan eksplodere.

**NO**

## bruke aluminiumsfolie i mikrobølgeovnen

Det er trygt å bruke aluminiumsfolie i mikrobølgeovnen så lenge du følger disse sikkerhetsretningslinjene.

I likhet med annet metall, kan ikke mikrobølgeenergi trenge gjennom aluminiumsfolie. Du må imidlertid holde folien unna sideveggene i mikrobølgeovnen for å unngå gnister og skade på ovnen.

Bruk av aluminiumsfolie er en god måte å dekke til deler av maten som du ikke ønsker skal koke like raskt som andre – kanskje for mindre stykker som ellers ville ha blitt overkoka.

Legg aluminiumsfolien over området du ønsker å skjerme og sørг for at aluminiumsfolien ikke berører mikrobølgeovnsveggene når dreieplaten roterer. Du må bare bruke ett stykke aluminiumsfolie av gangen, slik at det ikke oppstår gnister mellom separate stykker.

Følg disse retningslinjene når du bruker aluminiumsfolie i mikrobølgeovnen:

- Fjern aluminiumsfolielokk fra beholdere før du setter dem i mikrobølgeovnen. Noen lokk er laget av kartong med et aluminiumsfolietrekk – slike lokk må også fjernes. Bruk om mulig et mikrobølgesikkert, gjennomsiktig lokk.
- Rør maten under tilberedningen dersom beholderen har lokk eller er dekket av film.
- Bruk alltid glassdreieplaten.
- Bruk grunne beholdere med stort overflateområde. Ikke bruk beholdere som er dypere enn 3,5 cm.
- Bruk grytekutter når du håndterer varme aluminiumsfoliebeholdere.
- Ikke dekk maten helt med aluminiumsfolie. Mikrobølgeenergien kan ikke trenge gjennom aluminiumsfolien, så maten vil ikke koke.
- Ikke la aluminiumsfolien berøre veggene inne i mikrobølgeovnen.
- Ikke bruk mer enn ett stykke aluminiumsfolie i mikrobølgeovnen samtidig.

## damp

Når du lager mat i en mikrobølgeovn, dannes det damp etter hvert som vannet i maten varmes opp og fordamper.

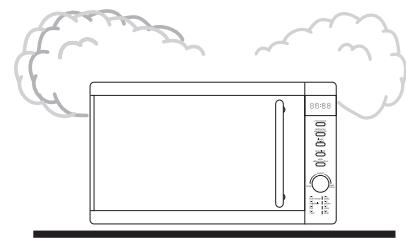
Dampen som dannes under mikrobølgekokingen, er helt trygg. Den må slippe ut av mikrobølgeovnen for å forhindre at det bygges opp trykk inne i ovnen. Dette gjøres gjennom ventilene på baksiden av mikrobølgeovnen og rundt døren.

## kondens

Etter hvert som dampen kjøles av, kan den kondenserer i små pytter inne i mikrobølgeovnen og på arbeidsflaten under døren og ventilene. Tørk alltid av mikrobølgeovnen etter at du har laget mat med stort vanninnhold.

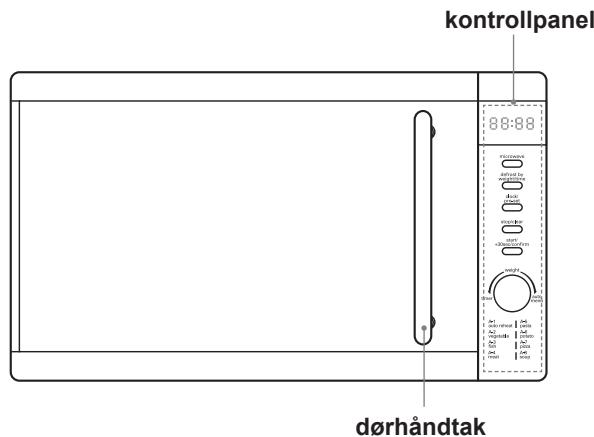
Mikrobølgeovnen er konstruert for å la damp slippe ut gjennom ventilene og rundt døren uten utsipp av mikrobølgeenergi. Det er ingen fare for at det slipper ut mikrobølgeenergi sammen med dampen.

**NO**



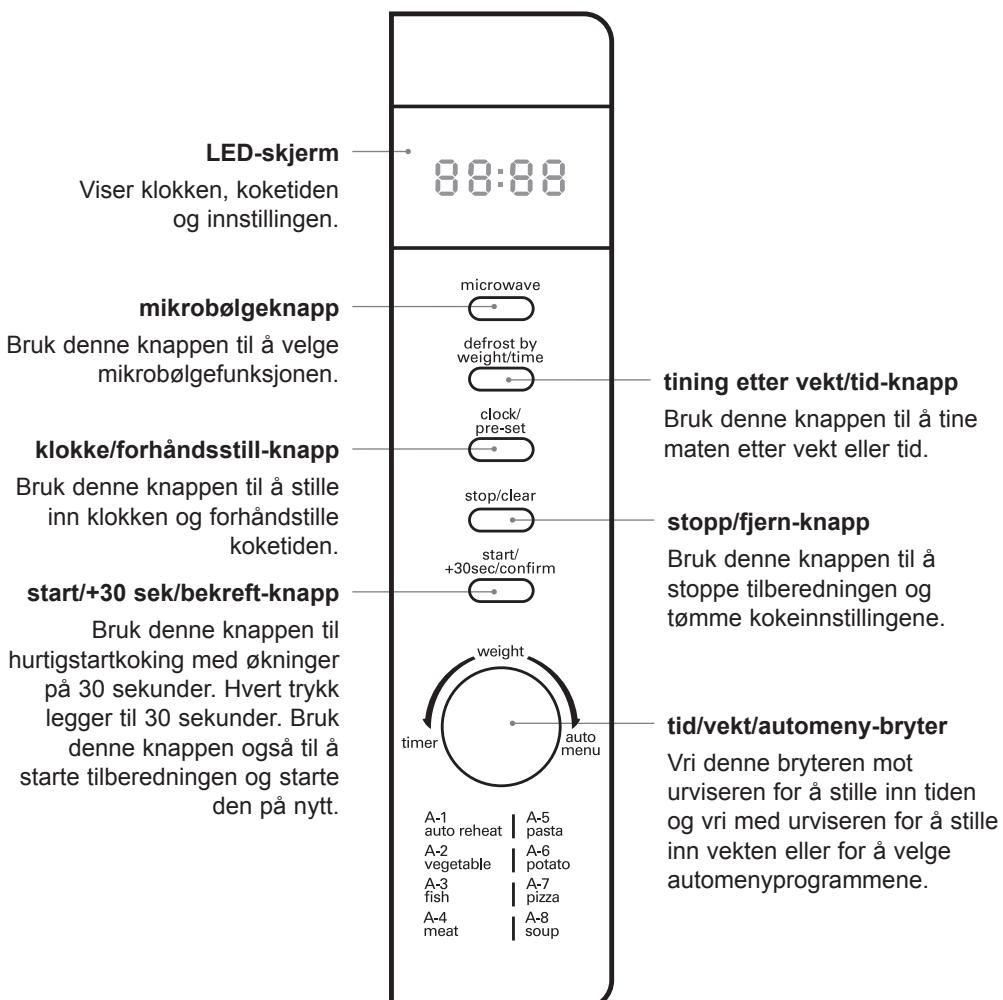
# produktoversikt

## hovedenheten



NO

## kontrollpanelet

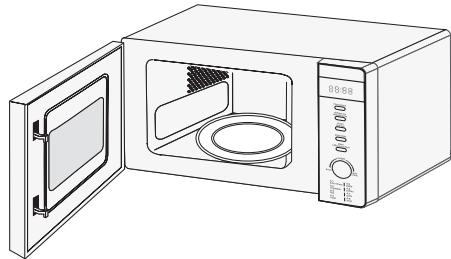


# kontrollere mikrobølgeovnen

Kontroller mikrobølgeovnen etter utpakking.

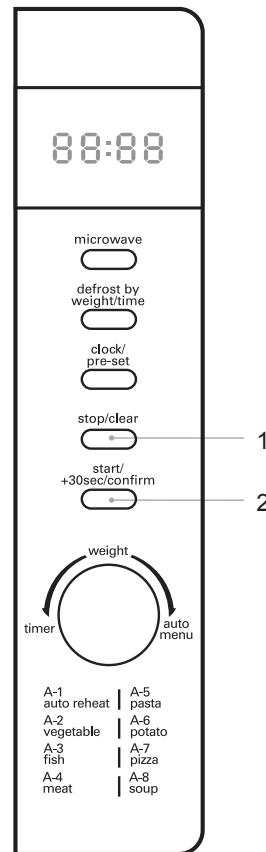


For din egen sikkerhet stopper mikrobølgeovnen hvis døren åpnes under tilberedning. Lukk døren og trykk på **start/+30 sek/bekreft-knappen** (2) for å fortsette tilberedningen.



**NO**

1. Trekk i håndtaket for å åpne døren.
2. Sett en kopp vann på glassdreieplaten. Sørg for at koppen er mikrobølgesikker (den må ikke ha noe metalldekor).
3. Lukk døren.
4. Trykk på **stopp/fjern-knappen** (1) for å tømme eventuelle innstillinger som allerede er gjort.
5. Trykk på **start/+30 sek/bekreft-knappen** (2) for å starte en enkel 30-sekunders mikrobølgekoking som lar deg sjekke hvordan ovnen fungerer.
6. Når tilberedningen er ferdig, skal vannet være varmt (vær forsiktig når du tar koppen ut av ovnen). Trykk på **stopp/fjern-knappen** (1) for å tømme eventuelle innstillinger.



# klokkeinnstilling

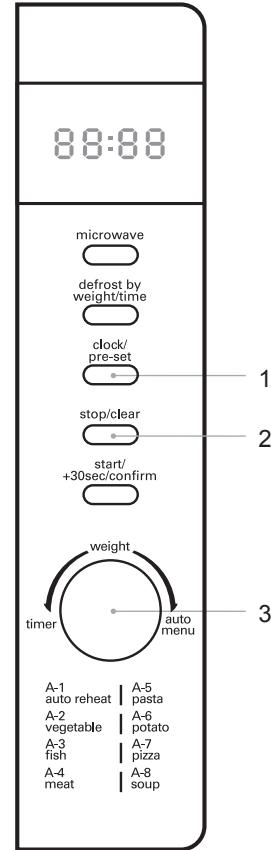
Når mikrobølgeovnen tilkobles strømuttaket, viser LED-skjermen «0:00» og ovnen avgir et enkelt lydsignal. Sørg for at klokken er stilt før bruk.

Følg trinnene nedenfor for å stille klokken.

1. Trykk på **klokke/forhåndsstill**-knappen (1), så blinker timesifrene.
2. Vri **tid/vekt/automeny**-bryteren (3) for å justere timesifrene. Angitt tid må være i intervallet 0–23.
3. Trykk på **klokke/forhåndsstill**-knappen (1), så blinker minuttsifrene.
4. Vri **tid/vekt/automeny**-bryteren (3) for å justere minuttsifrene; de må angis i intervallet 0–59.
5. Trykk på **klokke/forhåndsstill**-knappen (1) igjen for å fullføre klokkeinnstillingen.  
«::» begynner å blinke og tiden lyser.



- Hvis **stopp/fjern**-knappen (2) trykkes under klokkeinnstillingen eller hvis det ikke utføres noen handling i løpet av 1 minutt, går mikrobølgeovnen automatisk tilbake til forrige status.
- Hvis klokken må tilbakestilles, gjenta trinn 1 til 5.
- For å finne ut gjeldende tid mens mikrobølgeovnen er i gang, trykkes **klokke/forhåndsstill**-knappen (1). Visningen varer i 2–3 sekunder før det originale skjermbildet kommer tilbake.



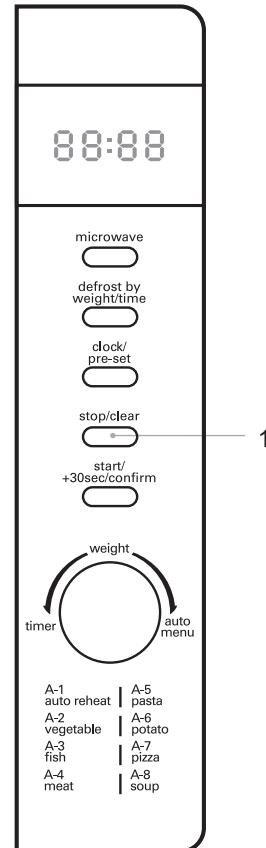
# aktivere barnesikringen

Denne funksjonen hindrer elektronisk bruk av mikrobølgeovnen ved å låse kontrollpanelet til du har opphevret funksjonen.

Følg trinnene nedenfor for å aktivere barnesikringen.

1. Trykk på **stopp/fjern**-knappen (1) i 3 sekunder, så lyder en lang tone.  
Barnesikringsindikatoren lyser  på LED-skjermen for å vise at mikrobølgeovnen har aktivert barnesikringen.
2. Barnesikringen deaktivieres ved igjen å trykke og holde **stopp/fjern**-knappen (1) i tre (3) sekunder til en lang tone lyder.  
Barnesikringsindikatoren  forsvinner fra LED-skjermen for å indikere at mikrobølgeovnen har frigitt barnesikringen.

**NO**



# mikrobølgekoking

Ved enkel mikrobølgekoking, følg trinnene nedenfor.

Hvis du for eksempel vil tilberede med 80% mikrobølgeeffekt i 20 minutter.

- Trykk på **mikrobølgeknappen** (1) én gang, så viser LED-skjermen «P100». Trykk på **mikrobølgeknappen** (1) gjentatte ganger til LED-skjermen viser «P80».

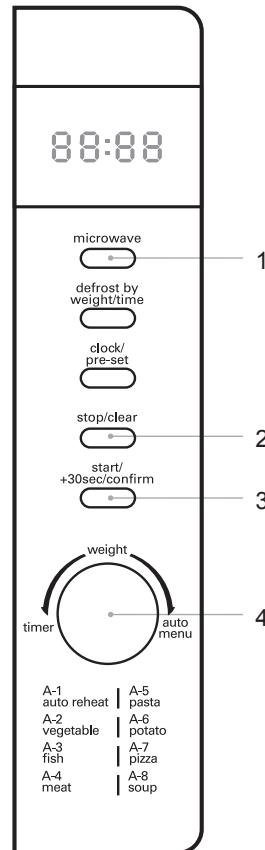
 Alternativt kan du, etter å ha trykket på **mikrobølgeknappen** (1) én gang, vri **tid/vekt/automeny**-bryteren (4) for å endre effektnivået.

- Trykk på **start/+30 sek/bekreft**-knappen (3) for å bekrefte mikrobølgeeffektnivået.
- Vri **tid/vekt/automeny**-bryteren (4) for å justere koketiden til LED-skjermen viser «20:00».
- Trykk på **start/+30 sek/bekreft**-knappen (3) for å bekrefte og starte tilberedningen.
- Trykk på **stopp/fjern**-knappen (2) én gang for å stoppe tilberedningen. Trykk på **stopp/fjern**-knappen (2) igjen for å oppheve innstillingen.

Bruke mikrobølgeknappen		
Nr.	LED-skjerm	Mikrobølgeeffekt
1	P100	100%
2	P80	80%
3	P50	50%
4	P30	30%
5	P10	10%



- Før du tar ut mat fra mikrobølgeovnen, må du passe på at ovnen har stoppet.
- Hvis du bruker mikrobølgeovnen uten innlagt mat, kan dette føre til at magnetronen overopphetes og skades.



NO

# to-trinnskoking

Ved **to-trinnskoking**, følg trinnene nedenfor.

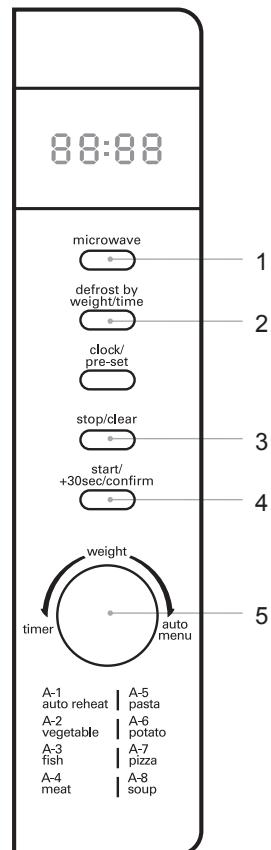
For eksempel: Hvis du vil tine maten i 5 minutter og deretter koke den med 80% mikrobølgeeffekt i 7 minutter.



Du kan stille inn maksimalt 2 trinn ved to-trinnskoking. Hvis tining er ett av trinnene, stilles dette inn som det første trinnet. Automatisk tilberedning og hurtigstartkoking er ikke tilgjengelig ved to-trinnskoking.

**NO**

1. Trykk på **tining etter vekt/tid**-knappen (2) to ganger for å starte to-trinnskokingen med tining som første trinn. LED-skjermen viser «**dEF2**».
2. Vri **tid/vekt/automeny**-bryteren (5) for å justere tinetiden til LED-skjermen viser «**5:00**».
3. Trykk på **mikrobølgeknappen** (1) to ganger for å velge 80 % mikrobølgeeffekt, så viser LED-skjermen «**P80**».
4. Trykk på **start/+30 sek/bekreft**-knappen (4) for å bekrefte mikrobølgeeffektnivået.
5. Vri **tid/vekt/automeny**-bryteren (5) for å justere koketiden til LED-skjermen viser «**7:00**».
6. Trykk på **start/+30 sek/bekreft**-knappen (4) for å bekrefte og starte tilberedningen. Mikrobølgeovnen gir fra seg en lyd for å indikere at tiningen har startet og teller ned. Mikrobølgeovnen gir fra seg en ny lyd når mikrobølgekokingen starter (det andre trinnet). Når det er fullført, lyder mikrobølgeovnen fem ganger.
7. Trykk på **stopp/fjern**-knappen (3) én gang for å stoppe tilberedningen. Trykk på **stopp/fjern**-knappen (3) igjen for å oppheve innstillingen.



# forsinket kokestart (programmert på forhånd)

Ved **forsinket kokestart**, følg trinnene nedenfor.

For eksempel: Klokken er for øyeblikket 12 (dagtid) og du vil tilberede med 80 % mikrobølgeeffekt i 5 minutter klokken 13.30 i ettermiddag.



Du kan stille inn maksimalt 2 trinn ved forsinket kokestart. Tining kan ikke stilles inn som et av disse trinnene. Forsikre deg om at døren er lukket før du stiller inn programmet.

- Trykk på **mikrobølgeknappen** (1) én gang, så viser LED-skjermen «P100». Trykk på **mikrobølgeknappen** (1) gjentatte ganger til LED-skjermen viser «P80».



Alternativt kan du, etter å ha trykket på **mikrobølgeknappen** (1) én gang, vri **tid/vekt/automeny**-bryteren (5) for å endre effektnivået.

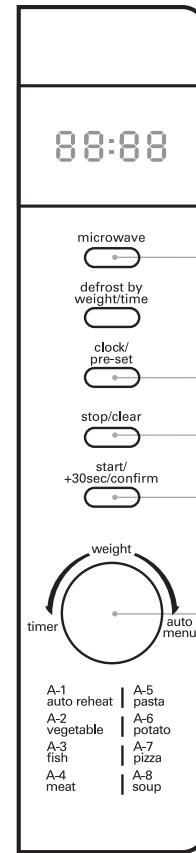
- Trykk på **start/+30 sek/bekreft**-knappen (4) for å bekrefte mikrobølgeeffektnivået. Vri **tid/vekt/automeny**-bryteren (5) for å justere koketiden til LED-skjermen viser «5:00».



Ikke trykk på **start/+30 sek/bekreft**-knappen (4) ennå.

- Trykk på **klokke/forhåndsstill**-knappen (2) for å forhåndsinnstille starttiden for tilberedningen. Timesifrene blinker først. Vri **tid/vekt/automeny**-bryteren (5) for å justere starttiden til LED-skjermen viser «13:00».
- Trykk på **klokke/forhåndsstill**-knappen (2) for å forhåndsinnstille starttiden for tilberedningen. Minuttsifrene blinker først. Vri **tid/vekt/automeny**-bryteren (5) for å justere starttiden til LED-skjermen viser «13:30».

- Trykk på **start/+30 sek/bekreft**-knappen (4) for å fullføre innstillingen. Mikrobølgeovnen gir fra seg en lyd idet nedtegningen når starttiden, og deretter begynner kokingen automatisk.
- Trykk på **stopp/fjern**-knappen (3) én gang for å stoppe tilberedningen. Trykk på **stopp/fjern**-knappen (3) igjen for å oppheve innstillingen.



NO

For å finne ut den forhåndsinnstilte tiden, trykk på **klokke/forhåndsstill**-knappen (2) én gang mens mikrobølgeovnen fortsatt er under forhåndsinnstilling. Visningen varer i 2–3 sekunder før det originale skjermbildet kommer tilbake.

# automatisk tilberedning

Med denne funksjonen kan du tilberede mat basert på kategori og vekt. Velg matvarens kategori og vekt. Du finner en hurtigreferanse med koketid og vekt i **automenytabellen**.

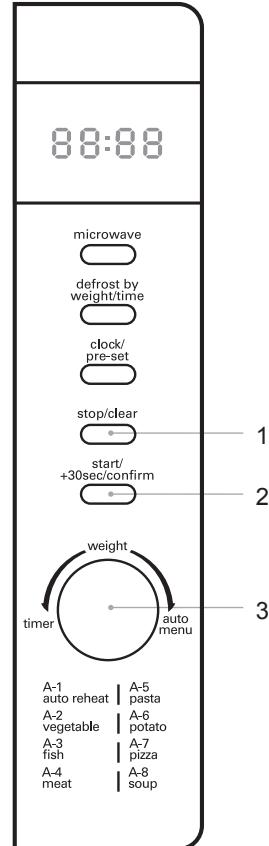
## automeny

1. Vri **tid/vekt/automeny**-bryteren (3) med urviseren for å velge det nødvendige automenyprogrammet. LED-skjermen viser «**A-1**» til «**A-8**».
2. Trykk på **start/+30 sek/bekreft**-knappen (2) for å bekrefte.
3. Vri **tid/vekt/automeny**-bryteren (3) for å velge vektalternativet for det valgte programmet. Nærmere informasjon i automenytabellen.
4. Trykk på **start/+30 sek/bekreft**-knappen (2) for å bekrefte og starte tilberedningen.
5. Trykk på **stopp/fjern**-knappen (1) én gang for å stoppe tilberedningen. Trykk på **stopp/fjern**-knappen (1) igjen for å oppheve innstillingen.

NO

For eksempel: Hvis du vil koke 350 gram fisk ved hjelp av automenyprogrammet, kan du følge trinnene nedenfor.

1. Vri **tid/vekt/automeny**-bryteren (3) med urviseren for å velge automenyprogrammet for fisk. LED-skjermen viser «**A-3**».
2. Trykk på **start/+30 sek/bekreft**-knappen (2) for å bekrefte.
3. Vri **tid/vekt/automeny**-bryteren (3) for å velge fiskevekten, til LED-skjermen viser «**350**».
4. Trykk på **start/+30 sek/bekreft**-knappen (2) for å bekrefte og starte tilberedningen.





Strøminntaket varierer med spenningen i stikkontakten. Matens tetthet, tykkelse og vanninnhold kan innvirke på tilberedningstiden. Sørg for at all mat er rykende varm og gjennomkøkt før servering. Det er svært viktig å undersøke maten i og etter den anbefalte tilberedningstiden, selv når automenyen bruker.

## automenytabell

Meny	Vekt	Skjerm	Koketid	Kommentarer		
A-1 automatisk oppvarming	200 g	200	2'10"	Kontroller at maten er gjennomvarm før servering. Det kan være nødvendig med mer koketid for tykkere biter.		
	400 g	400	4'10"			
	600 g	600	6'00"			
A-2 grønnsaker	200 g	200	3'30"	Bruk bare beholdere og pakkefilm som tåler mikrobølger i denne ovnen. Følg regelmessig med på tilberedningen og pass på at vannet ikke koker over.		
	300 g	300	5'30"			
	400 g	400	7'00"			
A-3 fisk	250 g	250	4'00"	Kontroller at maten er gjennomvarm før servering. Det kan være nødvendig med ekstra koketid for tykkere fiskebiter.		
	350 g	350	5'00"			
	450 g	450	7'00"			
A-4 kjøtt	250 g	250	4'00"	Kontroller at maten er gjennomvarm før servering. Det kan være nødvendig med ekstra koketid for tykkere kjøttbiter.		
	350 g	350	5'30"			
	450 g	450	6'30"			
A-5 pasta	50 g	50	18'00"	50 g pasta + 450 ml kaldt vann	Bruk bare beholdere og pakkefilm som tåler mikrobølger i denne ovnen. Stikk huller i filmen med en gaffel før tilberedning. Følg regelmessig med på tilberedningen og pass på at vannet ikke koker over.	
	100 g	100	21'00"	100 g pasta + 800 ml kaldt vann		
A-6 poteter	200 g	200	5'00"	Stikk hull på potetskinnet før tilberedning for å oppnå best mulig resultat. Pakk potetene inn i aluminiumsfolie straks de er kokt og la dem hvile i minst fem minutter for å sikre at de blir gjennomkøkt.		
	400 g	400	9'00"			
	600 g	600	11'00"			
A-7 pizza	200 g	200	1'10"	Denne innstillingen er beregnet på oppvarming av ferdiglagde pizzaskiver (ikke frossenpizza).		
	400 g	400	2'30"			
A-8 suppe	200 ml	200	2'00"	Bruk bare beholdere og pakkefilm som tåler mikrobølger i denne ovnen. Stikk huller i filmen med en gaffel før tilberedning. Sjekk tilberedningen regelmessig så suppen ikke koker over.		
	400 ml	400	4'00"			

\* Ved automatisk tilberedning av en potet bør den veie minst 200 g.

Vær oppmerksom på at vanninnholdet i poteter varierer med alder, sort, vekt osv.

**NO**

# tining

Med denne funksjonen kan du tine opp frossen mat ved ganske enkelt å angi vekten eller tiden.

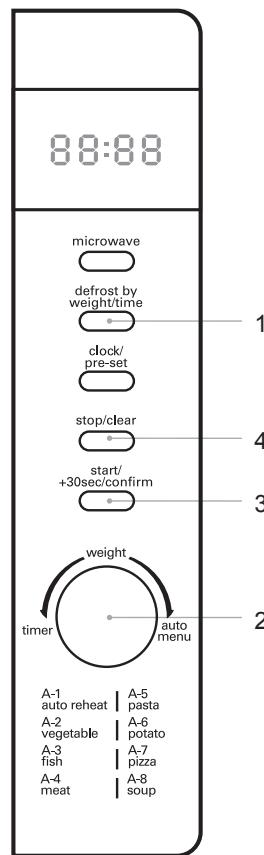
## tining etter vekt

1. Trykk på **tining etter vekt/tid**-knappen (1) én gang, så viser LED-skjermen «**dEF1**».
2. Vri **tid/vekt/automeny**-bryteren (2) for å justere matvekten.
3. Trykk på **start/+30 sek/bekreft**-knappen (3) for å starte tiningen.
4. Trykk på **stopp/fjern**-knappen (4) én gang for å stoppe tiningen. Trykk på **stopp/fjern**-knappen (4) igjen for å oppheve innstillingen.

NO

## tining etter tid

1. Trykk på **tining etter vekt/tid**-knappen (1) to ganger, så viser LED-skjermen «**dEF2**».
2. Vri **tid/vekt/automeny**-bryteren (2) for å stille inn tinetiden.
3. Trykk på **start/+30 sek/bekreft**-knappen (3) for å starte tiningen.
4. Trykk på **stopp/fjern**-knappen (4) én gang for å stoppe tiningen. Trykk på **stopp/fjern**-knappen (4) igjen for å oppheve innstillingen.



- Store biter kan være frosne i midten. For å sikre jevn tining, må du vende dem fra tid til annen og dele dem opp i mindre biter i løpet av tiningen.
- Du må trykke på **stopp/fjern**-knappen (4) én gang for å stoppe tiningsprogrammet midlertidig og åpne døren. Etter at du har rotert maten, må du trykke på **start/+30 sek/bekreft**-knappen (3) for å fortsette tiningen igjen.
- Plasser stek med fetsiden ned og helt fjærkre med brystsiden ned.
- Hell ut væsken som dannes under opptinningen for å unngå at den blir varm og koker maten.

# hurtigstartkoking

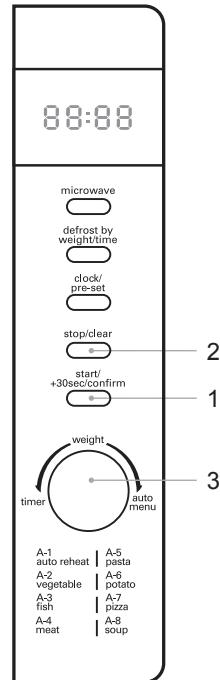
Med denne funksjonen kan du raskt tilberede maten i 30 sekunder med 100% mikrobølgoeffekt. Følg trinnene nedenfor.

- Trykk på **start/+30 sek/bekreft**-knappen (1) for å starte hurtigstartkokingen. Trykk på **start/+30 sek/bekreft**-knappen (1) igjen for å legge til nye 30 sekunder. Du kan øke kokeiden opptil 95 minutter.

 Alternativt kan du vri **tid/vekt/automeny**-bryteren (3) mot urviseren for å stille inn kokeiden med 100 % mikrobølgoeffekt først. Trykk deretter på **start/+30 sek/bekreft**-knappen (1) for å starte tilberedningen.

- Trykk på **stopp/fjern**-knappen (2) én gang for å stoppe tilberedningen. Trykk på **stopp/fjern**-knappen (2) igjen for å oppheve innstillingen.

 Denne funksjonen gjelder også under mikrobølgekoking og tidsbestemt tining.

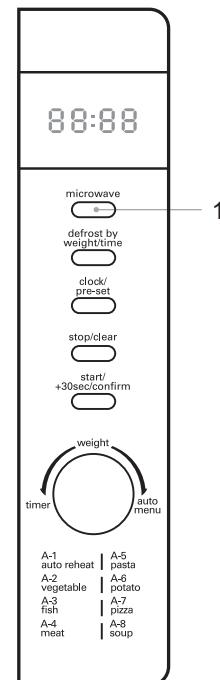


## undersøke kokefunksjonen

Med denne funksjonen kan du kontrollere og se de gjeldende kokeinnstillingene.

### slik finner du den gjeldende kokeinnstillingen

- Trykk på **mikrobølgeknappen** (1) én gang, så viser LED-skjermen gjeldende kokeeffekt mens ovnen tilbereder maten med mikrobølgekoking. Denne visningen varer i tre sekunder før den originale visningen returnerer.



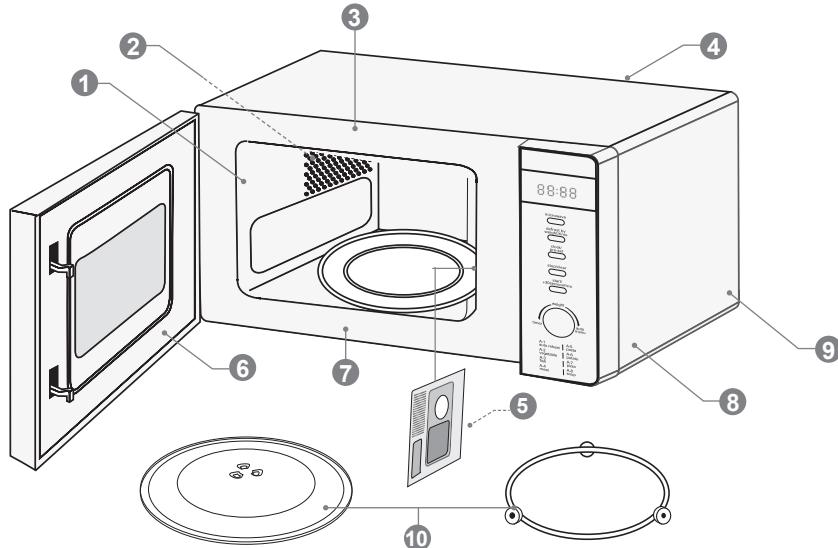
# ren gjøre mikrobølgeovnen

Hvis du ren gjør mikrobølgeovnen hver gang du har brukt den, vil det være lettere å unngå gjenstridige flekker som kan være vanskelig å fjerne.

Trekk støpslet ut av stikkontakten og vent til mikrobølgeovnen er helt avkjølt før rengjøring.

Bølgelederdekslet sitter på den høyre veggen i hulrommet. Maten tilberedes ved at mikrobølger passerer gjennom dette dekslet. Det er viktig at dette bølgelederdekslet holdes rent til enhver tid. Stryk det med et mildt rengjøringsmiddel i vann og la det tørke.

NO



- ① Mikrobølgeovnsveggene har et spesielt belegg som forenkler rengjøring. Bruk en myk, fuktig klut til å fjerne sprut eller et papirhåndkle til å tørke opp søl. Fjern fett med en fuktig klut og litt vaskemiddel. Tørk grundig. Dersom fett får anledning til å samle seg, kan det begynne å ryke og til og med brenne.
- ② Sørg for å holde luftehullene rene.
- ③ Hold forsiden av mikrobølgeovnen ren, slik at døren kan lukkes ordentlig.
- ④ Vær forsiktig, slik at du ikke søler vann inn i luftehullene.
- ⑤ Ikke fjern bølgelederdekslet: Det er viktig å holde dekselet like rent som innsiden av mikrobølgeovnen forøvrig. Dersom fett får anledning til å samle seg, kan det begynne å ryke og til og med brenne.
- ⑥ Hold innsiden av døren ren med en fuktig klut. Bruk varmt såpevann på gjenstridige flekker og tørk grundig. Innsiden av døren har et spesialbelegg og må ikke rengjøres med skureputer eller skuremidler.
- ⑦ Rengjør bak dørlisten.
- ⑧ Bruk varmt såpevann til å rengjøre mikrobølgeovnen utvendig. Ikke bruk skureputer eller skuremidler som kan lage riper i overflaten.
- ⑨ Trekk støpslet ut av stikkontakten før du rengjør strømledningen og mikrobølgeovnen. Tørk av med en fuktig klut og vent til den er tørr før du setter inn støpslet igjen.
- ⑩ Glassdreieplaten kan behandles som enhver glastallerken. Etter at du har brukt den i mer enn 15 minutter, må du la den kjøle seg ned før du bruker den igjen. Ikke vask glassdreieplaten i meget varmt vann, da dette kan føre til sprekkdannelser. Vask dreieplatestøtten i varmt vann. Sørg for at glassdreieplaten og dreieplatestøtten er tørre før du setter dem tilbake i mikrobølgeovnen.



Ikke fjern noen fastmonterte deler fra innsiden av mikrobølgeovnen under rengjøring eller noen annen gang.

# ofte stilte spørsmål

Hvis du opplever et problem, er årsaken som regel bagatellmessig. Følgende spørsmål og svar kan løse problemet.

Spørsmål	Svar
Hvorfor virker det som om maten ikke kokes?	Kontroller at: <ul style="list-style-type: none"><li>• koketiden er stilt inn</li><li>• døren er lukket</li><li>• strømkursen ikke er overbelastet og har fått sikringen til å gå.</li></ul>
Hvorfor virker maten for lite eller for mye kokt?	Kontroller at: <ul style="list-style-type: none"><li>• den riktige koketiden er blitt stilt inn</li><li>• den riktige effektinnstillingen er blitt brukt.</li></ul>
Hvordan kan jeg forhindre at egg sprekker?	Når du baker eller posjerer egg i mikrobølgeovnen, kan eggeplommen noen ganger sprekke når det bygger seg opp damp inne i den. Du kan forhindre at egget sprekker ved å stikke hull på plommen med en tannstikker før koking. Du må aldri koke egg som fremdeles har skallet på.
Hvorfor er det så viktig å sørge for hviletid etter koking?	Mange matvarer bygger opp så mye varme under mikrobølgekokingen at de fortsetter å koke selv etter at de er blitt tatt ut av ovnen. Fordi mikrobølger koker maten ujevnt, gjør hviletiden det mulig å koke midten av maten riktig uten av den blir overkokt utvendig.
Hvorfor tar det av og til lenger tid å tilberede mat i mikrobølgeovnen enn hva oppskriften sier?	Først må du kontrollere at mikrobølgeovnen er innstilt akkurat som det står i oppskriften. Koketider og varmeinnstillinger er forslag til hjelp for å forhindre overkoking, men forskjeller i vekt, størrelse, form og temperatur ved start påvirker hvor lang tid det tar å koke maten – akkurat som i en konvensjonell ovn. Bruk sunt skjønn sammen med oppskriften for å kontrollere om maten er riktig kokt.
Hvorfor blir det kondens på innsiden av døren?	Kondens er helt normalt, spesielt når du koker mat med høyt vanninnhold, som for eksempel poteter.
Kan mikrobølgeenergien komme ut gjennom vinduet i døren?	Nei. Døren har en spesiell metallskjerm med hull som gjør det mulig å se inn, men som stopper mikrobølgeenergi fra å slippe ut.
Det kommer damp ut av dørkarmene og luftehullene. Kan mikrobølgeenergi også slippe ut?	Nei. Døren og luftehullene er nøye konstruert for å slippe ut damp under koking, men å holde mikrobølgeenergi inne. Hullene er ikke store nok til at mikrobølgeenergi slipper ut.
Hva skjer hvis mikrobølgeovnen startes mens den er tom?	Mikrobølgeovnen blir skadet. Ikke start mikrobølgeovnen når det ikke er noe inni den. Det er en god idé å la det stå en kopp vann i mikrobølgeovnen, i tilfelle noen starter ovnen ved et uhell.
Hvorfor lyser ikke lampen i mikrobølgeovnen?	Åpne døren. Hvis lampen ikke tennes, har nok pæren røket. Ring til en kvalifisert tekniker – ikke prøv å skifte pære selv.
Det gnistrer inni mikrobølgeovnen når jeg bruker den. Er dette skadelig?	Ja. Kontroller at du ikke bruker metallredskap og at du ikke setter inn beholdere med metallkant. Du må ikke bruke metall i mikrobølgeovnen når du tilbereder mat (unntatt aluminiumsfolie).
Lys er synlig gjennom luftehullene og døren. Betyr dette at mikrobølgeenergi kan slippe ut?	Nei. Det er normalt at lyset er synlig og ikke noe å bekymre seg over.
Hvorfor får jeg forstyrrelser på TV og radio når jeg bruker mikrobølgeovnen?	Mikrobølgeovner bruker radiobølger som er tilsvarende de som mottas av TV- og radioapparater. Du kan redusere forstyrrelsen ved å flytte mikrobølgeovnen lengre vekk fra TV- eller radioapparatet.

NO

# spesifikasjoner

<b>Modell</b>	<b>K20MSS21E</b>
<b>Inngang</b>	230 V ~ 50 Hz
<b>Mikrobølgeutgang</b>	800 W
<b>Mikrobølgefrekvens</b>	2450 MHz
<b>Utvendige mål (høyde x bredde x dybde)</b>	259 mm x 440 mm x 355 mm
<b>Strømforbruk</b>	
<b>Mikrobølgeinngang</b>	1270 W

## NO

Funksjoner og spesifikasjoner kan endres uten varsel.

Lyskilden i dette produktet kan kun byttes av kvalifisert fagperson.

Du finner nyeste versjonen av sikkerhets- og instruksjonshåndboken ved å besøke det offisielle nettstedet nedenfor (andre nettsteder inneholder kanskje ikke den fullstendige og mest oppdaterte versjonen):

<https://www.currys.co.uk/services/repairs-maintenance/product-service-manuals.html>

## Tack för att du köpt din nya Kenwood Mikrovågor.

Vi rekommenderar att du tar dig tid att läsa igenom denna bruksanvisning för att fullt ut förstå alla erbjudna funktioner. Det finns även en del råd och tips som hjälper dig att lösa problem.

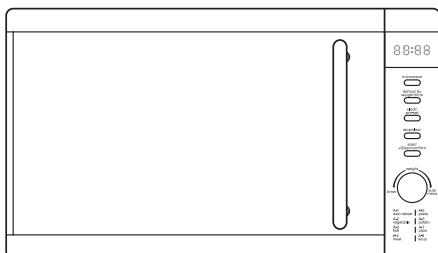
Läs noga igenom alla säkerhetsinstruktioner före användning och behåll sedan den här bruksanvisningen för framtida bruk.

SE

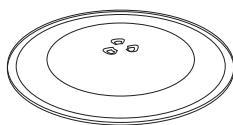
## Uppackning

Ta bort allt förpackningsmaterial från produkten. Behåll förpackningsmaterialet. Om förpackningen kastas ska du följa gällande lokala föreskrifter.

Följande delar medföljer:



Huvudenhet



Snurrande glastallrik



Vridbart stöd



Instruktionsbok &  
Säkerhetsföreskrifter

# förberedelse

Den här mikrovågsugnen är avsedd för hemmabruk. Den får inte användas för kommersiellt bruk.

- När ugnen packats upp, kontrollera att den inte skadats under tiden i kartongen. Se till att det inte finns några bucklor i mikrovågsugnen och att luckan kan stängas ordentligt. En bucklig mikrovågsugn kan göra att mikrovågsenergi läcker ut.

Se till att du tagit ut allt förpackningsmaterial inuti ugnen. Kassera plastförpackningen eller påsar på ett säkert sätt och håll utom räckhåll för spädbarn och små barn.

- Välj ut en plan, stadig arbetsyta för ugnen, utan närbild till värmekällor som t.ex.

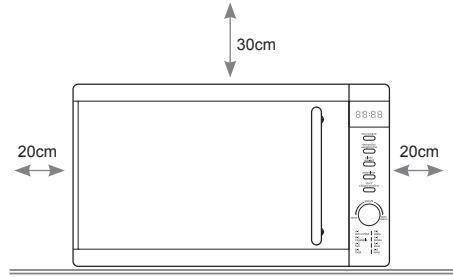
element eller kaminer och kalla platser.

Ytan ska vara minst 85 cm över golvet.

Placera baksidan av mikrovågsugnen mot en vägg och lämna 20 cm avstånd på båda sidorna av enheten, och 30 cm ovanför så att varmluftens kan komma ut ur ventilerna under tillagningen. Mikrovågsugnen är inte avsedd för inbyggnad. Blockera inte några ventiler eller öppningar eftersom det kan skada enheten.

- Koppla in mikrovågsugnen i ett standard hushållseluttag. Undvik att använda uttag där adapter och annan utrustning också ansluts. Använd inte en multiadapter.

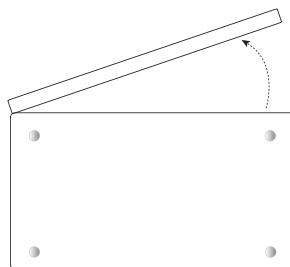
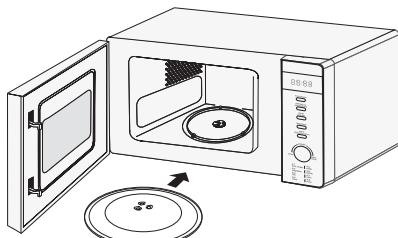
- Placera vridplattans stöd i ugnen och placera vridplattan av glas ovanpå stödet. Det vridbara stödet är utformat så att den skall sitta säkert på vridanordningen. Använd alltid den vridbara plattan och stödet när mikrovågsugnen används.



- För att skydda din arbetsyta rekommenderar vi att du fäster några halkfria underlägg (medföljer inte) på undersidan av mikrovågsugnen.



Ta bort glastallriken och ringen innan mikrovågsugnen vänds upp och ned.



Vy undersida

# introduktion till matlagning i mikrovågsugn

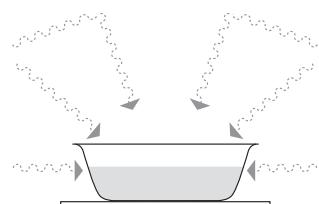
Kom alltid ihåg de grundläggande säkerhetsåtgärder som du vidtar vid matlagning med annan matlagningsutrustning eller hantering av varm mat.

Se nedan för information om grundläggande riktlinjer för matlagning i mikrovågsugn.

Om du inte är van att använda mikrovågsugnar, se baksidan av det här informationshäftet för ytterligare information.

## matlagning i en mikrovågsugn

- Tillagning i en mikrovågsugn är mycket snabbare än konventionell matlagning och samtidigt som du bör vara noga med att maten är fullt tillagad bör du vara noga med att inte överkoka maten.
- Mikrovågsenergi kan värma upp ojämnt så det är viktigt att röra i maten för att fördela värmen. Rör alltid utifrån och inåt.
- Om du lagar ett antal olika maträtter samtidigt, t.ex. bakad potatis eller små kakor, placera dem jämnt på den vridbara plattan så att de tillagas jämnt. Lägg aldrig mat på hög i mikrovågsugnen.
- Vänd på större maträtter, t.ex. stekar och fågel, vid tillagning så att över- och undersidan tillagas jämnt. Det är också rekommenderat att vända på bitar av kött och fågel, framför allt bitar med ben i.
- Kött och fågel som tillagas i 15 minuter eller längre kommer att brynas lätt i sitt eget fett. Sådant som tillagas på kortare tid kan penslas med grillolja för att få en aptitretande färg.
- Remsor av aluminiumfolie kan användas för att täcka över de tunnare delarna av maten så att de inte överkokas innan de tjockare delarna har kokats tillräckligt. Använd aluminiumfolie sparsamt och slå det noggrant om maten eller behållaren så att det inte vidrör ugnens insida, vilket kan orsaka gnistor.
- Mikrovågsugnar tillagar med mikrovågsenergi som påminner om naturligt förekommande radiovågor. Normalt försvinner dessa "vågor" när de sprids i atmosfären, men i en mikrovågsugn koncentreras de på maten och får den att hettas upp.
- Mikrovågenergi kan inte passera igenom metall - så den kan inte slippa ut ifrån mikrovågsugnen - men den kan passera igenom material som glas, porslin och papper. Det är dessa som används för att tillverka mikrovågssäkert tillagningsutrustning.
- Mikrovågssäker tillagningsutrustning värms dock också upp efterhand som maten värms upp.
- Mikrovågsenergin fokuseras på fuktigheten i maten och orsakar massor av små vibrationer. Vibrationerna blir så stora att fukten och maten värms upp.



SE

## kontrollera matlagningsutrustningen

De flesta värmebeständiga matlagningsredskap som inte är av metall är säkra att använda i ugnen. Om du är osäker på om ett tillbehör kan användas i ugnen, utför det här enkla testet.

1. Lägg tillbehöret i ugnen bredvid en kopp vatten. Använd en kopp som du vet är mikrovågssäker. Stäng dörren.
2. Ställ mikrovågsugnen på 30 sekunder.
3. Efter 30 sekunder, kontrollera om vattnet värmits upp. Om vattnet inte värmits upp men tillbehöret blivit varmt så är det inte mikrovågssäkert och får inte användas i ugnen.
4. Vridrör inte redskapen eftersom de kan vara heta.



- Använd aldrig utrustning tillverkade av metall, förutom folie i mikrovågsugnen.
- Mikrovågsenergin kan inte passera genom metallen så den studsar tillbaka och gnistrar mot insidan av mikrovågsugnen.
- Stäng av mikrovågsugnen omedelbart om någon utrustning framkallar gnistor.
- Kom ihåg att visst porslin har en metallutsmyckning runt kanten. Även denna utsmyckning kan orsaka gnistor.
- Använd aldrig repat, sprucket eller skadat glas i en mikrovågsugn. Skadade glas kan explodera.

SE

## använda aluminiumfolie i din mikrovågsugn

Det är säkert att använda aluminiumfolie i mikrovågsugnen så länge nedanstående riktlinjer efterföljs.

Precis som med all annan metall kan inte mikrovågsenergi passera igenom aluminiumfolie, men förutsatt att aluminiumfolien inte kommer åt ugnssidorna kommer det inte att orsaka gnistor och ingen skada kommer att göras på ugnen.

Aluminiumfolie är ett bra sätt att skydda de delar av maten som du inte vill skall tillagas lika snabbt som andra delar – kanske där maten är tunnare och annars skulle kokas för länge.

Placera aluminiumfolien över det område som ska täckas. Var noga med att se till att aluminiumfolien inte vridrör ugnssidorna när tallriken snurrar. Använd bara ett stycke aluminiumfolie åt gången så att inga gnistor uppstår mellan de olika foliestyckena.

Följ dessa riktlinjer när du använder aluminiumfolie i mikrovågsugnen:

- Ta bort folielock från behållare innan de används i mikrovågsugnen. Vissa lock är gjorda av kartong med foliebeläggning – de skall också tas bort. Om möjligt, använd ett genomskinligt mikrovågssäkert lock.
- Rör om i maten vid tillagning om behållaren har ett lock eller är övertäckt av en film.
- Använd alltid den snurrande glastallriken.
- Använd grunda behållare med stor yta. Använd inte behållare som är djupare än 3,5 cm.
- Använd grytvantar vid hantering av varma aluminiumfoliebehållare.
- Täck inte över mat fullständigt med aluminiumfolie. Mikrovågsenergin kan inte passera igenom aluminiumfolien så maten kommer inte att tillagas.
- Låt inte aluminiumfolien vridröra insidan av ugnen.
- Använd inte mer än ett stycke aluminiumfolie åt gången.

## ånga

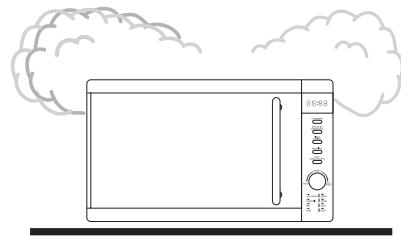
Vid tillagning av mat i en mikrovågsugn utvecklas ånga när vattnet i maten hettas upp och avdunstar.

Den ånga som uppstår vid tillagning i en mikrovågsugn är helt säker. Den måste slippa ut från ugnen för att förhindra att tryck byggs upp inuti mikrovågsugnen. Det sker via ventilerna på ugnens baksida och runt dörren.

## kondens

Efterhand som ångan kyls ned kan det hända att kondens samlas i små pölar inuti ugnen och på arbetsytan under luckan och ventilerna. Torka alltid ur ugnen efter att ha tillagat mat med hög fuktighet.

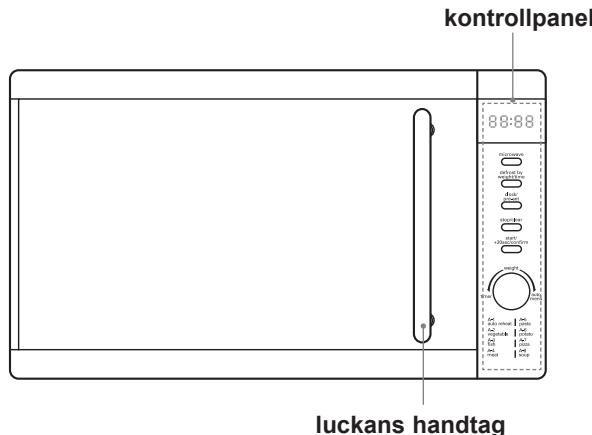
Mikrovågsugnen är formgiven så att ångan kan slippa ut ur ventilerna och runt luckan utan att mikrovågsenergin också slipper ut. Det finns ingen risk att mikrovågsenergi slipper ut tillsammans med ångan.



SE

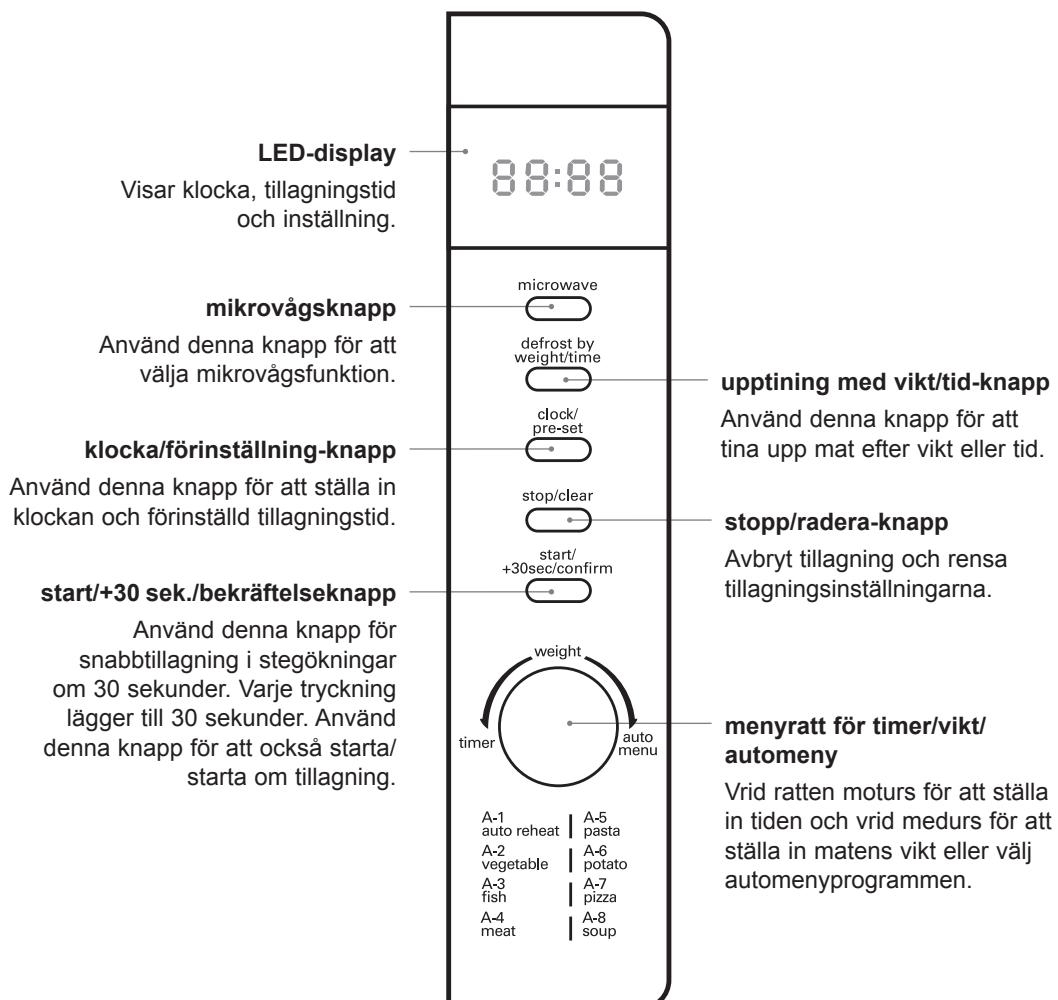
# produktöversikt

## huvudenheten



SE

## kontrollpanelen

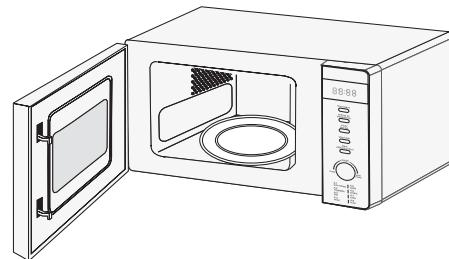


# kontrollera mikrovågsugnen

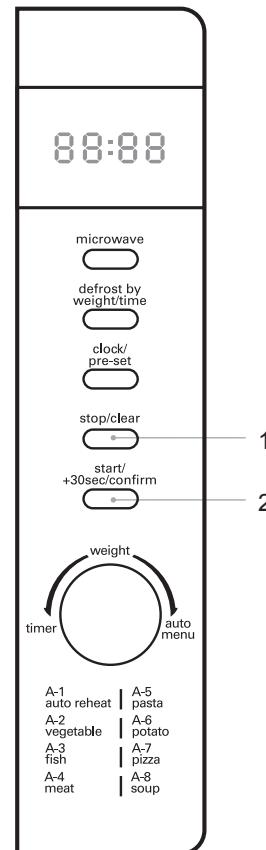
Kontrollera mikrovågsugnen efter uppackningen.



För din säkerhets skull stängs ugnen av om luckan öppnas under tillagningen.  
Stäng luckan och tryck på knappen **start/+30sek/bekräfta** (2) för att fortsätta tillagningscykeln.



1. Öppna luckan genom att dra i handtaget.
2. Placer en kopp vatten på glastallriken.  
Försäkra dig om att koppen är mikrovågssäker (den får inte ha en dekorativ metallkant).
3. Stäng dörren.
4. Tryck på **stopp/radera** (1) för att radera inställningar som kanske redan gjorts.
5. Tryck på **start/+30sek/bekräfta** (2) för att starta en enkel tillagningscykel på 30 sekunder som låter dig kontrollera att mikrovågsugnen fungerar.
6. När tillagningen avslutats bör vattnet vara varmt (var försiktig när du tar ut koppen ur ugnen). Tryck på **stopp/radera** (1) knappen för att radera eventuella inställningar.



# klockinställning

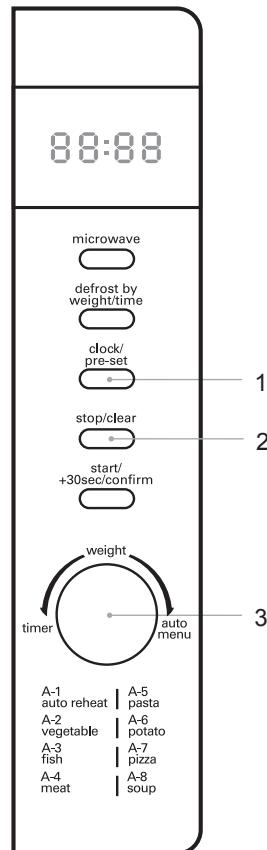
När mikrovågsugnen ansluts till elnätet visar LED-displayen “0:00” och avger ett ljud en gång. Se till att du ställer in klockan före användning.

Ställ in klockan genom att följa nedanstående steg.

1. Tryck på knappen **klocka/förinställning** (1) och timsiffrorna börjar blinka.
2. Vrid på **timer/vikt/automeny**-ratten (3) för att ställa in timsiffrorna. Angiven tid måste vara mellan 0 och 23.
3. Tryck på knappen **klocka/förinställning** (1) och timsiffrorna börjar blinka.
4. Vrid på **timer/vikt/automeny** ratten (3) för att ställa in minutssiffrorna, den inmatade tiden måste vara mellan 0-59.
5. Tryck på knappen **klocka/förinställning** (1) igen för att fullfölja klockinställningen. “:” börjar blinka och tiden lyses upp.



- Under processen för klockinställning, om **stop/radera** knappen (2) trycks in eller om ingen aktivitet sker inom en minut kommer mikrovågsugnen att gå tillbaka till föregående status automatiskt.
- Om klockan behöver återställas upprepa steg s 1 till 5.
- För att ta reda på aktuell tid medan mikrovågsugnen arbetar tryck på **klocka/förinställ**-knappen (1). Effekten visas i 2-3 sekunder innan den ursprungliga displayen visas igen.

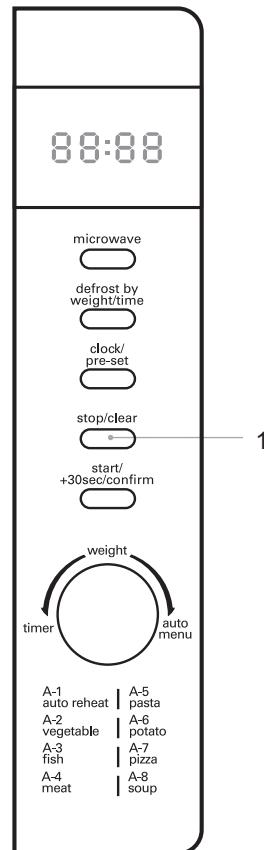


# ställa in barnlåset

Denna funktion skyddar den elektroniska hanteringen av mikrovågsugnen genom att låsa kontrollpanelen tills du avbryter det.

Ställ in barnlåset genom att följa nedanstående steg.

1. Tryck på **Stopp /radera**-knappen (1) i 3 sekunder och en lång ton ljuder. Barnläsindikatorn kommer att lysa **— — —** på LED-displayen för att indikera att mikrovågsugnen har ställt in barnlåset.
2. För att frigöra barnlåset tryck på **Stopp / radera**-knappen (1) i 3 sekunder och en lång ton ljuder. Barnläsindikatorn **— — —** kommer att lysa på LED-displayen för att indikera att mikrovågsugnen har frigjort barnlåset.



# tillagning i mikrovågsugn

För enkel **mikrovågstillagning**, följ nedanstående steg.

Du vill till exempel tillaga något i 20 minuter med 80 % av mikrovågseffekten.

- Tryck på **mikrovågsknappen** (1) en gång och LED-displayen kommer också att visa **P100**. Tryck på **mikrovågsknappen** (1) upprepade gånger tills LED-displayen visar "**P80**".

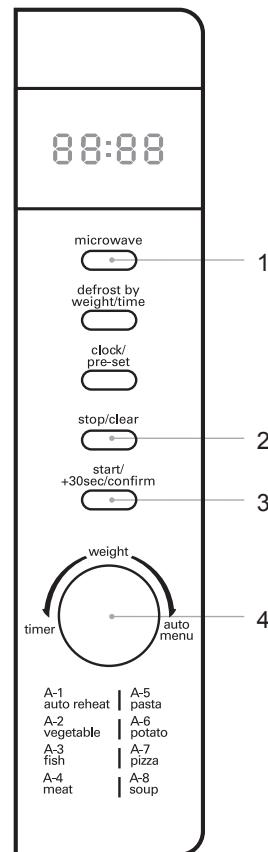
 Alternativt, efter att du tryckt på **mikrovågsknappen** (1) en gång kan du vrid på ratten **timer/vikt/auto-menyn** (4) för att även byta effektnivå.

- Tryck på knappen **start/+30sek./bekräfta** (3) för att bekräfta nivån på mikrovågseffekten.
- Vrid på **timer/vikt/automeny** (4) ratten för att ställa in tillagningstiden tills LED-displayen visar "**20:00**".
- Tryck på knappen **start/+30sek./bekräfta** (3) för att bekräfta och påbörja tillagningen.
- Tryck på **stopp/radera**-knappen (2) n gång för att stoppa tillagningen. Tryck på **stopp/radera** knappen (2) en gång för att avbryta inställningen.

Mikrovågens knappkontroller		
Ordning	LED-display	Mikrovågseffekt
1	P100	100%
2	P80	80%
3	P50	50%
4	P30	30%
5	P10	10%



- När mat tas bort från mikrovågsugnen se till att ugnen är avstängd.
- Användning av mikrovågsugnen utan mat i den kan resultera i överhetning och skada magnetron.



# tvåstegstillagning

För **tvåstegstillagning**, fölж stegen nedan.

Exempel: Du vill tina upp mat i fem minuter och sedan laga till den med 80% mikrovågseffekt i sju minuter.

- ☞ Du kan ställa in maximalt 2 steg för tvåstegstillagning. Om upptining är ett av de stegen räknas det som det första steget. Autotillagning och snabbstartstillagning är inte tillgängliga i tvåstegstillagning.

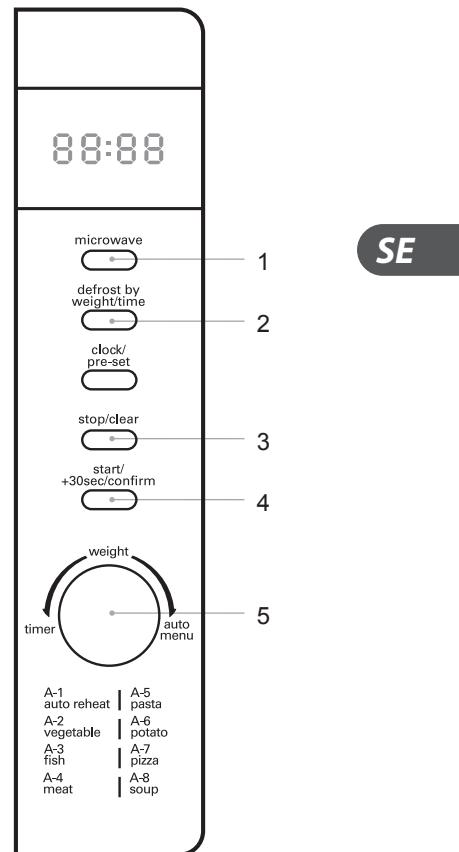
1. Tryck på **vikt/tid upptining**-knappen (2) två gånger för att starta tvåstegstillagningen med upptining i första steget. LED-displayen visar "dEF2".
2. Vrid på **timer/vikt/automeny** (5) ratten för att ställa in tillagningstiden tills LED-displayen visar "5:00".

- ☞ Tryck inte på **start/+30sek/bekräfta** (4) knappen i detta skede.

3. Tryck på **mikrovågsknappen** (1) två gånger för att välja 80 % mikrovågseffekt, så visar LED-displayen "P80".

- ☞ Alternativt efter att du tryckt på **mikrovågsknappen** (1) en gång kan du vrida på **timer/vikt/automeny**-ratten (5) för att ändra effektnivån.

4. Tryck på knappen **start/+30sek./bekräfta** (4) för att bekräfta nivån på mikrovågseffekten.
5. Vrid på **timer/vikt/automeny** ratten (5) för att ställa in tillagningstiden tills LED-displayen visar "7:00".
6. Tryck på knappen **start/+30sek./bekräfta** (4) för att bekräfta och påbörja tillagningen. Ugnen ljuder en gång för att indikera att den har på börjat nedräkningen för upptiningen. Den ljuder en gång till när den påbörjar mikrovågstillagningen (det andra steget). När den är klar kommer mikrovågsugnen att ljudna fem gånger.
7. Tryck på **stopp/radera**-knappen (3) n gång för att stoppa tillagningen. Tryck på **stopp/radera** knappen (3) en gång för att avbryta inställningen.



# försenad tillagningsstart (förinställt program)

För **försenad tillagningsstart**, följ nedanstående steg.

Exempel: Aktuell tid är 12 (middag) och du vill tillaga med 80 % mikrovågseffekt i 5 minuter klocka 1.30 på eftermiddagen.



Du kan ställa in maximalt 2 steg för tillagning med fördröjd start. Upptining kan inte vara ett av de stegen. Se till att ugnsdörren är stängd innan inställning av programmet.

- Tryck på **mikrovågsknappen** (1) en gång och LED-displayen kommer också att visa **P100**. Tryck på **mikrovågsknappen** (1) upprepade gånger tills LED-displayen visar "**P80**".



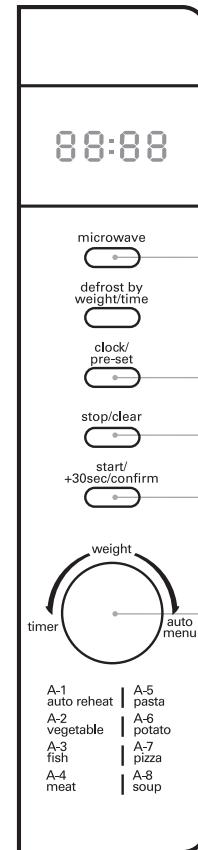
Alternativt efter att du tryckt på **mikrovågsknappen** (1) en gång kan du vrida på **timer/vikt/automeny**-ratten (5) för att ändra effektnivån.

- Tryck på knappen **start/+30sek./bekräfta** (4) för att bekräfta nivån på mikrovågseffekten. Vrid på **timer/vikt/automeny**-ratten (5) för att ställa in tillagningstiden tills LED-displayen visar "**5:00**".



Tryck på **start/+30sek/bekräfta**-knappen (4) i detta steg.

- Tryck på **klocka/förinställning**-knappen (2) för att förinställa starttid för tillagningen. Timsiffrorna börjar blinka först. Vrid på **timer/vikt/automeny**-ratten (5) för att ställa in starttiden tills LED-displayen visar "**13:00**".
- Tryck på **klocka/förinställning**-knappen (2) för att förinställa starttid för tillagningen. Minutsiffrorna börjar blinka först. Vrid på **timer/vikt/automeny**-ratten (5) för att ställa in starttiden tills LED-displayen visar "**13:30**".
- Tryck på knappen **start/+30sek./bekräfta** (4) för att fullfölja inställningen. Mikrovågsugnen ljuder när nedräkningen når starttiden och tillagningen påbörjas automatiskt.
- Tryck på **stopp/radera**-knappen (3) n gång för att stoppa tillagningen. Tryck på **stopp/radera** knappen (3) en gång för att avbryta inställningen.



För att ta reda på den förinställda tiden, tryck på **klocka/förinställ**-knappen (2) en gång medan mikrovågsunen fortfarande är i förinställt läge. Effekten visas i 2-3 sekunder innan den ursprungliga displayen visas igen.

# automatisk tillagning

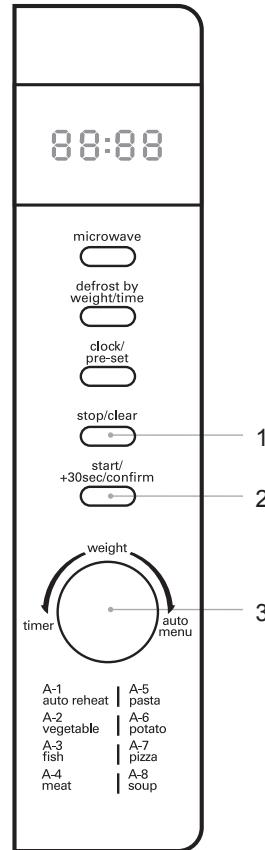
Med den här egenskapen kan du tillaga det mesta av din mat baserat på matkategori och vikt. Välj kategori och sedan standardvikt för maten. För snabb referens om tillagningstid och matens vikt, se tabellen **automeny**.

## automeny

1. Vrid på **timer/vikt/automeny** ratten (3) medurs för att välja det automenyprogrammet som krävs. LED-displayen kommer att visa "A-1" till "A-8".
2. Tryck på knappen **start/+30sek./bekräfta** (2) för att bekräfta.
3. Vrid på **timer/vikt/automeny**-ratten (3) för att välja viktaalternativet för ditt valda program. Se automenytabellen för mer information.
4. Tryck på knappen **start/+30sek./bekräfta** (2) för att bekräfta och påbörja tillagningen.
5. Tryck på **stopp/radera**-knappen (1) n gång för att stoppa tillagningen. Tryck på **stopp/radera** knappen (1) en gång för att avbryta inställningen.

Exempel: Om du vill tillaga 350 g fisk med automenyprogrammet, följ då stegen nedan.

1. Vrid på **timer/vikt/automeny** ratten (3) medurs för att välja automenyprogrammet för fisk. LED-displayen kommer att visa "A-3".
2. Tryck på knappen **start/+30sek./bekräfta** (2) för att bekräfta.
3. Vrid på **timer/vikt/automeny** ratten (3) för att ställa in tillalgningsiden tills LED-displayen visar "350".
4. Tryck på knappen **start/+30sek./bekräfta** (2) för att bekräfta och påbörja tillagningen.





Effektinmatning varierar enligt lokal spänningsförsörjning. Densiteten, tjockleken och fuktinnehållet hos livsmedlet kan påverka tillagningstiden. Se till att all mat är rykande het och tillagd helt igenom innan servering. Det är väsentligt att maten kontrolleras under och efter den rekommenderade tillagningstiden även om automenyn används.

## automenytabell

Meny	Hmotnost	Display	Tillagningstid	Anmärkningar		
A-1 automatisk återuppvärmning	200g	200	2'10"	Se till att maten är ordentligt genomkokt innan den äts. Ytterligare tillagningstid kan krävas för tjockare delar.		
	400g	400	4'10"			
	600g	600	6'00"			
A-2 grönsaker	200g	200	3'30"	Använd endast lämpliga mikrovågssäkra behållare och plastfolie i mikrovågsugnen. Kontrollera tillagningen med jämna mellanrum för att försäkra dig om vattnet inte kokar över.		
	300g	300	5'30"			
	400g	400	7'00"			
A-3 fisk	250g	250	4'00"	Se till att maten är ordentligt genomkokt innan den äts. Extra tillagningstid kan behövas för tjockare fiskbitar.		
	350g	350	5'00"			
	450g	450	7'00"			
A-4 kött	250g	250	4'00"	Se till att maten är ordentligt genomkokt innan den äts. Extra tillagningstid kan behövas för tjockare kötbitar.		
	350g	350	5'30"			
	450g	450	6'30"			
A-5 pasta	50g	50	18'00"	50g pasta + 450ml kallt vatten	Använd endast lämpliga mikrovågssäkra behållare och plastfolie i mikrovågsugnen. Stick hål på folien med en gaffel före tillagningen. Kontrollera tillagningen med jämna mellanrum för att försäkra dig om vattnet inte kokar över.	
	100g	100	21'00"	100g pasta + 800ml kallt vatten		
A-6 potatis	200g	200	5'00"	För bästa resultat, stick igenom potatisarnas skal innan tillagning. För bästa resultat när potatisen tillagats, slå in den i aluminiumfolie i minst fem minuter för att garantera att den är ordentligt genomkokt.		
	400g	400	9'00"			
	600g	600	11'00"			
A-7 pizza	200g	200	1'10"	Denna inställning är avsedd för uppvärming av tillagade pizzabitar (inte fryst pizza).		
	400g	400	2'30"			
A-8 soppa	200ml	200	2'00"	Använd endast lämpliga mikrovågssäkra behållare och plastfolie i mikrovågsugnen. Stick hål på folien med en gaffel före tillagningen. Kontrollera regelbundet för att se till att soppan inte kokar över.		
	400ml	400	4'00"			

\* Det rekommenderas att en potatis ska väga minst 200 g, när man autotillagar en potatis. Observera att vatteninnehållet i potatis kan variera beroende på ålder, typ, vikt osv.

SE

# upptining

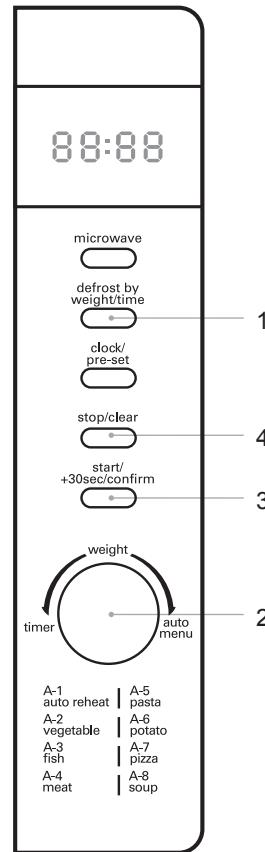
Med den här egenskapen kan du enkelt tina upp fryst mat genom att ange vikt eller tid.

## upptining efter vikt

1. Tryck på **vikt/tid/upptining**-knappen (1) en gång och LED-displayen visar "dEF1".
2. Vrid på **timer/vikt/automeny** ratten (2) för att ställa in matens vikt.
3. Tryck på knappen **start/+30sek./bekräfta** (3) för att påbörja upptiningen.
4. Tryck på **stopp/radera**-knappen (4) en gång för att stoppa upptiningen. Tryck på **stopp/radera** knappen (4) en gång för att avbryta inställningen.

## upptining efter tid

1. Tryck på **vikt/tid/upptining/tid**-knappen (1) två gånger och LED-displayen visar "dEF2".
2. Vrid på ratten **timer/vikt/auto-meny** (2) för att ställa in upptiningstiden.
3. Tryck på knappen **start/+30sek./bekräfta** (3) för att påbörja upptiningen.
4. Tryck på **stopp/radera**-knappen (4) en gång för att stoppa upptiningen. Tryck på **stopp/radera** knappen (4) en gång för att avbryta inställningen.



SE



- Stora föremål kan vara isiga i mitten. För att garantera jämn upptining, vän på dem ibland och bryt upp dem i mindre bitar under upptiningen.
- Du behöver trycka på **stopp/radera** knappen (4) en gång för att pausa upptiningsprogrammet och öppna luckan. När du vänt på maten måste du trycka på knappen **start/+30sek/bekräfta** (3) för att återuppta upptiningen.
- Placera stekar med fetsidan nedåt och hel fågel med bröstet nedåt.
- Häll av vätskor under upptiningen eftersom safterna från maten kan värmas upp och börja koka maten.

# snabbstartstillagning

Med den här egenskapen kan du snabbt laga till maten i 30 sekunder med 100% mikrovågseffekt. Följ nedanstående steg.

- Tryck på knappen **start/+30sek./bekräfta** (1) för att påbörja snabbtillagningen. Tryck på **start/+30sek/bekräfta** knappen (1) igen för att lägga till 30 sekunder till. Du kan öka tillagningstiden upp till 95 minuter.



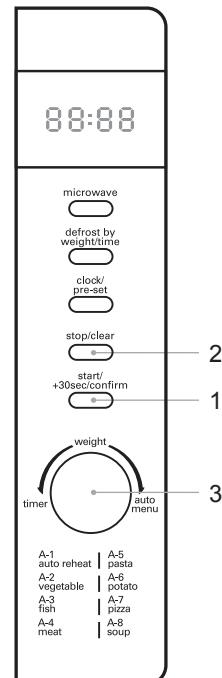
Alternativt kan du vrinda på **timer/vikt/automeny**-ratten (3) moturs för att ställa in tillagningstiden med 100 % mikrovågseffekt först. Tryck på **start/+30sek/bekräfta** knappen (1) för att starta tillagningen.

SE

- Tryck på **stopp/radera**-knappen (2) n gång för att stoppa tillagningen. Tryck på **stopp/radera** knappen (2) en gång för att avbryta inställningen.



Den här funktionen gäller också under mikrovågs- och tidsupptiningsprogrammen.

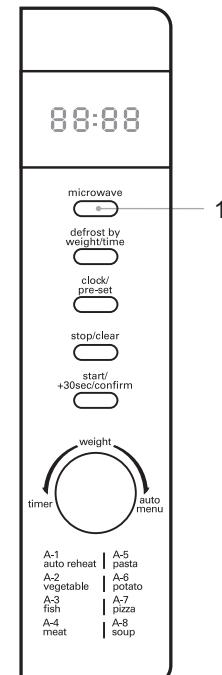


## frågor om tillagningsfunktionen

Denna funktion låter dig kontrollera och visa aktuell tillagningsinställning.

### ta reda på aktuell tillagningsinställning

- Tryck på knappen **mikrovågor** (1) en gång och LED-displayen visar aktuell tillagningseffekt när ugnen är inställd på mikrovågstillagning. Effekten visas i tre sekunder innan den ursprungliga displayen visas igen.

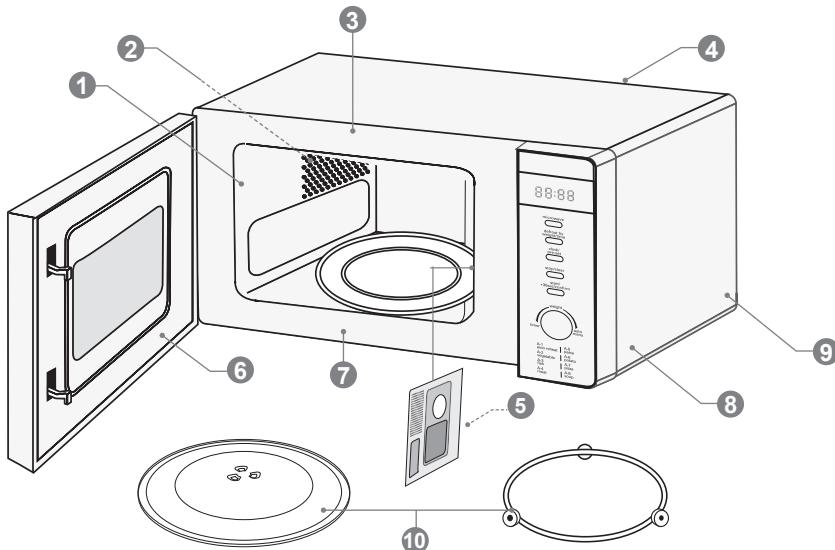


# rengöra mikrovågsugnen

Rengöring av ugnen varje gång hjälper dig att förebygga ansamling av envisa märken som kan vara svåra att få bort.

Dra ur ugnens kontakt helt ur väggen och vänta på att den kyls ned före rengöring.

På höger sida i ugnen finns öppningen för mikrovågskyddet. Mikrovågor passerar genom denna för att tillaga maten. Det är viktigt att detta vågskydd alltid är rent. Torka av det med milt rengöringsmedel och låt torka.



SE

- ① Ugnsväggarna har en speciell beläggning som gör rengöring väldigt enkelt. Använd en mjuk fuktig trasa till att torka bort stank eller en pappershandduk för att torka upp spill. Torka av fett med en fuktig trasa och lite rengöringsmedel. Torka noggrant. Om fett ackumuleras kan det börja ryka eller till och med ta eld.
- ② Se till att avloppsgallren är ren.
- ③ Håll ugnen ren framtil så att luckan går att stänga ordentligt.
- ④ Var noga med att inte spilla vatten i ventilerna.
- ⑤ Ta inte bort vågskyddet: Det är viktigt att hålla rent på samma sätt som insidan av ugnen. Om fett ackumuleras kan det börja ryka eller till och med ta eld.
- ⑥ Håll luckans insida ren med en fuktig trasa. Använd varmt tvålvattnet på envisa märken och torka ordentligt. Luckans insida har en speciell beläggning som inte får rengöras med grova rengöringskuddar eller rengöringsmedel.
- ⑦ Gör rent bakom luckans kant.
- ⑧ Använd en varm tvållösning för rengöring av utsidan av . Använd inte grova kuddar eller pulver som kan komma att repa ytan.
- ⑨ Dra ur ugnens kontakt innan nätsladden och ugnen rengörs. Torka med en fuktig trasa och låt torka innan kontakten sätts i igen.
- ⑩ Behandla glasplattans på samma sätt vilken annan glastallrik som helst. När du har använt den i 15 minuter, låt den svalna innan den används igen. Rengör inte glastallriken i väldigt varmt vatten eftersom det kan få den att spricka. Diska det vridbara stödet i varmt vatten. Se till att glastallriken och stödet är torrt innan du sätter tillbaka den i.



Ta inte bort några fasta delar från ugnens insida vid rengöring eller något annat tillfälle.

# vanliga frågor

Om ett problem uppstår beror det ofta på ett mindre fel. Följande Frågor och Svar kan hjälpa till att lösa problemet.

Fråga	Svar
Varför ser inte maten tillagad ut?	Kontrollera att: <ul style="list-style-type: none"> <li>tillagningstiden ställts in</li> <li>luckan är stängd</li> <li>eluttaget inte är överbelastat så att en säkring gått.</li> </ul>
Varför verkar det som om maten inte är färdigkokt eller överkokt?	Kontrollera att: <ul style="list-style-type: none"> <li>korrekt tillagningstid ställts in</li> <li>korrekt effektinställning används.</li> </ul>
Hur kan jag förhindra att äggen exploderar?	När du kokar eller pocherar ägg i mikrovågsugnen exploderar äggulan ibland när ånga byggs upp inuti den. Du kan förhindra att den exploderar genom att sticka på hål på gulan före tillagningen. Tillaga aldrig ägg med skalet på.
Varför är det så viktigt att maten får stå ett tag efter tillagningen?	Med mikrovågstillagning bygger många maträster upp så mycket värme inuti att de fortsätter att koka också efter det de tagits ut ur ugnen. Mikrovågstillagning fungerar ifrån matens utsida och inåt kan matens mitt kokas precis lagom utan att utsidan kokas för länge om den får stå ett tag.
Varför tar det ibland längre tid att laga till något i min ugn än det står i receptet?	Kontrollera först att ugnen ställdes in precis efter receptet. Tillagningstider och värmeinställningar är förslag för att hjälpa till att förhindra för lång koktid, men skillnader i matens vikt, storlek, form och starttemperatur påverkar hur lång tid tillagningen tar, precis som med konventionella ugnar. Använd ditt omdöme tillsammans med receptet för att kontrollera om maten lagats till ordentligt.
Varför bildas kondens på ugnsluckans insida?	Kondensbildning är fullständigt normalt, speciellt vid tillagning av mat med högt vätskeinnehåll, som t.ex. potatis.
Slipper mikrovågsenergin ut genom fönstret i ugnsluckan?	Nej. Luckan har en speciell metallskärm med hål i som låter dig se in men som hindrar mikrovågorna från att komma ut.
Det kommer ut ånga från luckans sidor och ventilerna. Kan mikrovågsenergin också komma ut?	Nej. Luckan och ventilerna är noggrant formgivna för att släppa ut ånga vid tillagning medan mikrovågsenergin stängs inne. Springorna är inte stora nog för att släppa ut mikrovågsenergin.
Vad händer om mikrovågsugnen slås på när ugnen är tom?	Mikrovågsugnen kommer att skadas. Slå inte på mikrovågsugnen när den är tom. Det är en god idé att ställa en kopp vatten i ugnen ifall någon skulle sätta igång mikrovågorna av misstag.
Varför lyser inte mikrovågsugnens lampa?	Öppna luckan. Om lampan inte lyser har förmodligen lampan gått sönder. Ring efter en behörig reparatör – försök inte byta lampa själv.
Det uppstår gnistor inuti mikrovågsugnen när jag använder den. Kan det vara skadligt?	Ja. Se till att du inte använder metallredskap och att behållarna inte har en metallkant. Med undantag för folie får du inte använda metall vid matlagning i mikrovågsugnen.
Ljus kommer ut igenom ventilerna och luckan. Betyder det att mikrovågsenergi kan slippa ut?	Nej. Det är normalt att ljus syns och det är ingenting att oroa sig för.
Varför uppstår störningar på min tv och radio när jag använder mikrovågsugnen?	Mikrovågsugnar använder radiovågor liknande de som tas emot av TV- och radioapparater. Du kan minska störningarna genom att flytta ugnen längre bort ifrån TV:n eller radion.

# specifikationer

<b>Modell</b>	<b>K20MSS21E</b>
<b>Inmatning</b>	230 V ~ 50 Hz
<b>Mikrovågor energiutmatning</b>	800 Watt
<b>Mikrovågsfrekvens</b>	2450 MHz
<b>Yttre mått (höjd x bredd x djup)</b>	259mm x 440mm x 355mm
<b>Energiförbrukning</b>	
<b>Mikrovågsinmatning</b>	1270 Watt

Egenskaper och specifikationer kan ändras utan föregående meddelande.

Ljuskällan i denna produkt får enbart bytas av kvalificerade tekniker.

**SE**

För den senaste versionen av Säkerhets- och instruktionsbok, besök den officiella webbplatsen nedan (andra webbplatser kanske inte innehåller den fullständiga och senast uppdaterade versionen):

<https://www.currys.co.uk/services/repairs-maintenance/product-service-manuals.html>

## Kiitos, kun ostit uuden Kenwood Mikroaaltouuni.

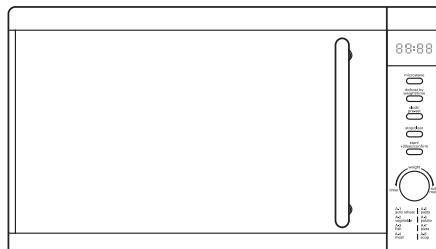
Suosittelemme, että vietät hetken tämän käyttöoppaan parissa, jotta ymmärtäisit täysin kaikki laitteen tarjoamat toiminnalliset ominaisuudet. Saat myös vihjeitä ja vinkkejä mahdollisten ongelmien ratkaisuun. Lue huolellisesti kaikki turvaohjeet

## pakkauksesta purkaminen

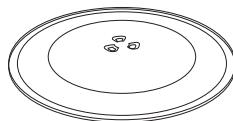
Poista kaikki pakkausmateriaali laitteesta. Säilytä pakaus. Jos hävität pakauksen, tee se se paikallisten säädösten mukaisesti.

Seuraavat nimikkeet kuuluvat toimitukseen:

FI



Laite



Lasinen  
pyörintätasolautanen



Pyörintätasotuki



Käyttöopas &  
Turvavaroitukset

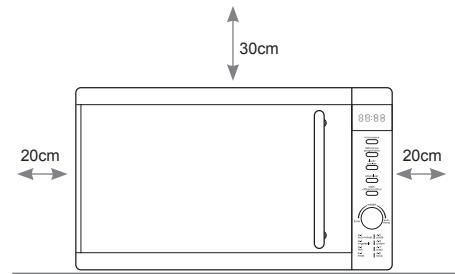
# valmistelut

Tämä mikroaaltouuni on tarkoitettu ainoastaan kotitalouskäyttöön. Sitä ei tule käyttää kaupallisissa tiloissa.

1. Kun olet purkanut mikroaaltouunin laatikosta, varmista, ettei se ole vahingoittunut. Varmista, ettei mikroaaltouunissa ole lommoja, ja että luukku sulkeutuu kunnolla. Lommoutunut tai vahingoittunut mikroaaltouuni voi päästää mikroaaltoenergiaa karkuun.

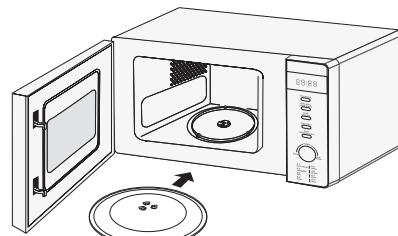
Varmista, että olet poistanut kaiken pakkausmateriaalin mikroaaltouunin sisältä. Poista muovikääreet ja -puut turvallisesti ja säilytä ne vauvojen ja pienien lasten ulottumattomissa.

2. Valitse mikroaaltouunille tasainen, vakaan alustan, joka ei ole lähellä lämmönlähteitä, kuten lämpöpatteri tai takka, tai kylmiä alueita. Tason tulee olla vähintään 85 cm lattian yläpuolella. Aseta mikroaaltouunin takaosa seinään vasten ja jätä 20 cm tilaa laitteen molemmille sivuille ja 30 cm yläpuolelle niin, että lämmän ilma pääsee poistumaan tuuletusaukoista kypsennykseen aikana. Tätä mikroaaltouunia ei ole suunniteltu asennettavaksi kaappiin. Älä peitä ilmotto -ja poistoaukkoja, se voi vahingoittaa laitetta.



FI

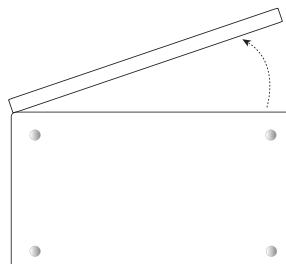
3. Kiinnitä mikroaaltouunin virtajohto normaaliin sähköpistorasiaan. Vältä käytämästä pistorasiaa, jossa on jo verkkolaite ja muiden laitteiden johtoja. Älä käytä monisovitinta.
4. Laita pyörintätason tuki mikroaaltouuniin ja aseta lasinen pyörintäaso sen päälle. Pyörintätason tuki on suunniteltu niin, että se pysyy vakaasti karan päällä. Käytä aina pyörintätasoa ja sen tukea mikroaaltouunia käytäessäsi.



5. Suojellaksesi työtasoa suosittelemme, että kiinnität muutamia luistamattomia suojaapehmusteita (eivät kuulu toimitukseen) mikroaaltouunin alle.



Poista pyörintätaso ja pyörintätason tuki ennen kuin käännät mikroaaltouunin ylös alaisin.



Näkymä alta

# esittely ruoanvalmistuksesta mikroaaltouunissa

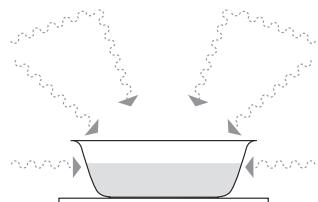
Muista aina perussuojakeinot, joita seuraat kun käytät mitä tahansa ruoanvalmistuslaitetta, tai kun käsittelet kuumaa ruokaa.

Katso seuraavasta suuntaa antavia ohjeita ruoan kypsentämiseen mikroaaltouunilla.

Jos et ole tottunut käyttämään mikroaaltouunia, katso tämän ohjekirjan takaa lisätietoja.

## ruoanvalmistus mikroaaltouunissa

- Ruoanvalmistus mikroaaltouunissa on paljon nopeampaa kuin normaali ruoanvalmistus, ja vaikka sinun tuleekin varmistaa, että ruoka on täysin kypsää, sinun tulee myös pitää huolta, ettet ylikypsennä ruokaa.
- Mikroaltoenergia voi lämmittää epätasaisesti, joten sekoittaminen on tärkeää lämmön jakautumiseksi tasaisesti. Sekoita aina ulkoreunoilta keskipistettä kohti.
- Jos valmistat monia eri ruokia, kuten uuniperunoita tai pieniä kakkuja samaan aikaan, aseta ne tasaisesti pyörintätasolle niin, että ne kypsyyvät tasaisesti. Älä koskaan kasaa ruokaa mikroaaltouuniisi.
- Käännä isompia ruokia kuten lihapasteja ja siipikarjaa kypsennyksen aikana, niin että ylä- ja alaosaa kypsentyvät tasaisesti. Kyljyksiä ja kanapaloja on myös hyvä kääntää, erityisesti jos niissä on luita.
- Liha ja siipikarja, joita kypsennetään 15 minuuttia tai enemmän kypsyyvät vaaleanruskeaksi omassa rasvassaan. Jos kypsennät ruokaa lyhyemmän ajan, voit antaa sille enemmän väriä ruskealla kastikkeella.
- Alumiinifoliokappaleita voidaan käyttää peittämään ohuempia ruokapaloja, etteivät ne ylikypsennä ennen kuin paksummat palat ovat kypsynneet kunnolla. Käytä alumiinifoliota säästeliästi ja kääri se ruoan tai rasian ympärille huolellisesti, niin että se ei kosketa mikroaaltouunin sisäosaa, mikä voi aiheuttaa kipinöitä.
- Mikroaaltouunit kypsentävät ruokaa käyttämällä mikroaltoenergiaa, joka on luonnollisesti esiintyvien radioaaltojen tapaista. Normaalisti nämä "aallot" häviäisivät ilmakehäen, mutta mikroaaltouunissa ne keskittyvät ruokaan ja lämmittävät näin sitä.
- Mikroaltoenergia ei pääse metallin läpi – joten se ei voi vuotaa uunin sisältä – mutta se pääsee lasin, posliinin, muovin ja paperin kaltaisten materiaalien läpi. Näitä materiaaleja käytetään valmistettaessa mikroaaltouuniin tarkoitettuja ruoanvalmistustarvikkeita.
- Mikroaaltouuninkestävät ruoanvalmistustarvikkeet kuumentevat myös niiden sisältämän ruoan kuumenemisen vuoksi.
- Mikroaltoenergia kohdistuu ruoassa olevaan kosteuteen ja aiheuttaa paljon pieniä värähelyjä. Värähelyitä on niin paljon, että kosteus ja ruoka lämpenevät.



## keittiövälineiden tarkistaminen

Useimpia lämmönkestäviä, ei-metallisia keittiövälineitä on turvallista käyttää mikroaaltouunissa. Jos et ole varma voitko voitko käyttää keittiövälinettä mikroaaltouunissa, tee tämä testi:

1. Laita keittiöväline uuniin vesikupin viereen – käytä kuppia, jota on turvallista käyttää mikroaaltouunissa. Sulje luukku.
2. Laita mikroaaltouuni päälle 30 sekunnin ajaksi.
3. Tarkista 30 sekunnin kuluttua onko vesi lämmennyt. Jos vesi ei ole lämmennyt mutta keittiöväline on, keittiövälinettä ei tule käyttää mikroaaltouunissa.
4. Älä koske paljain käsin keittiövälineitiä, sillä ne voivat jo olla kuumia.



- Älä koskaan käytä mikroaaltouunissa metallisia esineitä, lukuun ottamatta alumiinifoliota.
- Mikroaltoenergia ei pääse metallin läpi, joten se heijastuu ja aiheuttaa kipinöintiä mikroaaltouunin sisällä.
- Sammuta mikroaaltouuni heti, jos mikä tahansa esine aiheuttaa kipinöintiä.
- Muista, että joissain astioissa on metallireunus. Jopa se voi aiheuttaa kipinöintiä.
- Älä koskaan käytä naarmuuntunutta, haljennutta tai vahingoittunutta lasia mikroaaltouunissa. Vahingoittunut lasi voi räjähtää.

## alumiinifolian käyttäminen mikroaaltouunissa

FI

Alumiinifoliota on turvallista käyttää mikroaaltouunissa, kun vain seuraat näitä turvallisuusohjeita.

Mikroaltoenergia ei pääse alumiinifolian, eikä minkään muun metallin läpi, mutta jos pidät alumiinifolian kaukana mikroaaltouunin seinistä, kipinöitä ei pitäisi syntyä, eikä mikroaaltouunin siten pitäisi vioittua.

Alumiinifolian käyttäminen on hyvä tapa suojella niitä ruokapaloja, joiden et halua kypsyy yhtä nopeasti kuin toisten - kuten silloin, kun jotkut ruokapalat ovat ohuita ja kypsyisivät muutoin liikaa.

Aseta alumiinifolio suojattavien ruokien päälle ja muista, että alumiinifolio ei saa koskea mikroaaltouunin seiniä lasisen pyörintätason pyöriessä. Käytä vain yhtä alumiinifoliokappaletta kerrallaan, ettei kipinöintiä synny erillisten kappaileiden välillä.

Seuraa näitä ohjeita, kun käytät alumiinifoliota mikroaaltouunissa:

- Poista alumiinifoliokannet rasioista ennen kuin laitat ne mikroaaltouuniin. Jotkut kannet on tehty pahvista, jossa on alumiinifoliopäällyste - poista myös nämä kannet. Käytä mikroaaltouunissa käytettävää läpinäkyvää kantta, jos mahdollista.
- Sekoita ruokaa valmistuksen aikana, jos rasian päällä on kansi tai kelmu.
- Käytä aina lasista pyörintätasoa.
- Käytä matalia, suuria astioita. Älä käytä astioita, jotka ovat syvempiä kuin 3,5 cm.
- Käytä aina patalappuja, kun käsitlet kuumia alumiinifoliorasioita.
- Älä peitä ruokaa kokonaan alumiinifoliolla. Mikroaltoenergia ei pääse alumiinifolian läpi, joten ruoka ei kypsennä.
- Varmista, että alumiinifolio ei kosketa mikroaaltouunin seiniä.
- Älä käytä mikroaaltouunissa enempää kuin yhtä alumiinifoliokappaletta kerrallaan.

## **höyry**

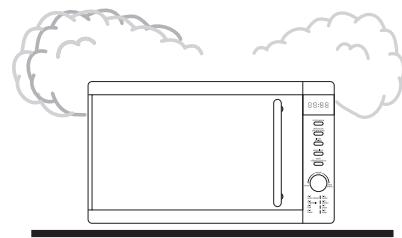
Kun lämmität ruokaa mikroaaltouunissa, höyryä kehittyy ruoassa olevan veden lämmetessä ja haihtuessa.

Mikroaaltouunissa lämmittämisen aikana syntynvä höyry on täysin turvallista. Sen tulee päästää ulos mikroaaltouunista, jotta painetta ei pääse kertymään mikroaaltouunin sisällä. Tämä tapahtuu tuuletusaukoista uunin takana ja luukun ympärillä.

## **tiivistyminen**

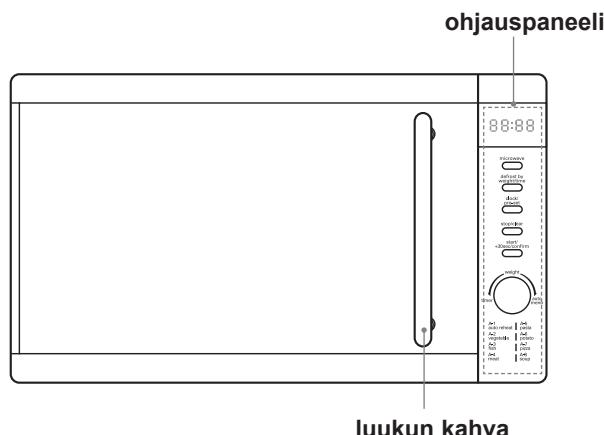
Kun höyry jäähtyy, voit havaita kondensaatiovetä kertyvän pieniksi lammikoiksi mikroaaltouunin pohjalle ja työtasolle luukun alapuolella sekä tuuletusaukoihin. Kuivaa aina mikroaaltouuni, kun olet kypsentänyt ruokia, joiden kosteuspiisuus on korkea.

Mikroaaltouuni on suunniteltu päästämään höyryä ulos tuuletusaukoista ja luukun ympäriltä ilman, että mikroaaltoenergiaa pääsee ulos. Mikroaaltoenergia ei pääse ulos höyryyn mukana.



# tuotteen yleiskatsaus

laite



ohjauspaneeli

FI

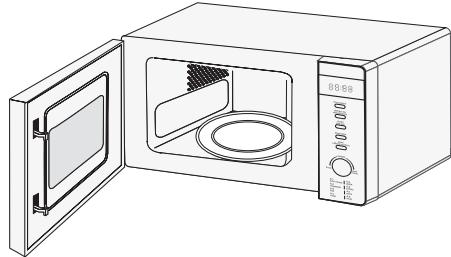


# mikroaaltouunin tarkistus

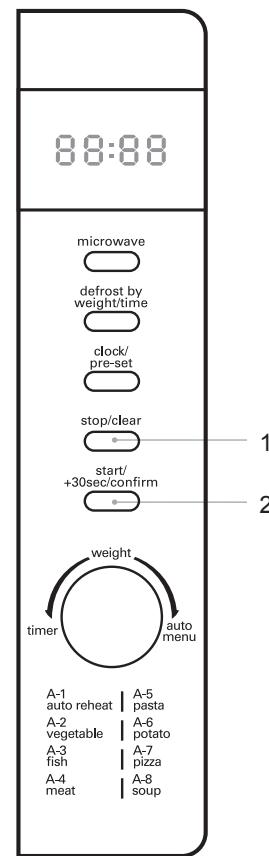
Tarkista mikroaaltouuni pakauksen avaamisen jälkeen.



Turvallisuutesi takaamiseksi mikroaaltouuni pysähtyy, jos uunin luukku avataan ruoanvalmistuksen aikana. Jatka kypsennysjaksoa sulkemalla luukku ja painamalla **aloita/+30 s/vahvista-painiketta (2)**.



- FI**
1. Avaa luukku kahvasta vetämällä.
  2. Aseta vesikuppi lasiselle pyörintäasolasolustalle. Varmista, että kuppi sopii käytettäväksi mikroaaltouunissa (siinä ei saa olla metallisia koristereunoja).
  3. Sulje luukku.
  4. Paina **pysäytä/tyhjennä**-painiketta (1) tyhjentääksesi kaikki tekemäsi asetukset.
  5. Painamalla **aloita/+30 s/vahvista**-painiketta (2) voit käynnistää yksinkertaisen 30 sekunnin mikroaaltokypsennysjakson, jonka avulla voit tarkistaa mikroaaltouunin toimivuuden.
  6. Kun kypsennys on valmis, veden pitäisi olla kuumaa (ole varovainen, kun otat kupin mikroaaltouunista). Tyhjennä kaikki asetukset painamalla **pysäytä/tyhjennä**-painiketta (1).



# kellon asettaminen

Kun mikroaaltouuni on kytketty verkkovirtaan, LED-näytössä näkyy "0:00" ja kuuluu yksi merkkiäni. Aseta kello ennen käyttöä.

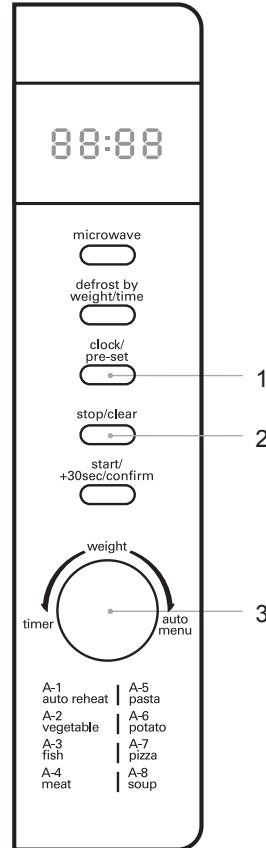
Aseta kello seuraavien ohjeiden mukaisesti.

1. Paina **kello/esiasetus**-painiketta (1), tuntinumerot alkavat vilkkuva.
2. Säädä tuntilukema kiertämällä **aika/paino/automaattivalikko**-valitsinta (3). Syötetyn ajan pitää olla välillä 0–23.
3. Paina **kello/esiasetus**-painiketta (1), minuuttinumerot alkavat vilkkuva.
4. Säädä minuuttilukema käänämällä **aika/paino/automaattivalikko**-valitsinta (3). Syötetyn ajan pitää olla välillä 0–59.
5. Suorita kellon asetus loppuun painamalla uudelleen **kello/esiasetus**-painiketta (1). ":" alkaa vilkkuva ja aika tulee näkyviin.



- Jos keloa asettaessasi painetaan **pysäytä/tyhjennä**-painiketta (2), tai jos mikroaaltouunia ei käytetä yhteen minuuttiin, mikroaaltouuni siirtyy automaatisesti takaisin edelliseen tilaan.
- Jos kello on nollattava, toista vaiheet 1–5.
- Saadaksesi selville nykyisen ajan mikroaaltouunin ollessa toiminnassa, paina **kello/esiasetus**-painiketta (1). Se kestää 2-3 sekuntia, minkä jälkeen uuni palaa alkuperäiseen näkymään.

FI

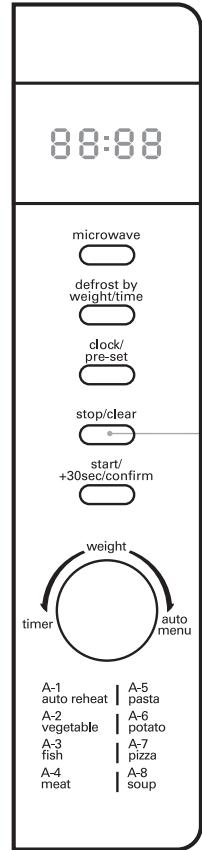


# Lapsilukon asettaminen

Tämä toiminto estää mikroaaltouunin käytämisen lukitsemalla ohjauspaneelin käytön, kunnes toiminto peruutetaan.

Aseta lapsilukko seuraavien ohjeiden mukaisesti.

1. Paina **pysäytä/tyhjennä**-painiketta (1) 3 sekuntia, jolloin kuuluu pitkä merkkiääni. Lapsilukon ilmaisin tulee näkyviin LED-näyttöön ilmaisemaan, että mikroaaltouunin lapsilukko on aktivoitu.
2. Voit poistaa lapsilukituksen painamalla **pysäytä/tyhjennä**-painiketta (1) uudelleen 3 sekuntia, jolloin kuuluu pitkä merkkiääni. Lapsilukon ilmaisin katoaa näkyvistä LED-näytöstä ilmaisemaan, että mikroaaltouunin lapsilukko on poistettu.



# mikroaaltouunin käyttäminen

Yksinkertainen **mikroaaltokypsenys** tapahtuu seuraavasti.

Jos esim. haluat kypsentää ruokaa 20 minuutin ajan 80 %:n mikroaaltoteholla.

1. Paina kerran **Mikroaalto**-painiketta (1), **P100** tule näkyviin LED-näytöön. Paina toistuvasti **mikroaalto**-painiketta (1), kunnes LED-näytöön tulee näkyviin "**P80**".

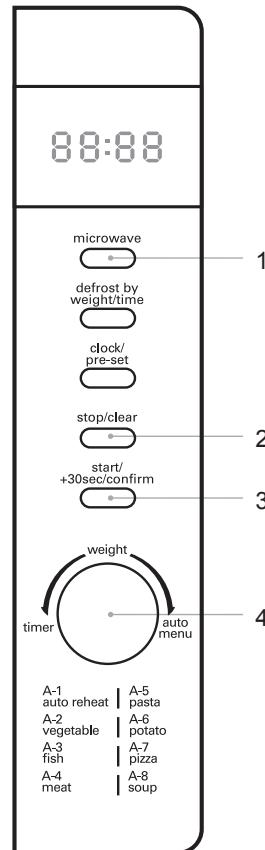
 Vaihtoehtoisesti, kun olet painanut **kerran** **mikroaalto**-painiketta (1), voit kiertää **aika/paino/automaattivalikko**-säädintä (4) muuttaaksesi tehotasoa.

2. Vahvista mikroaaltouunin teho painamalla **aloita/+30 s/vahvista**-painiketta (3).
3. Säädä **aika/paino/automaattivalikko**-säädintä (4) Kiertämällä kypsenysaika niin, että LED-näytössä näkyy "**20:00**".
4. Vahvista ja aloita kypsenys painamalla **aloita/+30 s/vahvista**-painiketta (3).
5. Pysäytä kypsenys painamalla kerran **pysytä/tyhjennä**-painiketta (2). Paina **Pysytä/Tyhjennä**-painiketta (2) uudelleen peruaksesi asetuksen.

Mikroaalto-painikkeen hallinta		
Järjestys	LED-näyttö	Mikroaaltoteho
1	P100	100%
2	P80	80%
3	P50	50%
4	P30	30%
5	P10	10%



- Kun poistat ruokaa mikroaaltouunista, varmista, että mikroaaltouuni on pysähtynyt.
- Mikroaaltouunin käyttö ilma sisällä olevaa ruokaa voi johtaa ylikuumenemiseen ja vahingoittaa magnetronia.



FI

# kaksivaiheinen ruoanlaitto

Noudata kaksivaiheisessa kypsennysessä seuraavia ohjeita.

Esimerkiksi: Jos haluat sulattaa ruokaa 5 minuuttia ja sitten valmistaa sitä 80 %:n mikroaaltoteholla 7 minuuttia.



Voit asettaa kaksivaiheisessa kypsennysessä enintään kaksi vaihetta. Jos sulatus kuuluu näihin vaiheisiin, se asetetaan ensimmäiseksi vaiheeksi. Automaattinen kypsennys ja kypsennyn pika-aloitus eivät ole käytettävissä kaksivaiheisessa kypsennysessä.

1. Paina kahdesti **sulatus painon/ajan mukaan**-painiketta (2), jos haluat asettaa kaksivaiheisen kypsennyn, jossa sulatus on ensimmäinen vaihe. LED-näytössä näkyy "dEF2".
2. Säädä **aika/paino/automaattivalikko**-säädintä (5) kiertämällä sulatusaika niin, että LED-näytössä näkyy "5:00".



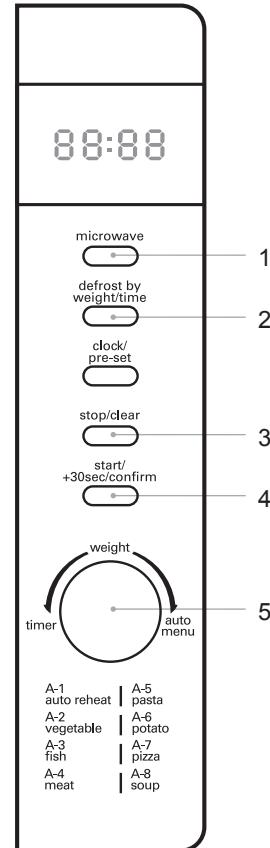
Älä paina **aloita/+30 s/vahvista**-painiketta (4) tässä vaiheessa.

3. Paina kahdesti **mikroalto**-painiketta (1) valitaksesi 80 % mikroaaltotehon, LED-näyttöön tulee näkyviin "P80".



Vaihtoehtoisesti voit **mikroaltouuni**-painikkeen (1) painamisen jälkeen muuttaa tehotasoa kiertämällä **aika/paino/automaattivalikko** -säädintä (5).

4. Vahvista mikroaltouunin teho painamalla **aloita/+30 s/vahvista**-painiketta (4).
5. Säädä **aika/paino/automaattivalikko**-säädintä (5) kiertämällä kypsennysaika niin, että LED-näytössä näkyy "7:00".
6. Vahvista ja aloita kypsennys painamalla **aloita/+30 s/vahvista**-painiketta (4). Mikroaltouunista kuuluu merkkiäni, joka osoittaa sen aloittaneen sulatuslaskennan. Mikroaltouunista kuuluu uusi merkkiäni, kun se aloittaa mikroaltokypsennyn (toisen vaiheen). Kun se on valmis, mikroaltouuni päästää viisi merkkiaantä.
7. Pysäytä kypsennys painamalla kerran **pysäytä/tyhjennä**-painiketta (3). Paina **Pysäytä/Tyhjennä**-painiketta (3) uudelleen peruaksesi asetuksen.



# viipeellä käynnistyvä kypsentäminen (esiasetettu ohjelma)

Noudata **viipeellä käynnistyvässä kypsentämisesä** seuraavia ohjeita.



Voit asettaa viipeellä käynnistyvässä kypsennysessä enintään kaksi vaihetta. Sulatusta ei voi asettaa vaiheksi. Varmista, että uunin luukku on kiinni ennen kuin asetat ohjelman.

Esimerkiksi: Nykyinen aika on 12:00 (keskipäivä) ja haluat kypsentää 80 %:n mikroaaltoteholla viisi minuuttia kello 1:30 iltapäivällä).

1. Paina kerran **mikroaito-painiketta** (1), LED-näyttöön tulee näkyviin "**P100**". Paina toistuvasti **mikroaito-painiketta** (1), kunnes LED-näyttöön tulee näkyviin "**P80**".



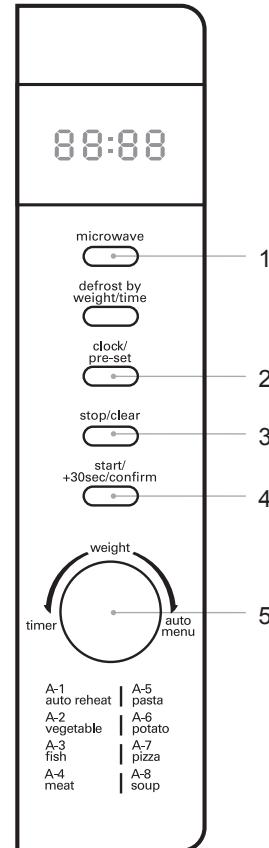
Vaihtoehtoisesti voit **mikroaltouuni-painikkeen** (1) painamisen jälkeen muuttaa tehotasoa kiertämällä **aika/paino/automaattivalikko**-säädintä (5).

2. Vahvista mikroaltouunin teho painamalla **aloita/+30 s/vahvista-painiketta** (4). Säädä **aika/paino/automaattivalikko**-säädintä (5) kiertämällä kypsenysaika niin, että LED-näytössä näkyy "**5:00**".



Älä paina **aloita/+30 s/vahvista-painiketta** (4) tässä vaiheessa.

3. Esiaseta kypsenyksen aloitusaika painamalla **kello/esiasetus-painiketta** (2). Tuntinumerot alkavat vilkkua ensin. Säädä **aika/paino/automaattivalikko**-säädintä (5) kiertämällä aloitusaika niin, että LED-näytössä näkyy "**13:00**".
4. Esiaseta kypsenyksen aloitusaika painamalla **kello/esiasetus-painiketta** (2). Minuuttimerkot alkavat vilkkua ensin. Säädä **aika/paino/automaattivalikko**-säädintä (5) kiertämällä aloitusaika niin, että LED-näytössä näkyy "**13:30**".
5. Vahvista lopullinen asetus painamalla **aloita/+30 s/vahvista-painiketta** (4). Mikroaltouuni päästää äänensä, kun laskuri pääsee aloitusaikeaan, ja aloittaa kypsenyn automaattisesti.
6. Pysäytää kypsenys painamalla kerran **pysäytä/tyhjennä-painiketta** (3). Paina **Pysäytä/Tyhjennä-painiketta** (3) uudelleen peruaksesi asetuksen.



FI



Saadaksesi selville esiasetetun ajan, paina kerran **kello/esiasetus-painiketta** (2), kun mikroaltouuni on yhä esiasetustilassa. Se kestää 2-3 sekuntia, minkä jälkeen uuni palaa alkuperäiseen näkymään.

# automaattinen kypsennys

Tämän toiminnon avulla voit kypsentää useimpia ruokiasi ruoan luokan ja painon perusteella. Valitse luokka ja valitse ruoan paino. Voit katsoa nopeasti kypsennysajan ja painon **automaattivalikko**-taulukosta.

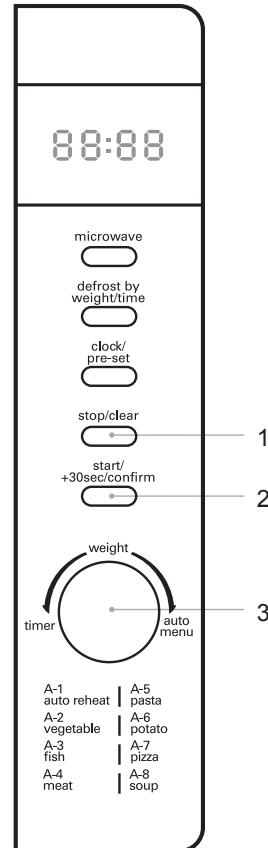
## automaattivalikko

1. Valitse haluttu automaattivalikon ohjelma **aika/paino/automaattivalikko-säätimestä** (3). LED-näytössä näkyy "A-1" - "A-8".
2. Vahvista valinta painamalla **aloita/+30 s/vahvista**-painiketta (2).
3. Valitse painovalinta valitulle ohjelmalle käänämällä **aika/paino/automaattivalikko-säädintä** (3). Katso tietoja automaattivalikko-taulukosta.
4. Vahvista ja aloita kypsennys painamalla **aloita/+30 s/vahvista**-painiketta (2).
5. Pysäytä kypsennys painamalla kerran **pysäytä/tyhjennä**-painiketta (1). Paina **Pysäytä/Tyhjennä**-painiketta (1) uudelleen peruaksesi asetuksen.

FI

Esimerkksi: Jos haluat kypsentää 350 g kalaa automaattivalikko-ohjelmalla, toimi seuraavien ohjeiden mukaisesti.

1. Valitse automaattivalikon ohjelma kalaa varten kiertämällä **aika/paino/automaattivalikko-säädintä** (3) myötäpäivään. LED-näytössä näkyy "A-3".
2. Vahvista valinta painamalla **aloita/+30 s/vahvista**-painiketta (2).
3. Säädä **aika/paino/automaattivalikko-säädintä** (3) kiertämällä kalan paino niin, että LED-näytössä näkyy "**350**".
4. Vahvista ja aloita kypsennys painamalla **aloita/+30 s/vahvista**-painiketta (2).





Ottoteho vaihtelee paikallisen jännitteen mukaan. Ruohan tiheys, paksuus ja kosteus voivat vaikuttaa kypsennysaikaan. Varmista ennen tarjoilua, että kaikki ruoka on tulikuumaa ja läpikypsää. On oleellista, että ruoka tarkistetaan suositellun kypsennysajan aikana ja sen jälkeen, vaikka käytettäisiin automaattivalikkoa.

## automaattivalikko-taulukko

Valikko	Paino	Näyttö	Kypsennysaika	Huomautuksia
A-1 Automaattinen uudelleenlämmitys	200g	200	2'10"	Varmista ennen nauttimista, että ruoka on läpikypsää. Paksummat palat voivat vaatia pidemmän kypsennysajan.
	400g	400	4'10"	
	600g	600	6'00"	
A-2 vihannekset	200g	200	3'30"	Käytä mikroaaltouunissa vain mikroaaltouuniin sopivia astioita ja tuorekelmua. Tarkista säännöllisesti käytön aikana, ettei vesi kiehu yli.
	300g	300	5'30"	
	400g	400	7'00"	
A-3 kala	250g	250	4'00"	Varmista ennen nauttimista, että ruoka on läpikypsää. Paksummat kalapalat voivat vaatia pidemmän kypsennysajan.
	350g	350	5'00"	
	450g	450	7'00"	
A-4 liha	250g	250	4'00"	Varmista ennen nauttimista, että ruoka on läpikypsää. Paksummat lihapalat voivat vaatia pidemmän kypsennysajan.
	350g	350	5'30"	
	450g	450	6'30"	
A-5 pasta	50g	50	18'00"	50g pastaa + 450ml kylmää vettä
	100g	100	21'00"	100 g pastaa + 800 ml kylmää vettä
A-6 perunat	200g	200	5'00"	Saat parhaat tulokset pistämällä perunan kuoren reikiä ennen kypsentämistä. Kääri perunat kypsennyksen jälkeen alumiinifolioon vähintään 5 minuutiksi varmistaaksesi, että ne ovat läpikypsiä.
	400g	400	9'00"	
	600g	600	11'00"	
A-7 pizza	200g	200	1'10"	Tämä asetus on tuoreille pizzapaloille (ei pakastepizzalle).
	400g	400	2'30"	
A-8 keitto	200ml	200	2'00"	Käytä mikroaaltouunissa vain mikroaaltouuniin sopivia astioita ja tuorekelmua. Lävistä kalvo haarakalla ennen kypsentämistä. Tarkista säännöllisesti käytön aikana, ettei keitto kiehu yli.
	400ml	400	4'00"	

\* Kypsennettäessä perunoita automaatisesti, on suositeltavaa, että perunan paino on vähintään 200 g.

Huomaa, että perunan vesipitoisuus on perunan iän, lajikkeen, painon jne. mukainen.

# sulattaminen

Tämän toiminnon avulla voit sulattaa pakastetut ruoat antamalla painon tai ajan.

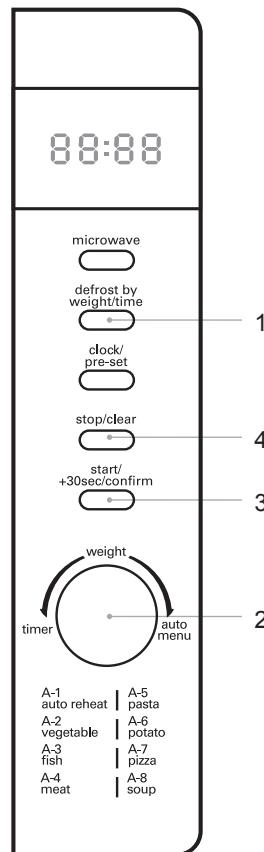
## sulattaminen painon mukaan

1. Paina kerran **sulatus painon/ajan mukaan**-painiketta (1), LED-näytössä näkyy "dEF1".
2. Säädä ruoan paino kiertämällä **ajastin/paino/automaattivalikko**-säädintä (2).
3. Aloita sulatus painamalla **aloita/+30 s/vahvista**-painiketta (3).
4. Pysytä sulatus painamalla kerran **pysäytä/tyhjennä**-painiketta (4). Paina **Pysäytä/Tyhjennä**-painiketta (4) uudelleen peruaksesi asetuksen.

## sulattaminen ajan mukaan

FI

1. Paina kahdesti **sulatus painon/ajan mukaan**-painiketta (1), LED-näytössä näkyy "dEF2".
2. Säädä sulatusaika **aika/paino/automaattivalikko**-säätimestä (2).
3. Aloita sulatus painamalla **aloita/+30 s/vahvista**-painiketta (3).
4. Pysytä sulatus painamalla kerran **pysäytä/tyhjennä**-painiketta (4). Paina **Pysäytä/Tyhjennä**-painiketta (4) uudelleen peruaksesi asetuksen.



- Suuret kohteet voivat olla jäisiä keskeltä. Tasaista sulatusta varten ruoka kannattaa sulatuksen aikana kään்�tää ajoittain ympäri ja rikkoo pienempiin osiin.
- Sulatusohjelma on pysäytettävä luukun avaamista varten painamalla **pysäytä/nolla-painiketta** (4) kerran. Kun olet kääntinyt ruoan, voit jatkaa sulatusta painamalla **aloita/+30 s/vahvista**-painiketta (3).
- Aseta paistit rasvapuoli alaspäin tai kokonaiset linnut rintapuoli alaspäin.
- Valuta nesteet sulatuksen aikana, sillä ruoan nesteet voivat kuumeta ja kypsentää ruokaa.

# kypsentämisen pika-aloitus

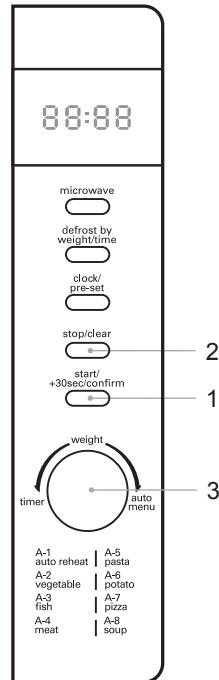
Tällä toiminnolla voit nopeasti kypsentää ruokaa 30 sekuntia 100 %:n mikroaaltoteholla. Noudata seuraavia ohjeita.

1. Paina **aloita/+30 s/vahvista**-painiketta (1) aloittaaksesi kypsennyskseen pika-aloituksen. Paina **aloita/+30 s/vahvista**-painiketta (1) uudelleen lisätäksesi toiset 30 sekuntia. Voit lisätä kypsennysajaksi enintään 95 minuuttia.

 Vaihtoehtoisesti voit kiertää **aika/paino/automaattivalikko**-säädintä (3) vastapäivään, jos haluat asettaa ensin kypsennysajan 100 %:n mikroaaltoteholla. Aloita sitten kypsennys painamalla **aloita/+30 s/vahvista**-painiketta (1).

2. Pysytä kypsennys painamalla kerran **pysytä/tyhjennä**-painiketta (2). Paina **Pysytä/Tyhjennä**-painiketta (2) uudelleen peruaksesi asetuksen.

 Tämä ominaisuus toimii myös mikroaaltokypsennysessä ja sulatusaikaohjelmassa.



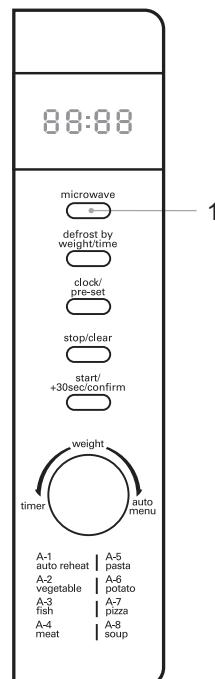
FI

## kysymyksiä kypsennystoiminnosta

Tällä toiminnolla voit tarkistaa ja katsoa nykyiset kypsennysasetukset.

### saadaksesi selville nykyisen kypsennysasetuksen

1. Paina **mikroaitto**-painiketta (1) kerran, jolloin LED-näytössä näkyy nykyinen kypsennysteho, kun mikroaittouuni on mikroaittokypsennysessä. Se kestää 3 sekuntia, minkä jälkeen uuni palaa alkuperäiseen näkymään.



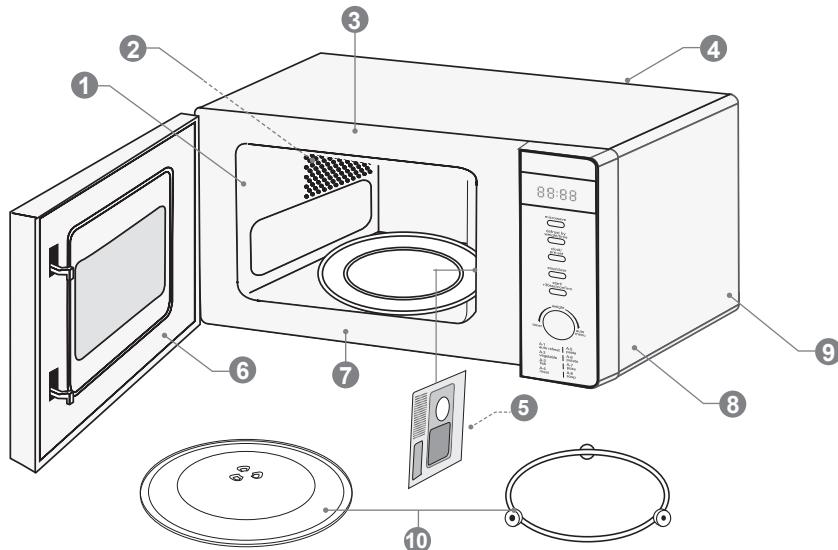
# mikroaaltouunin puhdistaminen

Jos puhdistat mikroaaltouunin joka kerta käytön jälkeen, uuniin ei jää vaikeasti puhdistettavia tahroja.

Irrota mikroaaltouuni pistorasiasta ja odota, että uuni jäähyy täysin, ennen kuin puhdistat sen.

Uunin sisäpuolella oikealla on aalto-ohjaimen kanssi. Mikroaallot kulkevat tämän osan läpi kypsentäessään ruokaa. On tärkeää pitää aalto-ohjain aina puhtaana. Pyyhi se laimealla pesuaineella ja vedellä ja anna kuivua.

FI



- ① Mikroaaltouunin seinissä on erityinen päälyste, jonka ansiosta puhdistaminen on hyvin helppoa. Käytä pehmeää, kosteaa liinaa puhdistaksesi roiskeet tai talouspaperia pyyhkiäksesi läikät. Puhdistaa rasva kostealla liinalla ja käytä hieman puhdistusainetta. Kuivaa huolellisesti. Kanteen kertynyt rasva saattaa aiheuttaa savuamista tai jopa sytytä palamaan.
- ② Varmista, että pidät poistoritilät puhtaina.
- ③ Pidä mikroaaltouunin etuosa puhtaana, jotta luukku sulkeutuu oikein.
- ④ Varo, ettet roiski vettä ilma-aukkoihin.
- ⑤ Älä poista aalto-ohjaimen suojusta: On tärkeää pitää kansi puhtaana samalla tavoin kuin uunin muutkin osat. Kanteen kertynyt rasva saattaa aiheuttaa savuamista tai jopa sytytä palamaan.
- ⑥ Puhdistaa luukun sisäpuoli kostealla liinalla. Käytä lämmintä saippuavettä pintyneiden tahrojen puhdistukseen ja kuivaa huolellisesti. Luukun sisäpuolella on erityinen päälyste, jota ei saa puhdistaa hiovilla puhdistustyyryillä tai pulvereilla.
- ⑦ Puhdistaa luukun reunuksen takaosa.
- ⑧ Käytä lämmintä saippuavettä mikroaaltouunin ulkopinnan puhdistamiseen. Älä käytä hiovia puhdistustyyryjä tai pulvereita, jotka voivat naarmuttaa pintaa.
- ⑨ Irrota mikroaaltouuni pistorasiasta ennen kuin puhdistat virtalähteensä ja uunin. Pyyhi kostealla liinalla ja anna kuivua ennen kuin kytket takaisin pistorasiaan.
- ⑩ Käsitlete lasista pyörintäasoa kuten mitä tahansa lasilautasta. Jos olet käyttänyt sitä kauemmin kuin 15 minuuttia kerrallaan, anna sen jäähnyä ennen kuin käytät sitä uudelleen. Älä pese lasista pyörintäasoa hyvin kuumassa vedessä tai se voi haljeta. Pese pyörintäason tuki lämpimässä vedessä. Varmista, että lasinen pyörintäaso ja pyörintäason tuki ovat kuivia, ennen kuin asetat ne takaisin mikroaaltouuniin.



Älä poista mikroaaltouunista mitään kiinnitettyjä osia puhdistuksen aikana tai muulloin.

# usein kysyttyjä kysymyksiä

Jos ilmenee ongelma, syynä voi usein olla jokin hyvin vähäinen seikka. Seuraavat Kysymykset ja vastaukset voivat ratkaista ongelman.

Kysymykset	Vastaukset
Miksi ruoka ei näytä valmistuvan?	Tarkista, että: <ul style="list-style-type: none"><li>• valmistusaika on asetettu</li><li>• luukku on suljettu</li><li>• pistorasia ei ole ylikuormitettu, mikä voi johtaa sulakkeen palamiseen.</li></ul>
Miksi ruoka näyttää alikypsyneeltä tai ylikypsyneeltä?	Tarkista, että: <ul style="list-style-type: none"><li>• oikea valmistusaika on asetettu</li><li>• oikeaa tehoasetusta on käytetty.</li></ul>
Kuinka voin estää munia poksahalemasta?	Kun kypsennät tai keität munaa kuoretta mikroaaltonuunissa, keltuainen voi joskus poksahetaa, sillä sen sisälle kehittyy höryä. Voit estää munaa poksahalemasta puhkaisemalla hammastikulla keltuaiseen reiän ennen kuin laitat sen uuniin. Älä koskaan kypsennä munia, joissa on kuori.
Miksi on tärkeää antaa ruoan asettua valmistuksen jälkeen?	Kun valmistat ruokaa mikroaaltonuunissa, monet ruoat jatkavat kypsymistä sen jälkeen, kun otat ne pois uunista, sillä niiden sisään on kertynyt lämpöä. Koska mikroaaltonuuni kypsentää ruokaa ulkopuolelta sisälle päin, asettumisaikana sisäpuoli kypsyy kunnolla ilman, että ulkopuolesta tulee ylikypsä.
Miksi ruoan valmistaminen mikroaaltonuunissa kestää joskus kauemmin kuin reseptissä annetun ajan?	Tarkista ensin, että uuni on asetettu reseptin mukaan. Valmistusajat ja lämpöasetukset ovat ehdotuksia, jotka ehkäisevät ylikypsentyymistä, mutta erot ruoan painossa, koossa, muodossa ja aloituslämpötilassa vaikuttavat siihen, miten kauan ruoanvalmistus kestää - aivan kuten normaalissa uunissakin. Käytä omaa arvostelukykyäsi reseptin ohella tarkistaaksesi onko ruoka kypsnyt kunnolla.
Miksi uunin luukun sisäpuolelle kertyy kondenssivettä?	Kondenssiveden tiivistyminen on täysin normaalista. Etenkin silloin, kun valmistat ruokaa, jonka kosteustaso on korkea, kuten perunoita.
Pääseekö mikroaltoenergiaa uunin luukun ikkunan läpi?	Ei. Luukussa on erityinen metalli-ikkuna jossa on reikiä, joista voit nähdä uunin sisälle, mutta niistä ei pääse energiota ulos.
Luukun sivulta ja tuuletusaukoista tulee ulos höryä. Voiko mikroaltoenergiaa päästä myös läpi?	Ei. Luukku ja tuuletusaukot on huolellisesti suunniteltu niin, että höry pääsee ulos valmistuksen aikana, mutta mikroaltoenergia ei pääse. Aukot eivät ole niin suuria, että mikroaltoenergia pääsisi ulos.
Mitä tapahtuu, jos mikroaaltonuuni laitetaan pääle tyhjnä?	Mikroaaltonuuni vioittuu. Älä laita uunia pääle sen ollessa tyhjä. On hyvä pitää vesikuppia uunissa sen varalta, että joku laittaa uunin vahingossa pääle.
Miksi mikroaaltonuunin valo ei pala?	Sulje luukku. Jos valo ei syty, lamppu on mahdollisesti palanut. Ota yhteyttä valtuutettuun teknikkoon, älä yrityä vaihtaa lamppua itse.
Mikroaaltonuunin sisällä näkyy kipinöintiä käyttääessäni sitä. Voiko uuni vioittua?	Kyllä. Varmista, että et käytä metallisia keittiövälineitä, ja ettei rasioissa ole metallisia reunuksia. Älä koskaan käytä muuta metallia kuin aluminiifoliota valmistaessasi ruokaa uunissa.
Tuuletusaukoista ja luukusta tulee läpi valoa. Tarkoittako tämä, että mikroaltoenergiaa pääsee ulos?	Ei. On normaalista, että valoa tulee läpi, siitä ei tarvitse huolestua.
Miksi televisio ja radio häiriintyvät, kun käytän mikroaaltonuunia?	Mikroaaltonuunit käyttävät samantapaisia radioaloja, joita televisiot ja radiot vastaanottavat. Voit vähentää häiriötä siirtämällä mikroaaltonuunin kauemmaksi televisiosta tai radiosta.

## tekniset tiedot

<b>Malli</b>	<b>K20MSS21E</b>
<b>Ottoteho</b>	230 V ~ 50 Hz
<b>Mikroaaltoteho</b>	800 Wattia
<b>Mikroaaltotaaajuus</b>	2450 MHz
<b>Ulkomitat (korkeus x leveys x syvyys)</b>	259 mm x 440 mm x 355 mm
<b>Virrankulutus</b>	
<b>Mikroaaltotulo</b>	1270 Wattia

Ominaisuudet ja tekniset tiedot voivat muuttua ilman erillistä ilmoitusta.

Ainoastaan pätevät tekniikot saavat vaihtaa tämän tuotteen valnlähteen.

**FI**

Saadaksesi uusimman Turvallisuus- ja ohjekäyttöoppaan uusimman version, siirry seuraavalle viralliselle verkkosivustolle (muilla verkkosivustoilla ei ehkä ole täytä ja päivitettyä versiota):  
<https://www.currys.co.uk/services/repairs-maintenance/product-service-manuals.html>

## Tak

for købet af din nye Kenwood Mikrobølge.

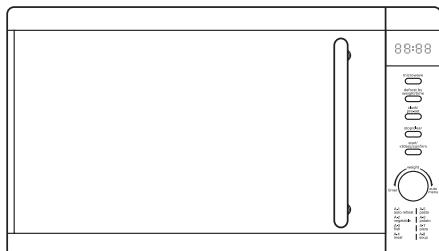
Vi anbefaler at du bruger lidt tid på at læse denne brugsvejledning, så du forstår alle betjeningsfunktioner fuldt ud. Der er også nogle gode råd med hensyn til løsning af eventuelle problemer.

Læs alle sikkerhedsinstruktionerne omhyggeligt før brug, og behold denne brugsvejledning til senere brug.

## udpakning

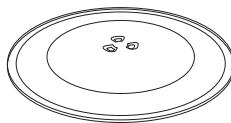
Fjern al emballagen fra apparatet. Behold emballagen. Hvis du ønsker at bortskaffe emballagen, bedes du venligst gøre dette i henhold til den lokale lovgivning.

Følgende dele er inkluderet:



DK

Hovedenheden



Drejeskive af glas



Understøtte til  
drejeskive



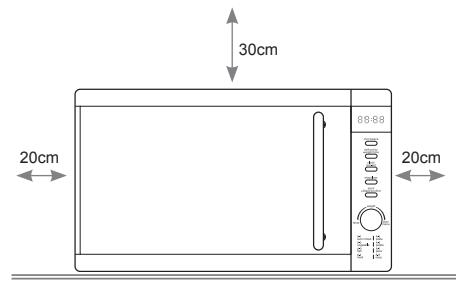
Brugervejledning &  
Sikkerhedsforanstaltninger

# klargøring

Denne mikrobølgeovn er beregnet til brug i hjemmet. Den bør ikke bruges til kommerciel madlavning.

- Efter at du har pakket ovnen ud, skal du kontrollere, at den ikke er blevet beskadiget, mens den var i boksen. Kontroller, at der ikke er nogle buler i ovnen, at lågen lukker og åbner ordentlig og, at ovnen ikke er beskadiget. En bulet eller beskadiget mikrobølgeovn kan lade mikrobølgeenergi undslippe.  
Kontroller, at alt pakkematerialet er fjernet fra ovnens inderside. Bortskaf plastikemballage/poser på sikker måde, og hold det væk fra babyer og mindre børn.
- Vælg en flad og stabil arbejdsflade til mikrobølgeovnen, som er væk fra varmekilder, såsom radiatorer og åben ild, samt fra kolde områder. Overfladen skal være mindst 85 cm over gulvet. Anbring mikrobølgeovnen op imod en væg, så der er 20 cm fri plads omkring apparatet og 30 cm over det, så varm luft kan komme ud af lufthullerne under madlavning.  
Denne mikrobølgeovn er ikke designet til indbygning. Bloker ikke lufthullerne, da dette kan ødelægge apparatet.
- Slut din mikrobølgeoven til en almindelig stikkontakt. Undlad at bruge et stik, der også har en adapter og andet udstyr tilsluttet. Brug ikke en multi-adapter.
- Læg understøtten til drejeskiven ind i ovnen og anbring glasdrejeskiven ovenpå den. Understøtten er formet, så den hviler sikkert på spindlen. Du skal altid bruge drejepladen og understøtten, hver gang du bruger mikrobølgeovnen.

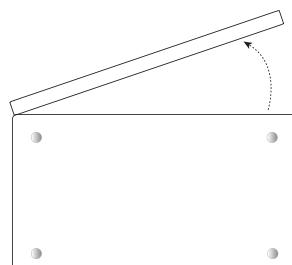
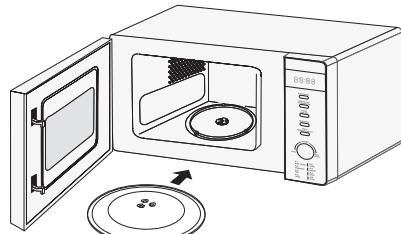
**DK**



- For at beskytte arbejdsoverfladen foreslår vi, at du anbringer nogle glidesikre puder (medfølger ikke) under mikrobølgeovnen.



Tag drejeskiven og understøtten ud af ovnen, før du vender den på hovedet.



Set nedefra

# introduktion til madlavning i mikrobølgeovn

Husk altid de grundlæggende forholdsregler, som du normalt følger når du bruger andet madlavningsudstyr eller håndterer varm mad.

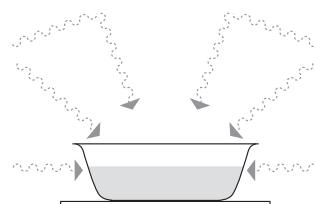
Nedenfor findes basale retningslinjer for madlavning i en mikrobølgeovn.

Hvis du ikke kender til brugen af en mikrobølgeovn, bedes du venligst finde yderligere oplysninger bag i denne brugervejledning.

## madlavning med mikrobølgeovn

- Madlavning med en mikrobølgeovn er meget hurtigere end almindelig madlavning, og selvom du bør sikre dig, at maden er gennemstegt, skal du være forsigtig med ikke at overstegte den.
- Mikrobølgeenergi kan opvarme ujævnt, så det er meget vigtigt at røre maden for at distribuere varmen. Rør altid fra ydersiden og ind mod midten.
- Hvis du tilbereder nogle individuelle madvarer på samme tid, såsom bagte kartofler eller småkager, skal du arranger dem jævnt på drejepladen, så de tilberedes jævnt. Stil aldrig madvarer oven på hinanden i mikrobølgeovnen.
- Vend større madvarer, såsom stege og fjerkræ, under tilberedning, så toppen og bunden tilberedes jævnt. Det er også en god ide at vende udskæringer af kød eller kyllingestykker, især hvis de indeholder ben.
- Kød og fjerkræ med en tilberedningstid på 15 minutter eller mere brunes let i sit eget fedt. Mad med en kortere tilberedningstid kan smøres med en bruningssauce, som giver dem en appetitvækende farve.
- Stykker af alufolie kan bruges til at dække de tyndere stykker mad, så de ikke bliver overstegte, før de tykkere dele af maden får en chance for at blive tilberedt. Brug kun lidt folie, og pak det forsigtigt rundt om maden eller beholderen, så det ikke berører ovnens inderside, hvilket kan medføre gnister.
- Mikrobølgeovne tilbereder maden med mikrobølgeenergi, der svarer til radiobølger, der forekommer naturligt Normalt ville disse "bølger" svinde bort efterhånden som de forsvinder ud i atmosfæren, men i en mikrobølgeovn er de koncentreret på maden, hvilket varmer den op.
- Mikrobølgesikkert køkkenudstyr bliver stadig varmt, efterhånden som maden varmes op.
- Mikrobølgeenergien fokuserer på fugt i maden, som forårsager en masse små vibrationer. Vibrationerne bliver så store, at fugten og maden varmes op.

**DK**



## efterse dine køkkenredskaber

De fleste varmebestandige, ikke-metalliske køkkenredskaber er sikre til brug i mikrobølgeovnen. Hvis du ikke er sikker på, om du kan bruge et redskab i mikrobølgeovnen, kan du udføre denne simple test:

1. Anbring redskabet i ovnen ved siden af en kop vand. Brug en kop som du ved er mikrobølgesikker. Luk lågen.
2. Tænd for mikrobølgeovnen i 30 sekunder.
3. Tjek efter 30 sekunder om vandet er varmet op. Hvis vandet ikke er blevet varmt, men redskabet er, er redskabet ikke mikrobølge-sikkert og må ikke benyttes i ovnen.
4. Rør ikke redskaberne med hænderne, da de allerede kan være varme.



- Med undtagelse af alufolie, brug aldrig metalting i mikrobølgeovnen.
- Mikrobølgeenergien kan ikke passere igennem metallet, så den slår tilbage og gnistrer mod ovnens inderseite.
- Stop med det samme mikrobølgeovnen, hvis der er noget, der forårsager gnister.
- Husk, at noget porcelæn har metalpynt på kanten. Selv denne pynt kan forårsage gnister.
- Brug aldrig ridset, revnet eller beskadiget glas i en mikrobølgeovn. Beskadiget glas kan eksplodere.

## DK

### brug af alufolie i din mikrobølgeovn

Det er sikkert at bruge alufolie i din mikrobølgeovn, så længe du følger disse retningslinjer.

Som med al metal kan mikrobølgeenergi ikke passere gennem alufolie, men så længe alufolien holdes væk fra ovnens sider, vil den ikke skabe gnister, og ovnen vil ikke være i fare.

Alufolie er en god måde at beskytte dele af maden, som du ikke ønsker at tilberede lige så hurtigt som andre – det kan være hvor maden er tyndere og ellers ville få for meget.

Placer alufolien omkring det område, som du ønsker at beskytte. Sørg for, at alufolien ikke berører ovnens sider, når drejeskiven drejer rundt. Brug kun et stykke alufolie af gangen, så der ikke opstår gnister mellem de forskellige stykker.

Følg disse retningslinjer når du bruger alufolie i mikrobølgeovnen:

- Fjern låg, der er lavet af alufolie, fra beholdere før de bruges i mikrobølgeovnen. Nogle låg er lavet af pap med en alufoliebelægning. Disse skal også fjernes. Brug om muligt et mikrobølgesikkert, gennemsigtigt låg.
- Rør i maden under kogning, hvis beholderen har et låg eller er dækket med film.
- Brug altid glasdrejeskiven.
- Brug lave beholdere med et stort overfladeareal. Brug ikke beholdere, der er mere end 3,5 cm dybe.
- Brug grydelapper, når du håndterer varme alufoliebeholdere.
- Dæk ikke maden fuldstændigt med alufolie. Mikrobølgeenergien kan ikke passere gennem alufolien, så maden vil ikke blive tilberedt.
- Lad ikke alufolien berøre ovnens inderseite.
- Brug ikke mere end et stykke alufolie i ovnen på samme tid.

## damp

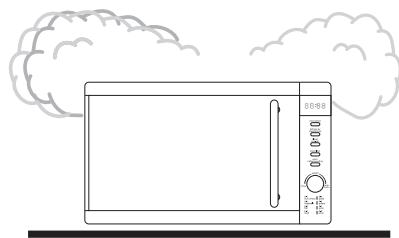
Når der tilberedes mad i mikrobølgeovnen, dannes der dampe efterhånden som vandet i maden opvarmes og fordamper.

Den damp, der skabes under madlavning i mikrobølgeovnen, er fuldstændig sikker. Den skal undslippe fra mikrobølgeovnen for, at forhindre opbygning af tryk inden i ovnen. Dette sker gennem lufthullerne bag på ovnen og omkring lågen.

## kondensation

Efterhånden som dampen afkøles, kan der samles kondens i små pytter inde i mikrobølgeovnen og på arbejdsfladerne under lågen og lufthullerne. Tør altid ovnen af efter tilberedning af mad med høj fugtighed.

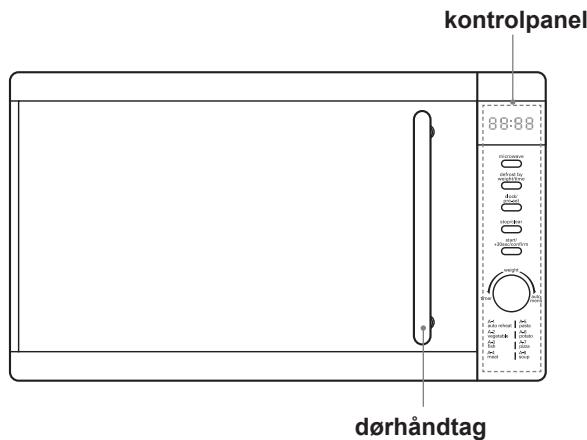
Mikrobølgeovnen er designet til at lade damp undslippe fra lufthuller og rundt om lågen, uden at mikrobølgeenergien undslipper. Der er ingen fare for, at mikrobølgeenergien undslipper sammen med dampen.



**DK**

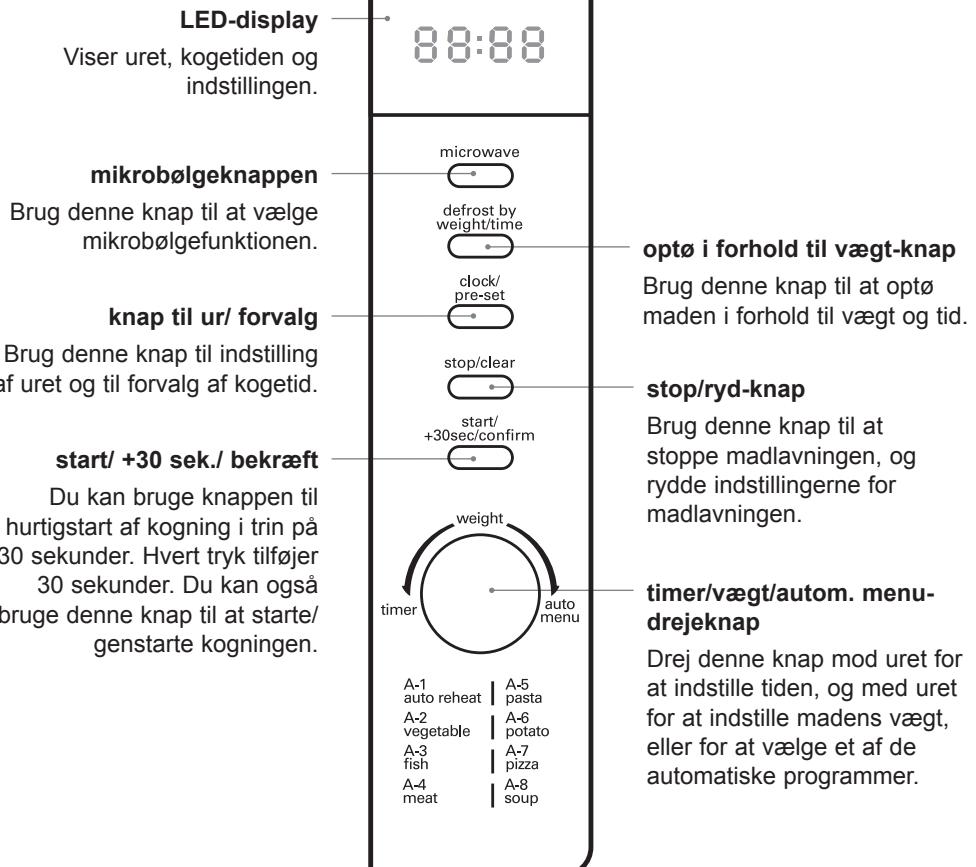
# produktoversigt

## hovedenheden



## kontrolpanelet

DK

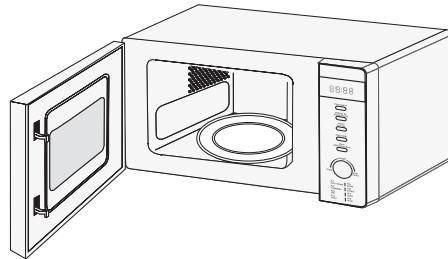


# eftersyn af din mikrobølgeovn

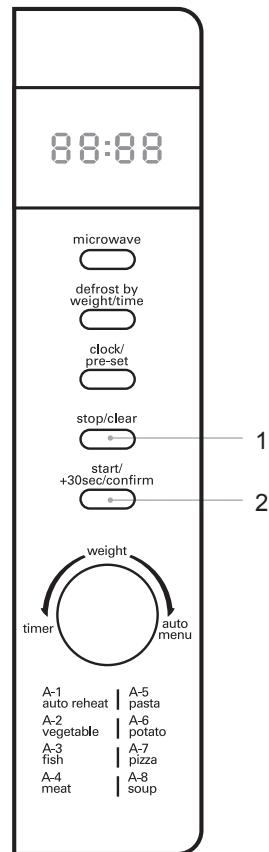
Tjek mikrobølgeovnen efter udpakning.



Af hensyn til din sikkerhed stopper mikrobølgeovnen, hvis lågen åbnes under madlavning. Luk lågen, og tryk på **start/+30sek./bekræft**-knappen (2) for at fortsætte madlavningen.



1. Træk i håndtaget for, at åbne lågen.
2. Stil en kop vand på glasdrejeskiven. Sørg for, at koppen er mikrobølgessikker (den må ikke have metaldele).
3. Luk lågen.
4. Tryk på **stop/ryd** knappen (1) for, at fjerne eventuelle indstillinger, som du har lavet.
5. Tryk på **start/+30sek/bekræft** knappen (2) for, at begynde en simpel 30-sekunders mikrobølgekogning, som giver dig mulighed for at tjekke mikrobølgeovnens drift.
6. Når kogningen er fuldført, er vandet varmt. Vær forsiktig, når du tager koppen ud af ovnen. Tryk på **stop/ryd** knappen (1) for, at rydde alle indstillinger.



**DK**

# indstilling af uret

Når mikrobølgeovnen sluttet til stikkontakten, viser displayet "0:00", og mikrobølgeovnen afgiver en lyd én gang. Sørg venligst for, at uret er indstillet inden brug.

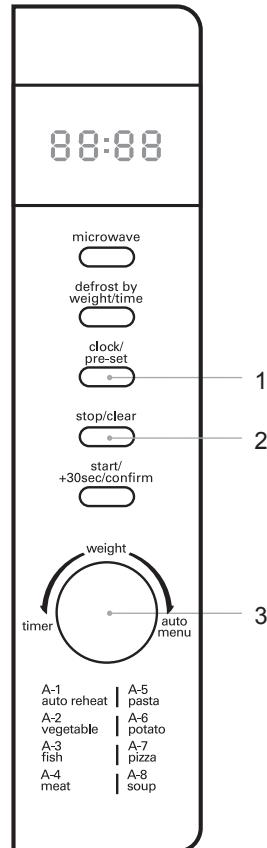
Indstil uret på følgende måde.

1. Tryk på **ur/forvalg** (1) og timetallene vil blinke.
2. Drej **timer/vægt/autom. menu** (3) drejeknappen for, at indstille timerne. Inputtiden skal være mellem 0 og 23.
3. Tryk på **ur/forvalg** (1) og minuttallene vil blinke.
4. Drej **timer/vægt/autom. menu** (3) drejeknappen for, at indstille minutterne. Inputtiden skal være mellem 0 og 59.
5. Tryk på **ur/ forvalg** (1) igen for at fuldføre indstillingen.  
":" begynder at blinke, og tiden lyser.

**DK**



- Hvis du trykker på **stop/ryd** knappen (2), eller hvis du ikke trykker på nogle knapper i 1 minut, mens du indstiller uret, går mikrobølgeovnen automatisk tilbage til den forrige status.
- Hvis uret skal indstilles igen, bedes du venligst følge trin 1 til 5.
- Du kan se hvad klokken er, selv når mikrobølgeovnen kører, ved at trykke på **ur/forvalg** knappen (1). Den vises i 2-3 sekunder, hvorefter der vendes tilbage til det oprindelige display.

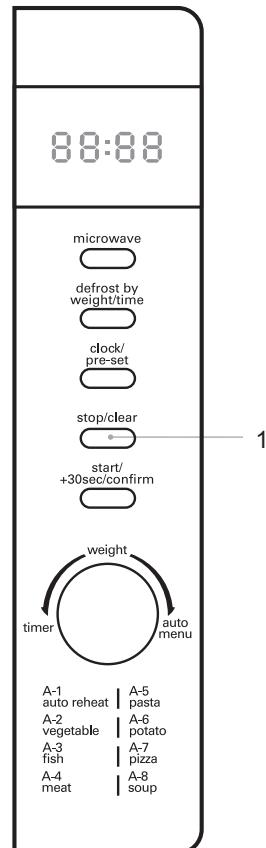


# indstilling af børnesikringen

Denne funktion forhindrer drift af ovnen ved at låse kontrolpanelet, indtil funktionen er annulleret.

Børnelåsen indstilles på følgende måde.

1. Hold **stop/ryd** knappen (1) nede i 3 sekunder, hvorefter du vil høre en lang tonelyd. Børnesikringsindikatoren  begynder at lyse på LED-displayet, hvilket viser at mikrobølgeovnen har aktiveret børnesikringen.
2. For at deaktivere børnesikringen, skal du igen hold **stop/ryd** knappen (1) nede i 3 sekunder, hvorefter du igen vil høre en lang tonelyd. Børnesikringsindikatoren  holder op med at lyse på LED-displayet, hvilket viser at mikrobølgeovnen har deaktiveret børnesikringen.



**DK**

# madlavning med mikrobølgeovn

For almindelig **madlavning i mikrobølgeovnen**, bedes du følge trinene nedenfor.

Hvis du f.eks. kun ønsker, at kode maden i 20 minutter på 80 % effekt.

- Tryk en gang på **mikrobølge** knappen (1), hvorefter displayet viser "P100". Tryk gentagne gange på **mikrobølge** knappen (1), indtil LED-displayet viser "P80".



Alternativt, når du trykker på **mikrobølge** knappen (1) én gang, kan du ændre effekten ved at dreje **timer/vægt/autom. menu**-indstillingsknappen (4).

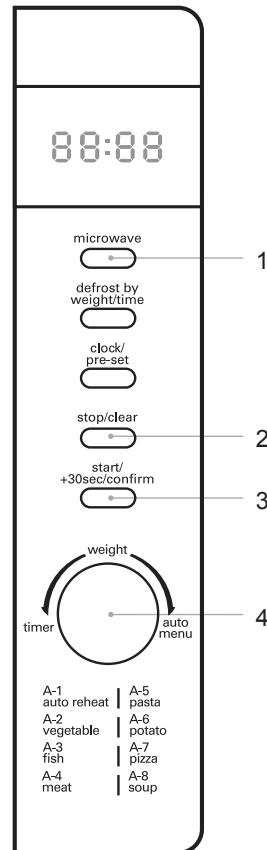
- Tryk på **start/+30 sek./bekræft** (3) for at bekræfte mikrobølge-effektniveauet.
- Drej **timer/vægt/autom. menu** (4) dejeknappen for, at indstille kogetiden, indtil LED-displayet viser "20:00".
- Tryk på **start/+30sek./bekræft** (3) for at bekræfte og begynde kogningen.
- Tryk på **stop/ryd** knappen (2) for, at stoppe mikrobølgeovnen. Tryk en gang til på **stop/ryd** knappen (2) for, at annullere indstillingen.

**DK**

Mikrobølge-knap		
Rækkefølge	LED-skærm	Mikrobølgeeffekt
1	P100	100%
2	P80	80%
3	P50	50%
4	P30	30%
5	P10	10%



- Sørg venligst for, at mikrobølgeovnen er stoppet, før du tager maden ud af den.
- Brug af mikrobølgeovnen uden mad kan medføre overopvarmning og beskadige magnetronen.



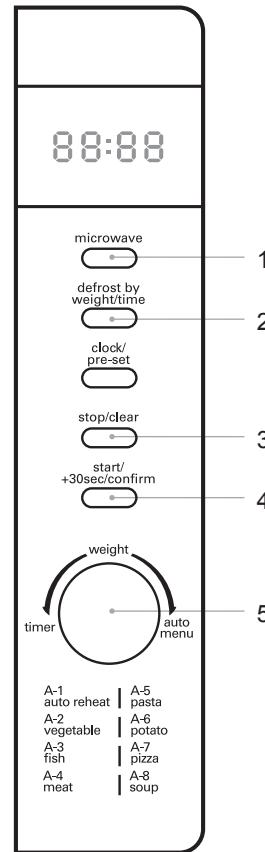
# madlavning over to trin

to-trins madlavning udføres på følgende måde.

For eksempel: Hvis du vil optø maden i 5 minutter, og derefter koge i 7 minutter med 80% mikrobølgeeffekt.

- ☞ Du kan maksimalt indstille 2 trin, når du laver mad over to trin. Hvis optøning er et af trinene, så skal denne være det første trin. Det er ikke muligt, at bruge automatisk madlavning eller hurtigstart, når du laver mad over to trin.

1. Tryk to gange på **optæ i forhold til vægt/tid** knappen (2) for, at begynde madlavningen over to trin, hvor optøningen er det første trin. LED-displayet viser "dEF2".
2. Drej **timer/vægt/autom. menu** (5) dejeknappen for, at indstille optøningstiden, indtil LED-displayet viser "5:00".
3. Tryk to gange på **mikrobølge** knappen (1), vælg 80% mikrobølgeeffekt, hvorefter LED-displayet viser "P80".  
☞ Undgå, at trykke på **start/+30sek./bekræft** knappen (4) på dette tidspunkt.
4. Tryk på **start/+30 sek./bekræft** (4) for at bekræfte mikrobølge-effektniveaet.
5. Drej **timer/vægt/autom. menu** (5) dejeknappen for, at indstille kogetiden, indtil LED-displayet viser "7:00".
6. Tryk på **start/+30sek./bekræft** (4) for at bekræfte og begynde kogningen.  
Mikrobølgeovnen siger en biplyd, for at vise at den har begyndt optøningen. Der høres en lyd igen, når den begynder mikrobølgekogningen (det andet stade). Mikrobølgeovnen siger 5 biplyde, når tiden er udløbet.
7. Tryk på **stop/ryd** knappen (3) for, at stoppe mikrobølgeovnen. Tryk en gang til på **stop/ryd** knappen (3) for, at annullere indstillingen.



# madlavning med forsinket opstart (forudindstillet program)

**Madlavning med udskudt opstart** udføres på følgende måde.



Du kan maksimalt indstille 2 trin for udskudt opstart. Optørling kan ikke vælges som en af disse trin. Kontroller, at lågen er lukket inden indstilling af programmet.

For eksempel: Klokken er nu 12:00 om middagen, og du ønsker at koge med 80% mikrobølgoeffekt i 5 minutter kl. 13:30 (om eftermiddagen).

1. Tryk en gang på **mikrobølge** knappen (1), hvorefter displayet viser "**P100**". Tryk gentagne gange på **mikrobølge** knappen (1), indtil LED-displayet viser "**P80**".



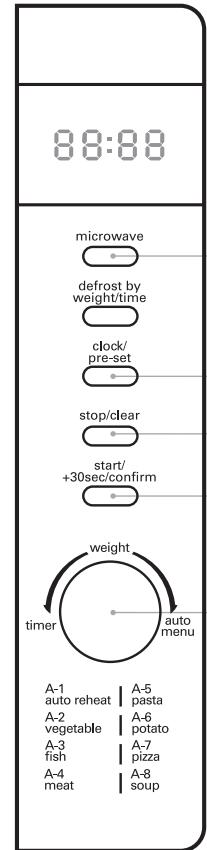
Eller du kan vælge, at trykke én gang på **mikrobølge** knappen (1), og dreje **timer/vægt/autom. menu** (5) dejeknappen for, at ændre effektniveauet.

2. Tryk på **start/+30 sek./bekræft** (4) for at bekræfte mikrobølge-effektniveauet. Drej **timer/vægt/autom. menu** (5) dejeknappen for, at indstille kogetiden, indtil LED-displayet viser "**5:00**".



Undgå, at trykke på **start/+30sek./bekræft** knappen (4) på dette tidspunkt.

3. Tryk på **ur/forvalg** (2) for at forvælge kogningens starttidspunkt. Timetallene begynder først at blinke. Drej **timer/vægt/autom. menu** (5) dejeknappen for, at indstille starttidspunktet, indtil LED-displayet viser "**13:00**".
4. Tryk på **ur/forvalg** (2) for at forvælge kogningens starttidspunkt. Herefter begynder minut-cifrene at blinke. Drej **timer/vægt/autom. menu** (5) dejeknappen for, at indstille starttidspunktet, indtil LED-displayet viser "**13:30**".
5. Tryk på **start/+30sek./bekræft** (4) for at fuldføre indstillingen. Der høres en lyd fra mikrobølgeovnen, når nedtællingen når starttidspunktet, og kogningen automatisk begynder.
6. Tryk på **stop/ryd** knappen (3) for, at stoppe mikrobølgeovnen. Tryk en gang til på **Stop/ryd** knappen (3) for, at annullere indstillingen.



For at finde den forvalgte tid, skal du trykke på **ur/forvalg** knappen (2), mens mikrobølgeovnen er i forvalgsfunktionen. Den vises i 2-3 sekunder, hvorefter der vendes tilbage til det oprindelige display.

# autom. madlavning

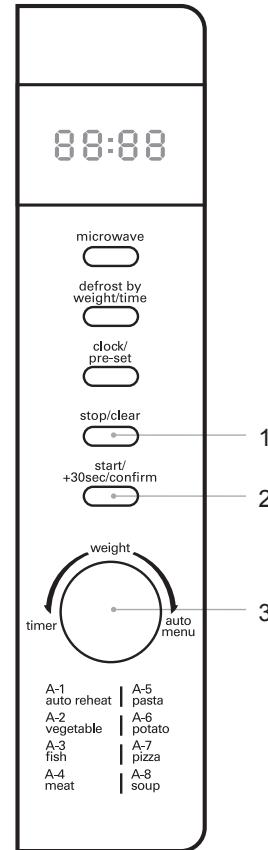
Med denne funktion kan du koge det meste af din mad baseret på fødevarekategori og vægt. Vælg kategorien samt vægten på madvaren. For hurtig reference med hensyn til kogetid og vægt, se venligst **autom. menu** tabellen.

## autom. menu

1. Drej **timer/vægt/autom. menu** (3) drejeknappen med uret, for at vælge det ønskede automatiske menuprogram. LED-displayet viser "A-1" til "A-8".
2. Tryk på **start/+30sek./bekræft** (2) for, at bekræfte dit valg.
3. Drej **timer/vægt/autom. menu** (3) drejeknappen for, at vælge vægtfunktionen på det valgte program. Se venligst autom. menu-tabellen for yderligere oplysninger.
4. Tryk på **start/+30sek./bekræft** (2) for at bekræfte og begynde kogningen.
5. Tryk på **stop/ryd** knappen (1) for, at stoppe mikrobølgeovnen. Tryk en gang til på **Stop/ryd** knappen (1) for, at annullere indstillingen.

For eksempel: Hvis du ønsker at koge 350g fisk med det autom. menuprogram, skal du følge trinene nedenfor.

1. Drej **timer/vægt/autom. menu** (3) drejeknappen med uret, for at vælge det automatiske menuprogram for fisk. LED-displayet viser "A-3".
2. Tryk på **start/+30sek./bekræft** (2) for, at bekræfte dit valg.
3. Drej **timer/vægt/autom. menu** (3) dejeknappen for, at vælge fiskens vægt, indtil LED-displayet viser "350".
4. Tryk på **start/+30sek./bekræft** (2) for at bekræfte og begynde kogningen.



DK



Effektforbruget varierer med den lokale strømforsyning. Madvarernes tæthed, tykkelse og vandindhold kan påvirke kogetiden. Kontroller inden serveringen, at al mad er brændende varm og gennemkogt. Det er meget vigtigt at tjekke maden under og efter den anbefalede kogetid - selv hvis der bruges den automatisk menu.

## autom. menu tabel

Menu	Vægt	Skærm	Kogetid	Bemærkninger	
A-1 automatisk genopvarmning	200g	200	2'10"	Inden serveringen skal du kontrollere, at maden er helt gennemkogt. Yderligere kogetid kan være nødvendig for tykkere stykker.	
	400g	400	4'10"		
	600g	600	6'00"		
A-2 grøntsager	200g	200	3'30"	Brug en passende beholder og plastfolie, der er beregnet til mikrobølgeovne. Hold øje med kogningen, så vandet ikke koger over.	
	300g	300	5'30"		
	400g	400	7'00"		
A-3 fisk	250g	250	4'00"	Inden serveringen skal du kontrollere, at maden er helt gennemkogt. Yderligere kogetid kan være nødvendig for tykkere stykker fisk.	
	350g	350	5'00"		
	450g	450	7'00"		
A-4 kød	250g	250	4'00"	Inden serveringen skal du kontrollere, at maden er helt gennemkogt. Yderligere kogetid kan være nødvendig for tykkere kødstykker.	
	350g	350	5'30"		
	450g	450	6'30"		
A-5 pasta	50g	50	18'00"	50g pasta + 450ml kaldt vand	Brug en passende beholder og plastfolie, der er beregnet til mikrobølgeovne. Stik hul i filmen inden kogning. Hold øje med kogningen, så vandet ikke koger over.
	100g	100	21'00"	100 g pasta + 800 ml kaldt vand	
A-6 kartofler	200g	200	5'00"	De bedste resultater opnås ved at prikke hul i kartoflerne inden kogningen. De bedste resultater med kartofler opnås ved efter kogningen at pakke dem ind i aluminiumsfolie i mindst 5 minutter for at sikre, at de er gennemkogte.	
	400g	400	9'00"		
	600g	600	11'00"		
A-7 pizza	200g	200	1'10"	Denne indstilling er beregnet til friske pizzaskiver (ikke frossen pizza).	
	400g	400	2'30"		
A-8 suppe	200ml	200	2'00"	Brug en passende beholder og plastfolie, der er beregnet til mikrobølgeovne. Stik hul i filmen inden kogning. Kontroller regelmæssigt for at sikre, at suppen ikke koger over.	
	400ml	400	4'00"		

**DK**

\* Hvis du auto-koger en kartoffel, anbefales det at du den vejer mindst 200g.

Bemærk, at kartofler varierer i vandindhold, afhængig af hvor gammel den er, hvilken type det er, dens vægt, osv.

# optøning

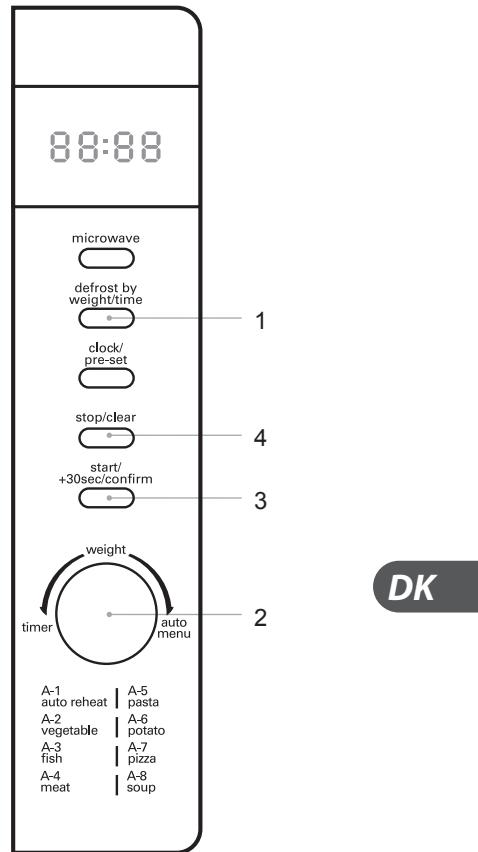
Med denne funktion kan du optø frosne madvarer ved blot, at indtaste vægt eller tid.

## optøning i forhold til vægt

1. Tryk én gang på **optø i forhold til vægt/tid** knappen (1), hvorefter LED-displayet viser "dEF1".
2. Drej **timer/vægt/autom. menu** (2) drejeknappen for, at indstille madvarens vægt.
3. Tryk på **start/+30sek./bekræft** (3) for at begynde optøningen.
4. Tryk på **stop/ryd** knappen (4) for, at stoppe optøningen. Tryk en gang til på **Stop/ryd** knappen (4) for, at annullere indstillingen.

## optøning i forhold til tid

1. Tryk to gange på **optø i forhold til vægt/tid** knappen (1), hvorefter LED-displayet viser "dEF2".
2. Drej **timer/vægt/autom. menu**-knappen (2) for at indstille optøningstiden.
3. Tryk på **start/+30sek./bekræft** (3) for at begynde optøningen.
4. Tryk på **stop/ryd** knappen (4) for, at stoppe optøningen. Tryk en gang til på **Stop/ryd** knappen (4) for, at annullere indstillingen.



- Store ting kan være frosne inde i midten. For at sikre en jævn optøning skal du fra tid til anden under optøningen vende dem, og brække dem i mindre stykker.
- For at kunne gøre dette, skal du trykke én gang på **stop/ryd** knappen (4) for og åbne lågen for, at holde pause i optøningsprogrammet. Når du har vendt madvarerne osv. skal du trykke på **start/+30sek./bekræft** (3) for at genoptage optøningen.
- Placer en steg med fedtsiden nedad, og hele fjerkræ med brystsiden nedad.
- Fjern væsker under optøningen, idet saften fra madvarer kan blive varm og koge madvarerne.

# hurtigmadlavning

Med denne funktion kan du hurtigt varme din mad på 30 sekunder med 100% mikrobølgeeffekt.  
Følg venligst nedenstående trin.

- Tryk på **start/+30sek./bekræft** knappen (1) for at begynde kvikstartskogningen. Tryk igen på **start/+30sec/bekræft** knappen (1), for at tilføje 30 sekunder. Kogetiden kan øges kogetiden med op til 95 minutter.



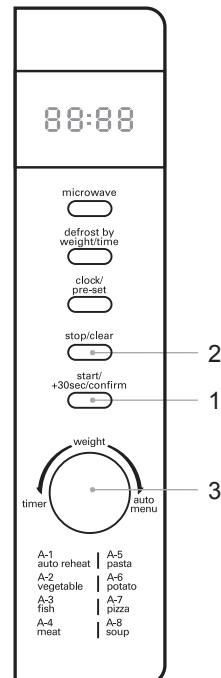
Eller du kan dreje **timer/vægt/autom. menu** knappen (3) mod uret, for at stille kogetiden med 100% mikrobølgeeffekt først. Og herefter trykke på **start/+30sek./bekræft** knappen (1) for, at starte madlavningen.

- Tryk på **stop/ryd** knappen (2) for, at stoppe mikrobølgeovnen. Tryk en gang til på **Stop/ryd** knappen (2) for, at annullere indstillingen.



Denne funktion kan også anvendes ved mikrobølge- og tidsop töningsprogrammer.

**DK**

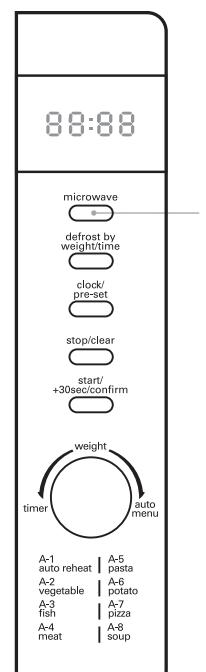


## spørgsmål vedrørende kogefunktionen

Denne funktion giver dig mulighed for at tjekke og se de aktuelle kogeindstillinger.

### sådan findes de nuværende kogeindstillinger

- Mens ovnen er i mikrobølgekogningstilstand, tryk én gang på **mikrobølge** knappen (1), hvorefter LED-displayet viser den nuværende kogeeffekt. Tiden vises i 3 sekunder, hvorefter der vendes tilbage til det oprindelige display.

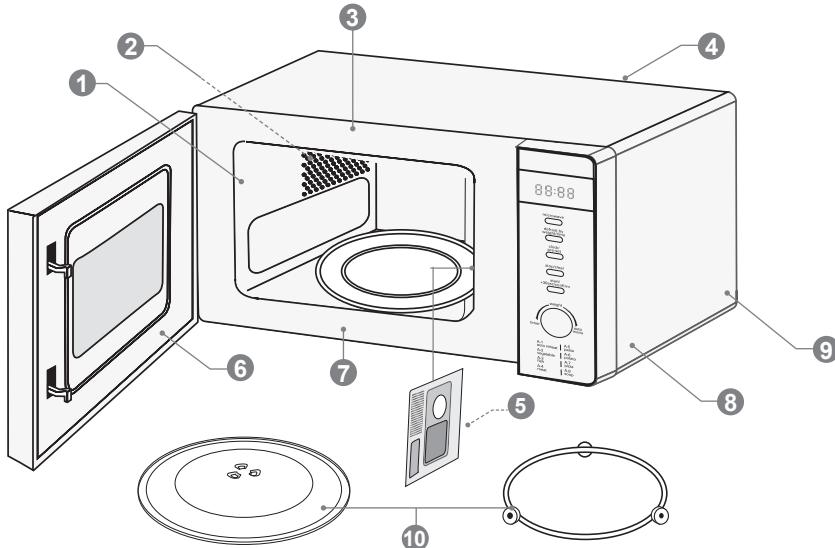


# rengøring af din mikrobølgeovn

Rengør ovnen hver gang du bruger den. Det vil hjælpe med til at forhindre stædige pletter, der er svære at fjerne.

Inden rengøringen skal du frakoble mikrobølgeovnen fra stikkontakten og vente på, at ovnen er kølet helt af.

På højre side indeni ovnen, er der et mikrobølgedækslet. Mikrobølgerne passere igennem dette dæksel, og varmer maden. Dette mikrobølgedæksel skal altid være rent. Tør det af med et mildt rengøringsmiddel og med vand og lad det tørre.



DK

- ① Ovnens vægge har en speciel belægning, der gør dem meget nemme at rengøre. Brug en blød, fugtig klud til at tørre pletter væk, eller et stykke køkkenrulle til at fjerne evt. spilde rester. Tør fedt væk med en fugtig klud med en smule opvaskemiddel. Tør grundigt. Hvis der samles fedt, kan det ryge og endda gå i brand.
- ② Sørg for at holde lufthullerne rene.
- ③ Hold ovnens forside ren så lågen lukker korrekt.
- ④ Vær forsiktig med ikke at spilde vand i lufthullerne.
- ⑤ Fjern ikke mikrobølgedækslet: Det er vigtigt at holde det rent på samme måde som indersiden af ovnen. Hvis der samles fedt, kan det ryge og endda gå i brand.
- ⑥ Hold lågens inderside ren med en fugtig klud. Brug varmt sæbevand på stædige pletter og tør grundigt. Lågens inderside har en speciel belægning, og må ikke rengøres med skuresvampe eller rengøringspulver.
- ⑦ Rengør bag lågens kant.
- ⑧ Brug varmt sæbevand til at rengøre ovnens yderside. Brug ikke skuresvampe eller pulver, der kan ridse overfladen.
- ⑨ Fjern ledningen fra stikkontakten, inden ledningen og ovnen rengøres. Tør af med en fugtig klud og lad tørre, inden du tilslutter igen.
- ⑩ Behandl glasdrejeskiven som du ville behandle andre glastallerkener. Hvis du har brugt den i mere end 15 minutter, skal den køle af, før den bruges igen. Vask ikke drejeskiven i meget varmt vand, da den kan knække. Sørg for, at glasdrejeskiven og understøtten er tørre, før du ligger dem ind i ovnen igen.



Fjern ikke faste dele fra mikrobølgeovnens inderside under rengøring eller på noget andet tidspunkt.

# ofte stillede spørgsmål

Hvis der opstår et problem, er der ofte kun en mindre årsag til det. Følgende ofte stillede spørgsmål kan muligvis afhjælpe problemet.

Spørgsmål	Svar
Hvorfor synes maden ikke at blive kogt?	Kontroller, at: <ul style="list-style-type: none"> <li>• kogetiden er indstillet</li> <li>• lågen er lukket</li> <li>• Stikkontakten ikke er overbelastet, og en sikring ikke er sprunget.</li> </ul>
Hvorfor synes maden at have fået for lidt eller for meget?	Kontroller, at: <ul style="list-style-type: none"> <li>• kogetiden er indstillet korrekt</li> <li>• Der er brugt den korrekte effektindstilling.</li> </ul>
Hvordan kan jeg forhindre æg i at sprøjte?	Når du bager eller pocherer æg i mikrobølgeovnen, kan blommen nogle gange sprøjte, efterhånden som der opbygges damp inde i den. Du kan forhindre ægget i at sprøjte ved før kogningen at prikke hul på blommen med en tandstikker. Tilbered aldrig æg, der stadig er i skallen.
Hvorfor er det så vigtigt, at lade ting hvile efter kogning?	Ved madlavning med mikrobølgeovn kan mange madvarer opbygge nok indvendig varme til at fortsætte med at koge, selv efter de er taget ud af ovnen. Madlavning med mikrobølgeovn fungerer udefra og ind i maden. Ståtiden gør, at madvaren bliver ordentligt tilberedt indeni, uden at ydersiden får for meget.
Hvorfor bruger min ovn nogle gange længere tid på at stege maden, end der står i opskriften?	Kontroller først, at ovnen er indstillet præcis som opskriften foreskrev. Tilberedningstid og varmeindstillinger er forslag til at forhindre at maden får for meget, men variationer i madens vægt, størrelse, form og starttemperatur vil påvirke hvor lang tid det tager at tilberede den - præcis som med en almindelig ovn. Brug din sunde fornuft samt opskriften til at tjekke, om maden er blevet ordentligt kogt.
Hvorfor samler der sig kondens på ovnlågens underside?	Kondens er helt normalt, især når der tilberedes mad med et højt fugtindhold som for eksempel kartofler.
Kommer mikrobølgeenergien ud gennem ruden i lågen?	Nej, lågen har en speciel metalskærm med huller der lader dig se ind i ovnen, men ikke lader mikrobølgeenergien komme ud.
Der kommer damp ud gennem lågens kant og lufthullerne. Kan der også komme mikrobølgeenergi ud?	Nej, lågen og lufthullerne er specielt designet til at slippe damp ud under madlavning, men holde mikrobølgeenergien inde. Mellermummene er ikke store nok til, at mikrobølgeenergi kan slippe ud.
Hvad sker der, hvis der tændes for ovnen, mens den er tom?	Mikrobølgeovnen vil blive beskadiget. Tænd ikke for mikrobølgeovnen, mens den er tom. Det er en god ide at stille en kop vand i ovnen i tilfælde af, at nogen kommer til at tænde for den.
Hvorfor tænder ovnens lys ikke?	Åbn lågen. Hvis lyset ikke tænder, er pæren sikkert sprunget. Ring efter en kvalificeret reparatør – forsøg ikke selv at skifte pæren.
Der er gnister indeni, når jeg bruger mikrobølgeovnen. Vil dette skade den?	Ja. Sørg for ikke at bruge metalredskaber og at beholderen ikke har en metaldel. Der må ikke bruges metal udover aluolie i mikrobølgeovnen, når der laves mad.
Det lyser ud gennem lufthuller og lågen. Betyder dette, at mikrobølgeenergien kan slippe ud?	Nej, det er helt normalt, at der ses lys. Det er ikke noget at bekymre sig om.
Hvorfor er der støj på tv og radio, når jeg bruger mikrobølgeovnen?	Mikrobølgeovne bruger radiobølger, ligesom dem, der modtages af tv og radio. Du kan reducere denne forstyrrelse ved at flytte mikrobølgeovnen længere væk fra tv'et eller radioen.

DK

# specifikationer

<b>Model</b>	<b>K20MSS21E</b>
<b>Input</b>	230 V ~ 50 Hz
<b>Mikrobølgeovnens output-effekt</b>	800W
<b>Mikrobølgefrekvens</b>	2450 MHz
<b>Ydre mål (højde x bredde x dybde)</b>	259 mm x 440 mm x 355 mm
<b>Strømforbrug</b>	
<b>Mikrobølge-input</b>	1270W

Egenskaber og specifikationer kan ændres uden varsel.

Lyskilden i dette produkt kan kun skiftes af en kvalificeret elektriker.

Du kan finde den nyeste udgave af sikkerheds- og instruktionsvejledningen på vores officielle hjemmeside nedenfor (udgaver på andre hjemmesider er muligvis ikke komplette eller opdateret):  
<https://www.currys.co.uk/services/repairs-maintenance/product-service-manuals.html>

**DK**

**NOTE:** If you require a replacement for any of the items listed below, please quote their corresponding part numbers:

<b>Replacement Part</b>	<b>Part Number</b>
Glass Turntable Plate	12570000000990
Turntable Support	12170000004331